

cially his mother, may prevail with him. But, I say, there is no hope in't; our throats are sentenced, and stay upon execution.

*Sic.* Is't possible, that so short a time can alter the condition of a man?

*Men.* There is differency between a grub, and a butterfly; yet your butterfly was a grub. This Marcius is grown from man to dragon: he has wings; he's more than a creeping thing.

*Sic.* He lov'd his mother dearly.

*Men.* So did he me: and he no more remembers his mother now, than an eight year old horse<sup>9</sup>. The tartness of his face sours ripe grapes. When he walks, he moves like an engine, and the ground shrinks before his treading. He is able to pierce a corset with his eye; talks like a knell, and his hum is a battery. He sits in his state<sup>1</sup>, as a thing made for Alexander. What he bids be done, is finish'd with his bidding. He wants nothing of a god, but eternity, and a heaven to throne in.

*Sic.* Yes, mercy, if you report him truly.

*Men.* I paint him in the character. Mark what mercy his mother shall bring from him: There is no more mercy in him, than there is milk in a male tyger; and that shall our poor city find: and all this is 'long of you.

*Sic.* The gods be good unto us!

*Men.* No, in such a case the gods will not be good unto us. When we banish'd him, we respected not them: and, he returning to break our necks, they respect not us.

*Enter a Messenger.*

*Mes.* Sir, if you'd save your life, fly to your house: The plebéians have got your fellow-tribune, And hale him up and down; all swearing, if The Roman ladies bring not comfort home, They'll give him death by inches.

9 — than an eight year old horse.] Sub intelligitur remembers his dam.

WARBURTON.

<sup>1</sup> He sits in his state, &c.] In a foregoing note he was said to sit in gold. The phrase, as a thing made for Alexander, means, as one made to resemble Alexander. JOHNSON.

His state means his chair of state. See the passage quoted from Plutarch, in p. 282, n. 9; and Vol. IV. p. 367, n. 7. MALONE.

*Enter*

*Enter another Messenger.*

*Sic.* What's the news?

*Mes.* Good news, good news;—The ladies have prevail'd,  
The Volcians are dislodg'd, and Marcius gone:  
A merrier day did never yet greet Rome,  
No, not the expulsion of the Tarquins.

*Sic.* Friend,

Art thou certain, this is true? is it most certain?

*Mes.* As certain, as I know the sun is fire:  
Where have you lurk'd, that you make doubt of it?  
Ne'er through an arch so hurry'd the blown tide,  
As the recomforted through the gates<sup>2</sup>. Why, hark you;  
[*Trumpets and hautboys sounded, and drums  
beaten, all together. Shouting also within.*

"The trumpets, sackbuts, psalteries, and fifes,  
Tabors, and cymbals, and the shouting Romans,  
Make the sun dance. Hark you! [*Shouting again.*

*Men.* This is good news:

I will go meet the ladies, This Volumnia  
Is worth of consuls, senators, patricians,  
A city full; of tribunes, such as you,  
A sea and land full: You have pray'd well to-day;  
This morning, for ten thousand of your throats  
I'd not have given a doit. Hark, how they joy!  
[*Shouting and musick.*

<sup>2</sup> *Ne'er through an arch so hurry'd the blown tide,  
As the recomforted through the gates.*] So, in our author's *Rape of  
Lucrece*:

"As through an arch the violent roaring tide  
Out-runs the eye that doth behold his haste."

*Blown in the text is scull'd.* So, in *Antony and Cleopatra*:

"—— here on her breast  
There is a vent of blood, and something blown."

The effect of a high or spring tide, as it is called, is so much greater than that which wind commonly produces, that I am not convinced by the following note that my interpretation is erroneous. Water that is subject to tides, even when it is not accelerated by a spring tide, appears swollen, and to move with more than ordinary rapidity, when passing through the narrow strait of an arch. MALONE.

The *blown tide* is the tide blown, and consequently accelerated by the wind. So, in another of our author's plays:

"My boat sails swiftly both with wind and tide," STEEVENS.

*Sic.*

*Sic.* First, the gods bless you for your tidings: next,  
Accept my thankfulness.

*Mef.* Sir, we have all great cause to give great thanks.

*Sic.* They are near the city?

*Mef.* Almost at point to enter.

*Sic.* We'll meet them, and help the joy. [going.

*Enter the Ladies, accompanied by Senators, Patricians, and  
People. They pass over the stage.*

1. *Sen.* Behold our patroness, the life of Rome:  
Call all your tribes together, praise the gods,  
And make triumphant fires; strew flowers before them:  
Unshout the noise that banish'd Marcius,  
Repeal him with the welcome of his mother;  
Cry,—Welcome, ladies, welcome!—

*All.* Welcome, ladies, welcome!

[*A flourish with drums and trumpets. Exeunt.*

## SCENE V.

Antium. *A publick Place.*

*Enter TULLUS AUFIDIUS, with Attendants.*

*Auf.* Go tell the lords of the city, I am here:  
Deliver them this paper: having read it,  
Bid them repair to the market-place; where I,  
Even in theirs and in the commons' ears,  
Will vouch the truth of it. Him I accuse\*,  
The city ports by this hath enter'd, and  
Intends to appear before the people, hoping  
To purge himself with words: Dispatch. [Exeunt Att.

*Enter three or four Conspirators of Aufidius' faction.*

Most welcome!

1. *Con.* How is it with our general?

*Auf.* Even so,

As with a man by his own alms impoison'd,  
And with his charity slain.

2. *Con.* Most noble sir,

\* Him I accuse,—&c.] So, in the *Winter's Tale*:

“I am appointed him to murder you.”

Mr. Pope and all the subsequent editors read—*He I accuse—*

MALONE.

If

If you do hold the same intent wherein  
You wish'd us parties, we'll deliver you  
Of your great danger.

*Auf.* Sir, I cannot tell;  
We must proceed, as we do find the people.

3. *Con.* The people will remain uncertain, whilst  
'Twixt you there's difference; but the fall of either  
Makes the survivor heir of all.

*Auf.* I know it;  
And my pretext to strike at him admits  
A good construction. I rais'd him, and I pawn'd  
Mine honour for his truth: Who being so heighten'd,  
He water'd his new plants with dews of flattery,  
Seducing so my friends: and, to this end,  
He bow'd his nature, never known before  
But to be rough, unswayable, and free.

3. *Con.* Sir, his stoutness,  
When he did stand for consul, which he lost  
By lack of stooping,—

*Auf.* That I would have spoke of:  
Being banish'd for't, he came unto my hearth;  
Presented to my knife his throat: I took him;  
Made him joint-servant with me; gave him way  
In all his own desires; nay, let him choose  
Out of my files, his projects to accomplish,  
My best and freshest men; serv'd his designments  
In mine own person; help to reap the fame,  
Which he did end all his; and took some pride  
To do myself this wrong: till, at the last,  
I seem'd his follower, not partner; and  
He wag'd me with his countenance<sup>3</sup>, as if

I had

<sup>3</sup> *He wag'd me with his countenance.*—] This is obscure. The meaning, I think, is, he *prescribed* to me with an air of authority, and gave me *his countenance* for my wages; thought me sufficiently rewarded with good looks. JOHNSON.

The verb, to *wage*, is used in this sense in Greene's *Mamillia*, 1593:  
“— by custom common to all that could *wage* her honesty with the appointed price.”

To *wage a task* was, anciently, to undertake a task for wages. So, in Geo. Wither's *Verses* prefixed to Drayton's *Polyolbion*

“ Good

I had been mercenary.

1. *Con.* So he did, my lord:  
The army marvell'd at it. And, in the last,  
When he had carried Rome; and that we look'd  
For no less spoil, than glory,—

*Auf.* There was it;—  
For which my sinews shall be stretch'd<sup>d</sup> upon him.  
As a few drops of women's rheum, which are  
As cheap as lies, he sold the blood and labour  
Of our great action; Therefore shall he die,  
And I'll renew me in his fall. But, hark!

[*Drums and trumpets sound, with great shouts of  
the people.*]

1. *Con.* Your native town you enter'd like a post,  
And had no welcomes home; but he returns,  
Splitting the air with noise.

2. *Con.* And patient fools,  
Whose children he hath slain, their base throats tear,  
With giving him glory.

3. *Con.* Therefore, at your vantage,  
Ere he expresses himself, or move the people  
With what he would say, let him feel your sword,  
Which we will second. When he lies along,  
After your way his tale pronounc'd shall bury  
His reasons with his body.

*Auf.* Say no more;  
Here come the lords.

*Enter the Lords of the city.*

*Lords.* You are most welcome home.

*Auf.* I have not deserv'd it,

“ Good speed befall thee who hast wagg'd a task,

“ That better censures, and rewards doth ask.”

Again, in Spenser's *Faery Queen*, B. II. c. vii:

“ — must wage

“ Thy works for wealth, and life for gold engage.”

Again, in Holinshed's *Reign of K. John*, p. 168: “—the summe  
of 28 thousand markes to levie and wage thirtie thousand men.”

4 For which my sinews shall be stretch'd—] This is the point on  
which I will attack him with my utmost abilities. JOHNSON.

But,

But, worthy lords, have you with heed perus'd  
What I have written to you?

*Lords.* We have.

*1. Lord.* And grieve to hear it.

What faults he made before the last, I think,  
Might have found easy fines: but there to end,  
Where he was to begin; and give away  
The benefit of our levies, answering us,  
With our own charge<sup>s</sup>; making a treaty, where  
There was a yielding; This admits no excuse.

*Auf.* He approaches, you shall hear him.

*Enter CORIOLANUS, with drums and colours; a crowd of  
Citizens with him.*

*Cor.* Hail, lords! I am return'd your soldier;  
No more infected with my country's love,  
Than when I parted hence, but still subsisting  
Under your great command. You are to know,  
That prosperously I have attempted, and  
With bloody passage, led your wars, even to  
The gates of Rome. Our spoils we have brought home,  
Do more than counterpoise, a full third part,  
The charges of the action. We have made peace,  
With no less honour to the Antiates,  
Than shame to the Romans: And we here deliver,  
Subscrib'd by the consuls and patricians,  
Together with the seal o'the senate, what  
We have compounded on.

*Auf.* Read it not, noble lords;  
But tell the traitor, in the highest degree  
He hath abus'd your powers.

*Cor.* Traitor!—How now?—

*Auf.* Ay, traitor, Marcius.

*Cor.* Marcia!

*Auf.* Ay, Marcius, Caius Marcius; Dost thou think  
I'll grace thee with that robbery, thy stol'n name  
Coriolanus in Corioli?—

<sup>s</sup> — answering us

*With our own charge;]* That is, rewarding us with our own ex-  
pences; making the cost of the war its recompence. JOHNSON.

You

You lords and heads of the state, perfidiously  
 He has betray'd your business, and given up,  
 For certain drops of salt<sup>6</sup>, your city Rome  
 (I say, your city) to his wife and mother:  
 Breaking his oath and resolution, like  
 A twist of rotten silk; never admitting  
 Counsel o' the war; but at his nurse's tears  
 He whin'd and roar'd away your victory;  
 That pages blush'd at him, and men of heart  
 Look'd wondering each at other.

*Cor.* Hear'st thou, Mars?

*Auf.* Name not the god, thou boy of tears,—

*Cor.* Ha!

*Auf.* No more?

*Cor.* Measureless liar, thou hast made my heart  
 Too great for what contains it. Boy! O slave!—  
 Pardon me, lords, 'tis the first time that ever  
 I was forc'd to scold. Your judgments, my grave lords,  
 Must give this cur the lie: and his own notion  
 (Who wears my stripes impress'd upon him; that  
 Must bear my beating to his grave;) shall join  
 To thrust the lie unto him.

1. *Lord.* Peace, both, and hear me speak.

*Cor.* Cut me to pieces, Volces, men and lads,  
 Stain all your edges on me.—Boy! False hound!  
 If you have writ your annals true, 'tis there,  
 That, like an eagle in a dove-cote, I  
 Flutter'd your Volcians in Corioli:  
 Alone I did it.—Boy!

*Auf.* Why, noble lords,  
 Will you be put in mind of his blind fortune,  
 Which was your shame, by this unholy braggart,  
 'Fore your own eyes and ears?

*Con.* Let him die for't. [*several speaking at once.*]

*Cit.* [*speaking promiscuously.*] Tear him to pieces, do

<sup>6</sup> For certain drops of salt—] For certain tears. So, in *K. Lear*:

“Why this would make a man, a man of salt.” MALONE.

<sup>7</sup> *Auf. No more.*] This should rather be given to the first lord. It was not the business of *Aufidius* to put a stop to the altercation.

it presently. He kill'd my son ;—my daughter ;—He kill'd my cousin Marcus ;—He kill'd my father.—

2. *Lord.* Peace, ho ;—no outrage ;—peace.  
The man is noble, and his fame folds in  
This orb o' the earth<sup>s</sup>. His last offences to us  
Shall have judicious hearing.—Stand, Aufidius,  
And trouble not the peace.

*Cor.* O, that I had him,  
With six Aufidiuses, or more, his tribe,  
To use my lawful sword!

*Auf.* Insolent villain!

*Gen.* Kill, kill, kill, kill, kill him.

[*AUFIDIUS and the Conspirators draw, and kill CORIOLANUS, who falls, and AUFIDIUS stands on him.*]

*Lords.* Hold, hold, hold, hold.

*Auf.* My noble masters, hear me speak.

1. *Lord.* O Tullus,—

2. *Lord.* Thou hast done a deed, whereat  
Valour will weep.

3. *Lord.* Tread not upon him.—Masters all, be quiet ;  
Put up your swords.

*Auf.* My lords, when you shall know (as in this rage,  
Provok'd by him, you cannot,) the great danger  
Which this man's life did owe you, you'll rejoice  
That he is thus cut off. Please it your honours  
To call me to your senate, I'll deliver  
Myself your loyal servant, or endure  
Your heaviest censure.

1. *Lord.* Bear from hence his body,  
And mourn you for him: let him be regarded  
As the most noble corse, that ever herald  
Did follow to his urn.

2. *Lord.* His own impatience  
Takes from Aufidius a great part of blame.  
Let's make the best of it.

*Auf.* My rage is gone,  
And I am struck with sorrow.—Take him up :—

<sup>s</sup> — his fame folds in

[*This orb o' the earth :*] His fame ever spreads the world. JOHNSON.  
Help,



Help, three o' the chiefest soldiers ; I'll be one.—  
 Beat thou the drum, that it speak mournfully :  
 Trail your steel pikes.—Though in this city he  
 Hath widow'd and unchilded many a one,  
 Which to this hour bewail the injury,  
 Yet he shall have a noble memory<sup>9</sup>.—  
 Affist.

[*Exeunt, bearing the body of Coriolanus. A dead  
 march sounded<sup>1</sup>.*]

<sup>9</sup> — a noble memory.] *Memory for memorial.* STEEVENS.

See p. 262, n. 5. MALONE.

<sup>1</sup> The tragedy of *Coriolanus* is one of the most amusing of our author's performances. The old man's merriment in Menenius; the lofty lady's dignity in Volumnia; the bridal modesty in Virgilia; the patrician and military haughtiness in Coriolanus; the plebeian malignity and tribunitian insolence in Brutus and Sicinius, make a very pleasing and interesting variety; and the various revolutions of the hero's fortune fill the mind with anxious curiosity. There is, perhaps, too much bustle in the first act, and too little in the last. JOHNSON.

JULIUS CÆSAR.

VOL. VII,

X

## Persons Represented.

Julius Cæsar.  
 Octavius Cæsar, } *Triumvirs, after the Death of Julius*  
 Marcus Antonius, } *Cæsar.*  
 M. Æmil. Lepidus, }  
 Cicero, Publius, Popilius Lena, *Senators.*  
 Marcus Brutus, }  
 Cassius, } *Conspirators against Julius Cæsar.*  
 Casca, }  
 Trebonius, }  
 Ligarius, }  
 Decius Brutus, }  
 Metellus Cimber, }  
 Cinna,  
 Flavius, and Marullus, *Tribunes.*  
 Artemidorus, *a Sophist of Cnidos.*  
*A Soothsayer.*  
 Cinna, *a Poet. Another Poet.*  
 Lucilius, Titinius, Messala, *Young Cato, and Volum-*  
*nus; Friends to Brutus and Cassius.*  
 Varro, Clitus, Claudius, Strato, Lucius, Dardanius; *Ser-*  
*vants to Brutus.*  
 Pindarus, *Servant to Cassius.*  
  
 Calphurnia, *Wife to Cæsar.*  
 Portia, *Wife to Brutus.*

*Senators, Citizens, Guards, Attendants, &c.*

*SCENE, during a great part of the play, at Rome: afterwards at Sardis; and near Philippi.*

# JULIUS CÆSAR.

## ACT I. SCENE I.

Rome. *A Street.*

*Enter FLAVIUS, MARULLUS<sup>2</sup>, and a rabble of Citizens.*

*Flaw.* Hence; home, you idle creatures, get you home;  
Is this a holiday? What! know you not,

Being

<sup>1</sup> It appears from Peck's *Collection of divers curious Historical Pieces*, &c. (appended to his *Memoirs, &c. of Oliver Cromwell.*) p. 14, that a Latin play on this subject had been written. "Epilogus Cæsaris interfecti, quomodo in scenam prodiit ea res, acta in Ecclesia Christi, Oxon. Qui epilogus a magistro Ricardo Eedes et scriptus et in proscenio ibidem dictus fuit, A. D. 1582." Meres, whose *Wit's Commonwealth* was published in 1598, enumerates Dr. Eedes among the best tragic writers of that time. STEEVENS.

From some words spoken by Polonius in *Hamlet*, I think it probable that there was an *English* play also on this subject, before Shakspeare commenced a writer for the stage.

Stephen Gosson in his *School of Abuse*, 1579, mentions a play entitled *The History of Cæsar and Pompey*.

William Alexander, afterwards earl of Sterline, wrote a tragedy on the story and with the title of *Julius Cæsar*. It may be presumed that Shakspeare's play was posterior to his; for lord Sterline, when he composed his *Julius Cæsar* was a very young authour, and would hardly have ventured into that circle, within which the most eminent dramatick writer of England had already walked. The death of Cæsar, which is not exhibited but related to the audience, forms the catastrophe of his piece. In the two plays many parallel passages are found, which might, perhaps, have proceeded only from the two authours drawing from the same source. However, there are some reasons for thinking the coincidence more than accidental.

A passage in *The Tempest*, (p. 79,) seems to have been copied from one in *Darius*, another play of Lord Sterline's, printed at Edinburgh in 1603. His *Julius Cæsar* appeared in 1607, at a time when he was little acquainted with English writers; for both these pieces abound with scotticisms, which, in the subsequent folio edition, 1637, he corrected. But neither *The Tempest* nor the *Julius Cæsar* of our authour was printed till 1623.

It should also be remembered, that our authour has several plays, founded on subjects which had been previously treated by others. Of this kind are *King John*, *K. Richard II.* the two parts of *King Henry IV.* *King Henry V.* *King Richard III.* *King Lear*, *Antony and Cleopatra*, *Measure for Measure*, *The Taming of the Shrew*, *The Merchant of Venice*, and I believe, *Hamlet*, *Timon of Athens*, and *The Second and Third Part*

Being mechanical, you ought not walk,  
Upon a labouring day, without the sign  
Of your profession?—Speak, what trade art thou?

1. *Cit.* Why, sir, a carpenter.

*Mar.* Where is thy leather apron, and thy rule?  
What dost thou with thy best apparel on?—

You, sir; what trade are you?

2. *Cit.* Truly, sir, in respect of a fine workman, I am  
but, as you would say, a cobbler.

*Mar.* But what trade art thou? Answer me directly.

2. *Cit.* A trade, sir, that, I hope, I may use with a safe  
conscience; which is, indeed, sir, a mender of bad soles.

*Mar.* What trade<sup>3</sup>, thou knave? thou naughty knave,  
what trade?

2. *Cit.* Nay, I beseech you, sir, be not out with me:  
yet, if you be out, sir, I can mend you.

*Mar.* What meanest thou by that? Mend me, thou  
saucy fellow?

2. *Cit.* Why, sir, cobble you.

*Flav.* Thou art a cobbler, art thou?

2. *Cit.* Truly, sir, all that I live by is, with the awl: I  
meddle with no tradesman's matters, nor women's mat-

ter of *K. Henry VI.*: whereas no proof has hitherto been produced, that any  
contemporary writer ever presumed to new model a story that had al-  
ready employed the pen of Shakspeare. On all these grounds it appears  
more probable, that Shakspeare was indebted to lord Sterline, than that  
lord Stirline borrowed from Shakspeare. If this reasoning be just, this  
play could not have appeared before the year 1607. I believe it was  
produced in that year. See *An Attempt to ascertain the order of Shak-*  
*speare's Plays*, Vol. I.

The real length of time in *Julius Cæsar*, Mr. Upton observes, is as  
follows: "About the middle of February A. U. C. 709, a frantick  
festival, sacred to Pan, and called *Lupercalia*, was held in honour of  
Cæsar, when the regal crown was offered to him by Antony. On the  
15th of March in the same year, he was slain. Nov. 27, A. U. C.  
710, the triumvirs met at a small island, formed by the river Rhenus,  
near Bononia, and there adjusted their cruel proscription.—A. U. C.  
711, Brutus and Cassius were defeated near Philippi." MALONE.

<sup>2</sup> *Marullus*,] Old copy—*Murellus*. Corrected from Plutarch by Mr.  
Theobald. MALONE.

<sup>3</sup> *Mar.* What trade, &c.] This speech in the old copy is given to  
*Flavius*. The next speech but one shews that it belongs to *Marullus*,  
to whom it was attributed, I think properly, by Mr. Capell. MALONE.

ters,

ters, but with awl\*. I am, indeed, fir, a surgeon to old shoes; when they are in great danger, I re-cover them. As proper men as ever trod upon neats-leather, have gone upon my handy-work.

*Flav.* But wherefore art not in thy shop to-day? Why dost thou lead these men about the streets?

2. *Cit.* Truly, fir, to wear out their shoes, to get myself into more work. But, indeed, fir, we make holiday, to see Cæsar, and to rejoice in his triumph.

*Mar.* Wherefore rejoice? What conquest brings he home? What tributaries follow him to Rome,

To grace in captive bonds his chariot wheels?

You blocks, you stones, you worse than senseless things!

O, you hard hearts, you cruel men of Rome,

Knew you not Pompey? Many a time and oft

Have you climb'd up to walls and battlements,

To towers and windows, yea, to chimney-tops,

Your infants in your arms, and there have sat

The live-long day, with patient expectation,

To see great Pompey pass the streets of Rome:

And when you saw his chariot but appear,

Have you not made an universal shout,

That Tyber trembled underneath her banks?

To hear the replication of your sounds,

Made

\* — but with awl.] I have already observed in a note on *Love's Labour's Lost*, p. 362, n. 8, that where our author uses words equivocally, he imposes some difficulty on his editor with respect to the mode of exhibiting them in print. Shakspeare, who wrote for the stage, not for the closet, was contented if his quibble satisfied the ear. I have, with the other modern editors, printed here—with *awl*, though in the first folio, we find *withal*; as in the preceding page, bad *soals*, instead of—bad *souls*, the reading of the original copy.

The allusion contained in the second clause of this sentence, is again repeated in *Coriolanus*, Act IV. Sc. v.—“3. *Serv.* How, fir, do you meddle with my master? *Cor.* Ay, 'tis an honest service than to meddle with thy mistress.” MALONE.

Shakspeare might have adopted this quibble from the ancient ballad, intitled, *The Three merry Coblers*:

“We have *awls* at our command,

“And still we are on the mending hand.” STEEVENS.

5 — her banks.] As *Tyber* is always represented by the figure of a man, the feminine gender is improper. STEEVENS.

Made in her concave shores?  
 And do you now put off your best attire?  
 And do you now cull out a holiday?  
 And do you now strew flowers in his way,  
 That comes in triumph over Pompey's blood?  
 Be gone;  
 Run to your houses, fall upon your knees,  
 Pray to the gods to intermit the plague  
 That needs must light on this ingratitude.

*Flav.* Go, go, good countrymen, and, for this fault,  
 Assemble all the poor men of your sort;  
 Draw them to Tyber banks, and weep your tears  
 Into the channel, till the lowest stream  
 Do kiss the most exalted shores of all. [*Exeunt Citizens.*]  
 See, wher<sup>e</sup> their basest metal be not mov'd;  
 They vanish tongue-ty'd in their guiltiness.  
 Go you down that way towards the Capitol;  
 This way will I: Disrobe the images,  
 If you do find them deck'd with ceremonies?

*Mar.* May we do so?  
 You know, it is the feast of Lupercal,  
*Flav.* It is no matter; let no images  
 Be hung with Cæsar's trophies\*. I'll about,  
 And drive away the vulgar from the streets:  
 So do you too, where you perceive them thick.  
 These growing feathers pluck'd from Cæsar's wing,  
 Will make him fly an ordinary pitch;  
 Who else would soar above the view of men,  
 And keep us all in servile fearfulness. [*Exeunt.*]

Drayton, in his *Polyolbion*, frequently describes the rivers of England as females, even when he speaks of the presiding power of the stream. Spenser on the other hand, represents them more classically, as males. MALONE.

\* See, wher<sup>e</sup> [*Wher*, thus abbreviated, is used by Ben Jonson. STEEV. See Vol. IV. p. 469, n. 1. MALONE.]

† — *deck'd with ceremonies.* With honorary ornaments; tokens of respect. MALONE.

\* *Be hung with Cæsar's trophies.* Cæsar's trophies, are, I believe, the crowns which were placed on his statues. So, in *his Tbo. North's* translation. "—There were set up images of Cæsar in the city with diadems on their heads like kings. Those the two tribunes went and pulled down."

STEEVENS.

## SCENE II.

*The same. A publick Place.*

*Enter, in procession, with musick, CÆSAR; ANTONY, for the course; CALPHURNIA, PORTIA, DECIUS<sup>b</sup>, CICCERO, BRUTUS, CASSIUS, and CASCA, a great crowd following; among them a Soothsayer.*

*Cæs.* Calphurnia,—

*Casca.* Peace, ho! Cæsar speaks.

[*Musick ceases.*]

*Cæs.* Calphurnia,—

*Cal.* Here, my lord.

*Cæs.* Stand you directly in Antonius' way,  
When he doth run his course<sup>c</sup>.—Antonius.

*Ant.*

<sup>b</sup> This person was not *Decius*, but *Decimus Brutus*. The poet (as Voltaire has done since) confounds the characters of *Marcus* and *Decimus*. *Decimus Brutus* was the most cherished by *Cæsar* of all his friends, while *Marcus* kept aloof, and declined to large a share of his favours and honours, as the other had constantly accepted. *Velleius Paterculus*, speaking of *Decimus Brutus*, says,—“ab iis quos miserat *Antonius*, jugulatus est, justissimasque optime de se merito, C. Cæsari penas dedit, cujus cum primus omnium amicorum fuisset, intersector fuit, et fortunæ ex qua fructum tulerat, invidiam in auctorem relegabat, censebatque æquum quæ acceperat a Cæsare retinere, Cæsarem qui illa dederat periisse.” Lib. ii. c. 64.

“Jungitur his *Decimus*, notissimus inter amicos

“Cæsaris, ingratus, cui trans-Alpina fuisset

“Gallia Cæsareo nuper commissâ favore,

“Non illum conjuncta fides, non nomen amici

“Deterrere potest.”—

“Ante alios *Decimus*, cui fallere, nomen amici

“Præcipue dederat, ductorem sæpe morantem

“Incitat.—*Supplem. Lucani.*” STEEVENS.

Shakspeare's mistake of *Decius* for *Decimus*, arose from the old translation of *Plutarch*. FARMER.

Lord Sterline has committed the same mistake in his *Julius Cæsar*: and in Holland's Translation of *Suetonius*, 1606, which I believe Shakspeare had read, this person is likewise called *Decius Brutus*. MALONE:

<sup>c</sup> Stand you directly in Antonius' way,

*When he doth run his course.*] The old copy generally reads *Antonius, Octavio, Flavio*. The players were more accustomed to Italian than to Roman terminations, on account of the many versions from Italian novels, and the many Italian characters in dramattick pieces formed on the same originals. STEEVENS.



*Ant.* Cæsar, my lord.

*Cæs.* Forget not, in your speed, Antonius,  
To touch Calphurnia; for our elders say,  
The barren, touched in this holy chafe,  
Shake off their steril curse.

*Ant.* I shall remember:

When Cæsar says, *Do this*, it is perform'd.

*Cæs.* Set on; and leave no ceremony out.

[*Musick*

*Sooth.* Cæsar.

*Cæs.* Ha! Who calls?

*Cæsa.* Bid every noise be still:—Peace yet again.

[*Musick ceases.*

*Cæs.* Who is it in the press, that calls on me?

I hear a tongue, shriller than all the musick,

Cry, Cæsar: Speak; Cæsar is turn'd to hear.

*Sooth.* Beware the ides of March.

*Cæs.* What man is that?

*Bru.* A soothsayer, bids you beware the ides of March.

*Cæs.* Set him before me, let me see his face.

*Cæs.* Fellow, come from the throng: Look upon Cæsar.

*Cæs.* What say'st thou to me now? Speak once again.

*Sooth.* Beware the ides of March.

*Cæs.* He is a dreamer; let us leave him;—pass.

[*Sennet.*<sup>1</sup> *Exeunt all but Brutus and Cassius.*

*Cæs.*

The correction was made by Mr. Pope.—“At that time, (says Plutarch,) the feast *Lupercalia* was celebrated, the which in olde time men say was the feast of Shepheards or herdsmen, and is much like unto the feast of Lyceians in Arcadia. But howsoever it is, that day there are diverse noble men's sonnes, young men, (and some of them magistrates themselves that govern them,) which run naked through the city, striking in sport them they meet in their way with leather thongs. —And many noble women and gentlewomen also go of purpose to stand in their way, and doe put forth their handes to be stricken, perswading themselves that being with childe, they shall have good deliverie; and also, being barren, that it will make them conceive with child. Cæsar sat to behold that sport upon the pulpit for orations, in a chayre of gold, apparelled in triumphant manner. Antonius, who was consul at that time, was one of them that *ronne* this holy *course*.” North's Translation.

We learn from Cicero that Cæsar constituted a new kind of these *Luperci*, whom he called after his own name, *Juliani*; and Mark Antony was the first who was so entitled. MALONE.

<sup>1</sup> *Sennet*] I have been informed that *sennet* is derived from *senneste*, an antiquated

*Cas.* Will you go see the order of the course?

*Bru.* Not I.

*Cas.* I pray you, do.

*Bru.* I am not gamefome; I do lack some part  
Of that quick spirit that is in Antony.  
Let me not hinder, Cassius, your desires;  
I'll leave you.

*Cas.* Brutus, I do observe you now of late :  
I have not from your eyes that gentleness,  
And shew of love, as I was wont to have :  
You bear too stubborn and too strange a hand<sup>2</sup>  
Over your friend that loves you.

*Bru.* Cassius,  
Be not deceiv'd : If I have veil'd my look,  
I turn the trouble of my countenance  
Merely upon myself. Vexed I am,  
Of late, with passions of some difference<sup>3</sup>,  
Conceptions only proper to myself,  
Which give some soil, perhaps, to my behaviours:  
But let not therefore my good friends be griev'd;  
(Among which number, Cassius, be you one;)   
Nor construe any further my neglect,  
Than that poor Brutus, with himself at war,  
Forgets the shews of love to other men.

*Cas.* Then, Brutus, I have much mistook your passion ;  
By means whereof, this breast of mine hath bury'd  
Thoughts of great value, worthy cogitations.  
Tell me, good Brutus, can you see your face ?

antiquated French tune formerly used in the army; but the Dictionaries which I have consulted exhibit no such word.

*Sennet* may be a corruption from *sonata*, Ital. STEEVENS.

See p. 57, n. 3. MALONE.

<sup>2</sup> — *strange a hand*—] *Strange*, is alien, unfamiliar, such as might become a stranger. JOHNSON.

<sup>3</sup> — *passions of some difference*,] With a fluctuation of discordant opinions and desires. JOHNSON.

So, in *Coriolanus*, Act V. sc. iii:

“ — thou hast set thy mercy and thy honour

“ At difference in thee.” STEEVENS.

A following line may prove the best comment on this:

“ Than that poor Brutus, with himself at war,—” MALONE.

*Bru.*

*Bru.* No, Cassius: for the eye sees not itself<sup>4</sup>,  
But by reflection, by some other things.

*Caf.* 'Tis just:

And it is very much lamented, Brutus,  
That you have no such mirrors, as will turn  
Your hidden worthiness into your eye,  
That you might see your shadow. I have heard,  
Where many of the best respect in Rome,  
(Except immortal Cæsar,) speaking of Brutus,  
And groaning underneath this age's yoke,  
Have wish'd that noble Brutus had his eyes.

*Bru.* Into what dangers would you lead me, Cassius,  
That you would have me seek into myself  
For that which is not in me?

*Caf.* Therefore, good Brutus, be prepar'd to hear:  
And, since you know you cannot see yourself  
So well as by reflection, I, your glass,  
Will modestly discover to yourself  
That of yourself which you yet know not of.  
And be not jealous of me, gentle Brutus:  
Were I a common laughers<sup>5</sup>, or did use  
To stale with ordinary oaths my love<sup>6</sup>  
To every new protester; if you know

<sup>4</sup> —the eye sees not itself,] So, sir John Davies in his poem on *The Immortality of the Soul*, 1599:

"Is it because the mind is like the eye,

"Through which it gathers knowledge by degrees;

"Whose rays reflect not, but spread outwardly;

"Not seeing itself, when other things it sees?"

Again, in Marston's comedy of the *Flawne*, 1606:

"Thus few strike sail until they run on shelf:

"The eye sees all things but its proper self." STEEVENS.

Again, in Sir John David's poem:

"— the lights which in my tower do shine,

"Mine eyes which see all objects nigh and far,

"Look not into this little world of mine;

"Nor see my face, wherein they fixed are." MALONE.

<sup>5</sup> — a common laughers,] Old Copy—laughters. Corrected by Mr. Pope. MALONE.

<sup>6</sup> To stale with ordinary oaths my love, &c.] To invite every new protester to my affection by the stale or allurements of customary oaths.

JOHNSON.

That

\* That I do fawn on men, and hug them hard,  
And after scandal them; or if you know  
That I profess myself in banqueting  
To all the rout, then hold me dangerous.

[*Flourish, and shout.*]

*Bru.* What means this shouting? I do fear, the people  
Choose Cæsar for their king.

*Cas.* Ay, do you fear it?  
Then must I think you would not have it so.

*Bru.* I would not, Cassius; yet I love him well:—  
But wherefore do you hold me here so long?  
What is it that you would impart to me?  
If it be aught toward the general good,  
Yet honour in one eye, and death i' the other,  
And I will look on both indifferently<sup>7</sup>:  
For, let the gods so speed me, as I love  
The name of honour more than I fear death.

*Cas.* I know that virtue to be in you, Brutus,  
As well as I do know your outward favour.  
Well, honour is the subject of my story.—  
I cannot tell, what you and other men  
Think of this life; but, for my single self,  
I had as lief not be, as live to be  
In awe of such a thing as I myself.  
I was born free as Cæsar; so were you:  
We both have fed as well; and we can both  
Endure the winter's cold, as well as he.  
For once, upon a raw and gusty day,  
The troubled Tyber chafing with her shores,  
Cæsar said to me, *Dar'st thou, Cassius, now  
Leap in with me into this angry flood*<sup>8</sup>,

*And*

<sup>7</sup> *And I will look on both indifferently:*] Dr. Warburton has a long note on this occasion, which is very trifling. When Brutus first names *honour* and *death*, he calmly declares them *indifferent*; but as the image kindles in his mind, he sets *honour* above *life*. Is not this natural?

JOHNSON.

<sup>8</sup> — *Dar'st thou, Cassius, now,  
Leap in with me into this angry flood;*] Shakspeare probably recollected the story which Suetonius has told of Cæsar's leaping into the

*And swim to yonder point?*—Upon the word,  
 Account'd as I was, I plunged in,  
 And bade him follow: so, indeed, he did.  
 The torrent roar'd; and we did buffet it  
 With lusty sinews; throwing it aside  
 And stemming it with hearts of controversy.  
 But ere we could arrive the point propos'd,  
 Cæsar cry'd, *Help me, Cassius, or I sink.*  
 I, as *Æneās*, our great ancestor,  
 Did from the flames of Troy upon his shoulder  
 The old Anchises bear, so, from the waves of Tyber  
 Did I the tired Cæsar: And this man  
 Is now become a god; and Cassius is  
 A wretched creature, and must bend his body,  
 If Cæsar carelessly but nod on him.  
 He had a fever when he was in Spain,  
 And, when the fit was on him, I did mark  
 How he did shake: 'tis true, this god did shake:  
 His coward lips did from their colour fly;  
 And that same eye, whose bend doth awe the world,  
 Did lose his lustre: I did hear him groan:  
 Ay, and that tongue of his, that bade the Romans  
 Mark him, and write his speeches in their books,  
 Alas! it cry'd, *Give me some drink, Titinius,*  
 As a sick girl. Ye gods, it doth amaze me,

A man

sea, when he was in danger by a boat's being overladen, and swimming to the next ship with his *Commentaries* in his left hand." Holland's Translation of Suetonius, 1606, p. 26. So also, *ibid.* p. 24: "Were rivers in his way to hinder his passage, cross over them he would, either swimming, or else bearing himself upon blowed leather bottles."

MALONE.

<sup>9</sup> But ere we could arrive the point propos'd,] The verb *arrive* is used, without the preposition *at*, by Milton in the second book of *Paradise Lost*, as well as by Shakspeare in the Third Part of *K. Henry VI.* Act V, sc. iii:

"—those powers that the queen

"Hath rais'd in Galla, have arriv'd our coast." STEEVENS.

<sup>1</sup> His coward lips did from their colour fly;] A plain man would have said, the colour fled from his lips, and not his lips from their colour. But the false expression was for the sake of as false a piece of wit: a poor quibble, alluding to a coward flying from his colours. WARBURTON.

A man of such a feeble temper should  
So get the start of the majestick world<sup>2</sup>,  
And bear the palm alone. [Shout. Flourish.]

Bru. Another general shout!  
I do believe, that these applauses are  
For some new honours that are heap'd on Cæsar.

Cæs. Why, man, he doth bestride the narrow world,  
Like a Colossus; and we petty men  
Walk under his huge legs<sup>3</sup>, and peep about  
To find ourselves dishonourable graves.  
Men at some time are masters of their fates:  
The fault, dear Brutus, is not in our stars,  
But in ourselves, that we are underlings.  
Brutus, and Cæsar: What should be in that Cæsar?  
Why should that name be founded more than yours?  
Write them together, yours is as fair a name;  
Sound them, it doth become the mouth as well<sup>4</sup>;  
Weigh them, it is as heavy; conjure with them,  
Brutus will start a spirit as soon as Cæsar. [Shout.]

<sup>2</sup> — get the start of the majestick world, &c.] This image is extremely noble: it is taken from the Olympic games. *The majestick world* is a fine periphrasis for the *Roman empire*: their citizens set themselves on a footing with kings, and they called their dominion *Orbis Romanus*. But the particular allusion seems to be to the known story of Cæsar's great pattern Alexander, who being asked, Whether he would run the course at the Olympic games, replied, *Yes, if the racers were Kings*.

WARBURTON.

That the allusion is to the prize allotted in games to the foremost in the race, is very clear. All the rest existed, I apprehend, only in Dr. Warburton's imagination. MALONE.

<sup>3</sup> — and we petty men

*Walk under his huge legs,*] So, as an anonymous writer has observed, in Spenser's *Fairy Queen*, B. IV. c. 10.

“ But I the meanest man of many more,

“ Yet much disdain'd unto him to lout,

“ Or creep between his legs.” MALONE.

<sup>4</sup> Sound them, it doth become the mouth as well;] A similar thought occurs in Heywood's *Rape of Lucrece*, 1614:

“ What diapason's more in Tarquin's name

“ Than in a subject's? or what's Tullia

“ More in the sound, than should become the name

“ Of a poor maid?” STEEVENS.

Now

Now in the names of all the gods at once,  
 Upon what meat doth this our Cæsar feed,  
 That he is grown so great? Age, thou art sham'd;  
 Rome, thou hast lost the breed of noble bloods!  
 When went there by an age, since the great flood,  
 But it was fam'd with more than with one man?  
 When could they say till now, that talk'd of Rome,  
 That her wide walks encompass'd but one man?  
 Now is it Rome indeed, and room enough,  
 When there is in it but one only man.  
 O! you and I have heard our fathers say,  
 There was a Brutus once<sup>5</sup>, that would have brook'd  
 The eternal devil<sup>6</sup> to keep his state in Rome,  
 As easily as a king.

*Brut.* That you do love me, I am nothing jealous;  
 What you would work me to, I have some aim:  
 How I have thought of this, and of these times,  
 I shall recount hereafter; for this present,  
 I would not, so with love I might entreat you,  
 Be any further mov'd. What you have said,  
 I will consider; what you have to say,  
 I will with patience hear; and find a time  
 Both meet to hear, and answer, such high things,  
 'Till then, my noble friend, chew upon this<sup>7</sup>;  
 Brutus had rather be a villager,  
 Than to repute himself a son of Rome  
 Under these hard conditions as this time  
 Is like to lay upon us<sup>8</sup>.

<sup>5</sup> — *There was a Brutus once,*] i. e. *Lucius Junius Brutus.* STEEV.

<sup>6</sup> — *eternal devil*—] I should think that our authour wrote rather, *infernal devil.* JOHNSON.

I would continue to read *eternal devil.* *L. J. Brutus* (says *Cassius*,) would as soon have submitted to the perpetual dominion of a dæmon, as to the lasting government of a king. STEEVENS.

<sup>7</sup> — *chew upon this;*] Consider this at leisure; *ruminate* on this.

JOHNSON.

<sup>8</sup> *Under these hard conditions as this time*

*Is like to lay upon us.*] *As*, in our authour's age, was frequently used in the sense of *that*. So, in North's Translation of Plutarch, 1579: "—inasmuch as they that saw it, thought he had been burnt."

MALONE.

*Cæs.* I am glad, that my weak words  
Have struck but thus much shew of fire from Brutus.

*Re-enter CÆSAR, and his Train.*

*Bru.* The games are done, and Cæsar is returning.

*Cæs.* As they pass by, pluck Cæsa by the sleeve;  
And he will, after his four fashion, tell you  
What hath proceeded, worthy note, to-day.

*Bru.* I will do so:—But, look you, Cassius,  
The angry spot doth glow on Cæsar's brow,  
And all the rest look like a chidden train:  
Calphurnia's cheek is pale; and Cicero  
Looks with such ferret<sup>9</sup> and such fiery eyes,  
As we have seen him in the Capitol,  
Being cross'd in conference by some senators.

*Cæs.* Cæsa will tell us what the matter is.

*Cæs.* Antonius.

*Ant.* Cæsar.

*Cæs.* Let me have men about me, that are fat;  
Sleek-headed men, and such as sleep o' nights<sup>1</sup>:  
Yond' Cassius has a lean and hungry look;  
He thinks too much: such men are dangerous.

*Ant.* Fear him not, Cæsar, he's not dangerous;  
He is a noble Roman, and well given.

*Cæs.* 'Would he were fatter<sup>2</sup>:—But I fear him not;  
Yet if my name were liable to fear,

<sup>9</sup> — *ferret*.—] A ferret has red eyes. JOHNSON.

<sup>1</sup> *Sleek-headed men, &c.*] So, in Sir Thomas North's translation of *Plutarch*, 1579. "When Cæsar's friends complained unto him of Antonius and Dolabella, that they pretended some mischief towards him; he answered them again, as for those fat men and smooth-cumbed heads, (quoth he) I never reckon of them; but these pale-visaged and carrion-lean-people, I fear them most; meaning Brutus and Cassius."

And again:

"Cæsar had Cassius in great jealousy, and suspected him much; whereupon he said on a time, to his friends, what will Cassius do, think you? I like not his pale looks." STEEVENS.

<sup>2</sup> *'Would he were fatter:—*] Jonson in his *Bartolomew-fair*, 1614, unjustly sneers at this passage, in Knockham's speech to the Pig-woman. "Come, there's no malice in fat folks; I never fear them, as I can 'scape, thy lean moon-calf there," WAREWORTH.



I do not know the man I should avoid  
 So soon as that spare Cassius. He reads much;  
 He is a great observer, and he looks  
 Quite through the deeds of men: he loves no plays,  
 As thou dost, Antony; he hears no musick<sup>3</sup>:  
 Seldom he smiles; and smiles in such a fort,  
 As if he mock'd himself, and scorn'd his spirit  
 That could be mov'd to smile at any thing.  
 Such men as he be never at heart's ease,  
 Whiles they behold a greater than themselves;  
 And therefore are they very dangerous.  
 I rather tell thee what is to be fear'd,  
 Than what I fear; for always I am Cæsar.  
 Come on my right hand, for this ear is deaf,  
 And tell me truly what thou think'st of him.

[*Exeunt CÆSAR, and his train. CASCIA stays behind.*]

*Casca.* You pull'd me by the cloak; Would you speak with me?

*Bru.* Ay, Casca; tell us what hath chanc'd to-day,  
 That Cæsar looks so sad.

*Casca.* Why you were with him, were you not?

*Bru.* I should not then ask Casca what had chanc'd.

*Casca.* Why, there was a crown offer'd him: and being offer'd him, he put it by with the back of his hand, thus; and then the people fell a' shouting.

*Bru.* What was the second noise for?

*Casca.* Why for that too.

*Cas.* They shouted thrice; What was the last cry for?

*Casca.* Why for that too.

*Bru.* Was the crown offer'd him thrice?

*Casca.* Ay, marry, was't, and he put it by thrice, every time gentler than other; and at every putting by, mine honest neighbours shouted.

*Cas.* Who offer'd him the crown?

*Casca.* Why, Antony.

3 — *he hears no musick :*] Our authour considered the having no delight in musick as so certain a mark of an austere disposition, that in *The Merchant of Venice* he has pronounced, that

"The man that hath no musick in his soul,

"Is fit for treasons, stratagems, and spoils." MALONE.

*Bru.*

*Bru.* Tell us the manner of it, gentle Cæsa.

*Cæsa.* I can as well be hang'd, as tell the manner of it: it was mere foolery, I did not mark it. I saw Mark Antony offer him a crown;—yet 'twas not a crown neither, 'twas one of these coronets<sup>4</sup>;—and, as I told you, he put it by once: but, for all that, to my thinking, he would fain have had it. Then he offer'd it to him again; then he put it by again: but, to my thinking, he was very loth to lay his fingers off it. And then he offer'd it the third time; he put it the third time by: and still as he refused it, the rabblement hooted, and clapp'd their chopp'd hands, and threw up their sweaty night-caps, and utter'd such a deal of stinking breath because Cæsar refused the crown, that it had almost choked Cæsar; for he swoon'd, and fell down at it: And for mine own part, I durst not laugh, for fear of opening my lips, and receiving the bad air.

*Cæs.* But, soft, I pray you: What? did Cæsar swoon?

*Cæsa.* He fell down in the market-place, and foam'd at mouth, and was speechless.

*Bru.* 'Tis very like; he hath the falling-sickness.

*Cæs.* No, Cæsar hath it not; but you, and I, And honest Cæsa, we have the falling-sickness.

*Cæsa.* I know not what you mean by that; but, I am sure, Cæsar fell down. If the tag-rag people did not clap him, and hiss him, according as he pleased, and displeased them, as they use to do the players in the theatre, I am no true man<sup>5</sup>.

*Bru.* What said he, when he came unto himself?

*Cæsa.* Marry, before he fell down, when he perceiv'd the common herd was glad he refused the crown, he pluck'd me ope his doublet, and offer'd them his throat to cut.—An I had been a man of any occupation<sup>6</sup>, if I

<sup>4</sup> — one of these coronets;] So, in the old translation of *Plutarch*:  
<sup>5</sup> — he came to Cæsar, and presented him a diadem wreathed about with laurel." STEEVENS.

<sup>6</sup> no true man.—] No honest man. See Vol. II. p. 90, n. 6. MALONE.

<sup>6</sup> — a man of any occupation,] Had I been a mechanick, one of the Piebians to whom he offered his throat. JOHNSON.

So, in *Coriolanus*, Act IV. sc. vi:

"— You that stood so much

"Upon the voice of occupation." MALONE.

would not have taken him at a word, I would I might go to hell among the rogues:—and so he fell. When he came to himself again, he said, If he had done, or said, any thing amiss, he desired their worships to think it was his infirmity. Three or four wenches, where I stood, cry'd, *Alas, good soul!*—and forgave him with all their hearts: But there's no heed to be taken of them; if Cæsar had stabb'd their mothers, they would have done no less.

*Bru.* And after that, he came, thus sad, away?

*Casca.* Ay.

*Cas.* Did Cicero say any thing?

*Casca.* Ay, he spoke Greek.

*Cas.* To what effect?

*Casca.* Nay, an I tell you that, I'll ne'er look you in the face again: But those, that understood him, smiled at one another, and shook their heads: but, for mine own part, it was Greek to me. I could tell you more news too: Marullus and Flavius, for pulling scarfs off Cæsar's images, are put to silence. Fare you well. There was more foolery yet, if I could remember it.

*Cas.* Will you sup with me to-night, Casca?

*Casca.* No, I am promised forth.

*Cas.* Will you dine with me to-morrow?

*Casca.* Ay, if I be alive, and your mind hold, and your dinner worth the eating.

*Cas.* Good; I will expect you.

*Casca.* Do so: Farewel both.

[Exit CASCA.]

*Bru.* What a blunt fellow is this grown to be? He was quick mettle, when he went to school.

*Cas.* So he is now, in execution  
Of any bold or noble enterprize,  
However he puts on this tardy form.  
This rudeness is a sauce to his good wit,  
Which gives men stomach to digest his words  
With better appetite.

*Bru.* And so it is. For this time I will leave you:  
To-morrow, if you please to speak with me,  
I will come home to you; or, if you will,  
Come home to me, and I will wait for you.

*Cas.*

*Cæs.* I will do so:—till then, think of the world.

[*Exit BRUTUS.*]

Well, Brutus, thou art noble; yet, I see,  
Thy honourable metal may be wrought  
From that it is dispos'd<sup>7</sup>: Therefore 'tis meet  
That noble minds keep ever with their likes:  
For who so firm, that cannot be seduc'd?  
Cæsar doth bear me hard; but he loves Brutus:  
If I were Brutus now, and he were Cassius,  
He should not humour me<sup>8</sup>. I will this night,  
In several hands, in at his windows throw,  
As if they came from several citizens,  
Writings, all tending to the great opinion  
That Rome holds of his name; wherein obscurely  
Cæsar's ambition shall be glanced at:  
And, after this, let Cæsar seat him sure;  
For we will shake him, or worse days endure. [Exit.]

### SCENE III.

*The same. A Street.*

*Thunder and lightning. Enter, from opposite sides, CÆSCA,  
with his sword drawn, and CICERO.*

*Cic.* Good even, Cæscæ: Brought you Cæsar home?  
Why are you breathless? and why stare you so?

<sup>7</sup> *Thy honourable metal may be wrought*

*From that it is dispos'd:]* The best metal or temper may be worked  
into qualities contrary to its original constitution. JOHNSON.

*From that it is dispos'd, i. e. dispos'd to.* See p. 128, n. 8.

MALONE.

<sup>8</sup> *If I were Brutus now, and he were Cassius,*

*He should not humour me.]* The meaning I think is, *Cæsar loves  
Brutus, but if Brutus and I were to change places, his love should not  
humour me, should not take hold of my affection, so as to make me for-  
get my principles.* JOHNSON.

<sup>2</sup> — *Brought you Cæsar home?] Did you attend Cæsar home?*

JOHNSON.

See Vol. V. p. 490, n. 4. MALONE.

Y 2

*Cæscæ*

*Cæsa.* Are you not mov'd, when all the sway of earth<sup>1</sup> shakes, like a thing unfirm? O Cicero, I have seen tempests, when the scolding winds Have riv'd the knotty oaks; and I have seen The ambitious ocean swell, and rage, and foam, To be exalted with the threat'ning clouds: But never till to-night, never till now, Did I go through a tempest dropping fire. Either there is a civil strife in heaven; Or else the world, too faucy with the gods, Incenses them to send destruction.

*Cic.* Why, saw you any thing more wonderful?

*Cæsa.* A common slave<sup>2</sup> (you know him well by sight) Held up his left hand, which did flame, and burn Like twenty torches join'd; and yet his hand, Not sensible of fire, remain'd unscorch'd. Besides, (I have not since put up my sword,) Against the Capitol I met a lion, Who gaz'd upon me, and went furly by<sup>3</sup>, Without annoying me: And there were drawn

Upon

<sup>1</sup> —[sway of earth—] The whole weight or momentum of this globe.

JOHNSON.

<sup>2</sup> *A common slave, &c.*] So, in the old translation of *Plutarch*: "—a slave of the souldiers that did cast a marvelous burning flame out of his hande, inso much as they that saw it, thought he had bene burnt; but when the fire was out, it was found he had no hurt."

STEEVENS.

<sup>3</sup> *Who gaz'd upon me, and went furly by,*] The old copy reads—*glaz'd*, for which Mr. Pope substituted *glar'd*, and this reading has been adopted by all the subsequent editors. *Glar'd* certainly is to our ears a more forcible expression; I have however adopted a reading proposed by Dr. Johnson, *gaz'd*, induced by the following passage in Stowe's *Chronicle*, 1615, from which the word *gaze* seems in our author's time to have been peculiarly applied to the fierce aspect of a lion, and therefore may be presumed to have been the word here intended. The writer is describing a *trial of valour* (as he calls it,) between a *lion*, a bear, a stone-horse and a mastiff; which was exhibited in the Tower, in the year 1609, before the king and all the royal family, diverse great lords, and many others: "—Then was the great *lyon* put forth, who *gazed* awhile, but never offered to assault or approach the bear." Again: "—the above mentioned young lusty *lyon* and *lyoness* were both

Upon a heap a hundred ghastly women,  
 Transformed with their fear; who swore, they saw  
 Men, all in fire, walk up and down the streets.  
 And, yesterday, the bird of night did sit,  
 Even at noon-day, upon the market-place,  
 Hooting, and shrieking. When these prodigies  
 Do so conjointly meet, let not men say,  
*These are their reasons,—They are natural;*  
 For, I believe, they are portentous things  
 Unto the climate that they point upon.

*Cic.* Indeed, it is a strange-disposed time:  
 But men may construe things after their fashion,  
 Clean from the purpose\* of the things themselves.  
 Comes Cæsar to the Capitol to-morrow?

*Casca.* He doth; for he did bid Antonius  
 Send word to you, he would be there to-morrow.

*Cic.* Good night then, Casca: this disturbed sky  
 Is not to walk in.

*Casca.* Farewel, Cicero.

[*Exit CICERO.*]

*Enter CASSIUS.*

*Cas.* Who's there?

*Casca.* A Roman.

*Cas.* Casca, by your voice.

*Casca.* Your ear is good. Cassius, what night is this?

both put together, to see if they would rescue the third, but they would not, but *fearfully* [that is, dreadfully] *gazed* upon the dogs." Again: "The lion having fought long, and his tongue being torne, lay staring and panting a pretty while, so as all the beholders thought he had been utterly spoyled and spent; and upon a sodaine *gazed* upon that dog which remained, and so soon as he had *spoyled* and *worried*, almost *de-royed* him."

In this last instance *gaz'd* seems to be used as exactly synonymous to the modern word *glar'd*, for the lion immediately afterwards proceeds to worry and destroy the dog. MALONE.

*Glar'd* is certainly right. To *gaze* is only to look stedfastly, or with admiration. *Glar'd* has a singular propriety, as it expresses the furious scintillation of a lion's eyes: and, that a lion should appear full of fury, and yet attempt no violence, augments the prodigy. STEVENS.

\* Clean from the purpose—] Clean is altogether, entirely. See Vol. V. p. 51. n. 9. MALONE.

*Cæs.* A very pleasing night to honest men.

*Cæsca.* Who ever knew the heavens menace so?

*Cæs.* Those, that have known the earth so full of faults,

For my part, I have walk'd about the streets,  
Submitting me unto the perilous night;  
And, thus unbraced, *Cæsca*, as you see,  
Have bar'd my bosom to the thunder-stone:  
And, when the cross blue lightning seem'd to open  
The breast of heaven, I did present myself  
Even in the aim and very flash of it.

*Cæsca.* But wherefore did you so much tempt the heavens?

It is the part of men to fear and tremble,  
When the most mighty gods, by tokens, send  
Such dreadful heralds to astonish us.

*Cæs.* You are dull, *Cæsca*; and those sparks of life  
That should be in a Roman, you do want,  
Or else you use not: You look pale, and gaze,  
And put on fear, and cast yourself in wonder,  
To see the strange impatience of the heavens:  
But if you would consider the true cause,  
Why all these fires, why all these gliding ghosts,  
Why birds, and beasts, from quality and kind<sup>5</sup>;  
Why old men fools, and children calculate<sup>6</sup>;  
Why all these things change, from their ordinance,  
Their natures, and pre-formed faculties,  
To monstrous quality; why, you shall find,  
That heaven hath infus'd them with these spirits,  
To make them instruments of fear, and warning,

<sup>5</sup> *Why birds, and beasts, from quality and kind;*] That is, Why, they deviate from quality and nature. This line might perhaps be more properly placed after the next line:

*Why birds, and beasts, from quality and kind,*

*Why all these things change from their ordinance.* JOHNSON.

<sup>6</sup> — *and children calculate;*] *Calculate* here signifies to foretell or prophesy: for the custom of foretelling fortunes by judicial astrology (which was at that time much in vogue) being performed by a long tedious calculation, Shakspeare, with his usual liberty, employs the *Species* [calculate] for the *genus* [foretell]. WARBURTON.

Shakspeare found the liberty established. *To calculate a nativity*, is the technical term. JOHNSON,

Unto some monstrous state. Now could I, Casca,  
Name to thee a man most like this dreadful night;  
That thunders, lightens, opens graves, and roars  
As doth the lion in the Capitol:

A man no mightier than thyself, or me,  
In personal action; yet prodigious grown,  
And fearful, as these strange eruptions are.

*Casca.* 'Tis Cæsar that you mean: Is it not, Cassius?

*Cas.* Let it be who it is: for Romans now  
Have thews and limbs<sup>7</sup> like to their ancestors;  
But, woe the while! our fathers' minds are dead,  
And we are govern'd with our mothers' spirits;  
Our yoke and sufferance shew us womanish.

*Casca.* Indeed, they say, the senators to-morrow  
Mean to establish Cæsar as a king:  
And he shall wear his crown, by sea, and land,  
In every place, save here in Italy.

*Cas.* I know where I will wear this dagger then;  
Cassius from bondage will deliver Cassius:  
Therein, ye gods, you make the weak most strong;  
Therein, ye gods, you tyrants do defeat:  
Nor stony tower, nor walls of beaten brass,  
Nor airless dungeon, nor strong links of iron,  
Can be retentive to the strength of spirit;  
But life, being weary of these worldly bars,  
Never lacks power to dismiss itself.

If I know this, know all the world besides,  
That part of tyranny, that I do bear,  
I can shake off at pleasure.

*Casca.* So can I:  
So every bondman in his own hand bears

<sup>7</sup> — prodigious grown,] *Prodigious* is portentous. STEEVENS.  
<sup>8</sup> *Have thews and limbs—*] *Thews* is an obsolete word implying  
nerves or muscular strength. It is used by Falstaff in the Second Part  
of *K. Henry IV.* and in *Hamlet*:

“For nature, crescent, does not grow alone

“In *thews* and bulk.”

The two last folios, in which some words are injudiciously modernised,  
read *sinews*. STEEVENS.



The power to cancel his captivity.

*Cas.* And why should Cæsar be a tyrant then?  
 Poor man! I know, he would not be a wolf,  
 But that he sees, the Romans are but sheep:  
 He were no lion, were not Romans hinds.  
 Those that with haste will make a mighty fire,  
 Begin it with weak straws: What trash is Rome,  
 What rubbish, and what offal, when it serves  
 For the base matter to illuminate  
 So vile a thing as Cæsar? But, O, grief!  
 Where hast thou led me? I, perhaps, speak this  
 Before a willing bondman: then I know  
 My answer must be made<sup>9</sup>: But I am arm'd,  
 And dangers are to me indifferent.

*Casca.* You speak to Casca: and to such a man,  
 That is no flearing tell-tale. Hold my hand<sup>1</sup>:  
 Be factious for redress<sup>2</sup> of all these griefs;  
 And I will set this foot of mine as far,  
 As who goes farthest.

*Cas.* There's a bargain made.\*  
 Now know you, Casca, I have mov'd already  
 Some certain of the noblest-minded Romans,  
 To undergo, with me, an enterprize  
 Of honourable-dangerous consequence;  
 And I do know, by this, they stay for me  
 In Pompey's porch: For now, this fearful night,  
 There is no stir, or walking in the streets;  
 And the complexion of the element,  
 Is favour'd like the work<sup>3</sup> we have in hand,

Most

<sup>9</sup> *My answer must be made:]* I shall be called to account, and must answer as for seditious words. JOHNSON.

<sup>1</sup> — *Hold my hand:]* is the same as, *Here's my hand.* JOHNSON.

<sup>2</sup> *Be factious for redress—]* *Factious* seems here to mean *active*.

JOHNSON.

It means, I apprehend, embody a party or faction. MALONE.

<sup>3</sup> *Is favour'd like the work—]* The old edition reads:

*Is favours, like the work—*

I think we should read:

*In favour's like the work we have in hand,*

*Most bloody, fiery, and most terrible.*

*Favour* is look, countenance, appearance. JOHNSON.

To

Most bloody, fiery, and most terrible.

*Enter CINNA.*

*Casca.* Stand close awhile, for here comes one in haste.

*Cas.* 'Tis Cinna, I do know him by his gait;  
He is a friend.—Cinna, where haste you so?

*Cin.* To find out you; Who's that? Metellus Cimber?

*Cas.* No, it is Casca; one incorporate  
To our attempts. Am I not staid for, Cinna?

*Cin.* I am glad on't. What a fearful night is this?  
There's two or three of us have seen strange sights.

*Cas.* Am I not staid for? Tell me.

*Cin.* Yes,  
You are. O, Cassius, if you could but win  
The noble Brutus to our party—

*Cas.* Be you content: Good Cinna, take this paper,  
And look you lay it in the prætor's chair,  
Where Brutus may but find it; and throw this  
In at his window: set this up with wax  
Upon old Brutus' statue: all this done,  
Repair to Pompey's porch, where you shall find us.  
Is Decius Brutus, and Trebonius, there?

*Cin.* All but Metellus Cimber; and he's gone  
To seek you at your house. Well, I will hie,  
And so bestow these papers as you bade me.

*Cas.* That done, repair to Pompey's theatre.

*[Exit CINNA.]*

Come, Casca, you and I will, yet, ere day,  
See Brutus at his house: three parts of him  
Is ours already; and the man entire,  
Upon the next encounter, yields him ours.

*Cas.* O, he sits high in all the people's hearts;  
And that, which would appear offence in us,  
His countenance, like richest alchymy,  
Will change to virtue, and to worthiness.

To favour is to resemble. Thus Stanyhurst in his translation of the Third Book of Virgil's *Æneid*, 1582:

"With the petit town gates favouring the principal old portes."  
We may read *It favours*, or—*Is favour'd*—i. e. is in appearance or countenance like, &c. STEEVENS.

*Cas.*

*Cæs.* Him, and his worth, and our great need of him,  
You have right well conceited. Let us go,  
For it is after midnight; and, ere day,  
We will awake him, and be sure of him.

[*Exeunt.*]

## ACT II. SCENE I.

*The same. Brutus's Orchard\*.*

*Enter BRUTUS.*

*Bru.* What, Lucius! ho!—  
I cannot, by the progress of the stars,  
Give guess how near to day.—Lucius, I say!—  
I would it were my fault to sleep so soundly.—  
When, Lucius, when? Awake, I say: What Lucius!

*Enter LUCIUS.*

*Luc.* Call'd you, my lord?  
*Bru.* Get me a taper in my study, Lucius:  
When it is lighted, come and call me here.  
*Luc.* I will, my lord. [*Exit.*]  
*Bru.* It must be by his death: and, for my part,  
I know no personal cause to spurn at him,  
But for the general. He would be crown'd:—  
How that might change his nature, there's the question.

\* — *Brutus's orchard.*] The modern editors read *garden*, but *orchard* seems anciently to have had the same meaning. STEEVENS.

That these two words were anciently synonymous, appears from a line in this play:

“—he hath left you all his walks,

“His private arbours, and new-planted *orchards*,

“On this side Tiber.”

In Sir T. North's *Translation of Plutarch*, the passage which Shakspeare has here copied, stands thus: “He left his *gardens* and arbours unto the people, which he had on this side of the river Tyber.”

So also in Barret's *Alvarie*, 1580: “A garden or an *orchard*, hortus.”—The truth is, that few of our ancestors had in the age of Queen Elizabeth any other garden but an orchard; and hence the latter word was considered as synonymous to the former. MALONE.

5 When, *Lucius*, when?] This was a common expression of impatience in Shakspeare's time. See Vol. V. p. 9. n. 8. MALONE.

It

It is the bright day, that brings forth the adder;  
 And that craves wary walking. Crown him?—That;—  
 And then, I grant, we put a sting in him,  
 That at his will he may do danger with.  
 The abuse of greatness is, when it disjoins  
 Remorse from power<sup>6</sup>: And, to speak truth of Cæsar,  
 I have not known when his affections sway'd  
 More than his reason. But 'tis a common proof<sup>7</sup>,  
 That lowliness is young ambition's ladder,  
 Whereto the climber-upward turns his face:  
 But when he once attains the upmost round,  
 He then unto the ladder turns his back<sup>8</sup>,  
 Looks in the clouds, scorning the base degrees<sup>9</sup>  
 By which he did ascend: So Cæsar may;  
 Then, lest he may, prevent. And, since the quarrel  
 Will bear no colour for the thing he is,  
 Fashion it thus; that what he is, augmented,  
 Would run to these, and these extremities:  
 And therefore think him as a serpent's egg,  
 Which, hatch'd, would, as his kind<sup>1</sup>, grow mischievous;  
 And kill him in the shell.

*Re-enter LUCIUS.*

*Luc.* The taper burneth in your closet, sir.

<sup>6</sup> Remorse from power:] Remorse, for mercy. WARBURTON.

See Vol. II. p. 37, n. 5; p. 112, n. 1; Vol. III. p. 74, n. 3; Vol. IV. p. 205, n. 2, and p. 544, n. 1. In all these passages it means, tenderness, pity, &c. MALONE.

Remorse is pity, and has twice occurred in that sense in *Measure for Measure*, Act II. and Act V. STEEVENS.

<sup>7</sup> — common proof,] It is proved by common experience. MALONE.

<sup>8</sup> But when he once attains the upmost round,

He then unto the ladder turns his back, &c.] So, in *Daniel's Civil Wars*, 1602:

"The aspirer, once attain'd unto the top,

"Cuts off those means by which himself got up;

"And with a harder hand, and straighter rein,

"Doth curb that looseness he did find before;

"Doubting the occasion like might serve again;

"His own example makes him fear the more." MALONE.

<sup>9</sup> — base degrees—] Low steps. JOHNSON.

<sup>1</sup> — as his kind,—] According to his nature. JOHNSON.

Perhaps rather, as all those of his kind, that is, nature. MALONE.  
 Searching

Searching the window for a flint, I found  
This paper, thus seal'd up; and, I am sure,  
It did not lie there, when I went to bed.

*Bru.* Get you to bed again, it is not day.  
Is not to-morrow, boy, the ides of March?<sup>2</sup>

*Luc.* I know not, sir.

*Bru.* Look in the kalendar, and bring me word.

*Luc.* I will, sir.

[*Exit.*

*Bru.* The exhalations, whizzing in the air,  
Give so much light, that I may read by them.

[*Opens the letter, and reads.*

*Brutus, thou sleep'st; awake, and see thyself.*

*Shall Rome—Speak, strike, redress!*

*Brutus, thou sleep'st; awake,—*

Such instigations have been often dropp'd  
Where I have took them up.

*Shall Rome—*Thus must I piece it out;

Shall Rome stand under one man's awe? What! Rome?

My ancestors did from the streets of Rome

The Tarquin drive, when he was call'd a king.

*Speak, strike, redress!*—Am I entreated

To speak, and strike? O Rome! I make thee promise,

If the redress will follow, thou receivest

Thy full petition at the hand of Brutus!

*Re-enter LUCIUS.*

*Luc.* Sir, March is wasted fourteen days<sup>3</sup>. [*Knock within.*

*Bru.*

<sup>2</sup> *Is not to-morrow, boy, the ides of March?*] The old copy has—the first of March. The correction was made by Mr. Theobald. The error must have been that of a transcriber or printer; for our authour without any minute calculation might have found the ides, nones, and kalends, opposite the respective days of the month, in the Almanacks of the time. In Hopton's *Concordance of yeares*, 1616, now before me, opposite to the fifteenth of March is printed *Idus*. MALONE.

We can never suppose the speaker to have lost fourteen days in his account. He is here plainly ruminating on what the soothsayer told Cæsar [AÆT. I. sc. ii.] in his presence. [*—Beware the ides of March.*] The boy comes back and says, *Sir, March is wasted fourteen days*. So that the *tomorrow* was the ides of March, as he supposed. For March, May, July, and October, had six nones each, so that the fifteenth of March was the ides of that month. WARBURTON.

<sup>3</sup> [*—March is wasted to urteen days.*] In former editions

*Sir,*

Brut. 'Tis good. Go to the gate; somebody knocks.

[Exit Lucius.]

Since Cassius first did whet me against Cæsar,  
I have not slept.

Between the acting of a dreadful thing  
And the first motion, all the interim is  
Like a phantasma<sup>4</sup>, or a hideous dream:  
The genius, and the mortal instruments,  
Are then in council<sup>5</sup>; and the state of a man,

Like

<sup>1</sup> Sir, *March is wasted fifteen days.*  
The editors are slightly mistaken: it was wasted but *fourteen* days: this was the dawn of the 15th, when the boy makes his report. THEOB.

<sup>4</sup> Like a phantasma,—] “A *phantasme*, says Bullokar, in his *English Expositor*, 1616, is a vision, or imagined appearance.” MALONE.

<sup>5</sup> The genius, and the mortal instruments,  
Are then in council; &c.] Dr. Warburton has written a long note, which I have not preserved, because it is no just comment on the passage before us. The substance of it may be found in a letter written by him to Mr. Concanen, in 1726-7, which I published a few years ago, and which I shall subjoin at the end of this play, not as illustrating Shakespeare, but merely as a literary curiosity. MALONE.

Dr. Warburton's pompous criticism [on this passage] might well have been shortened. The *genius* is not the *genius* of a kingdom, nor are the *instruments, conspirators*. Shakespeare is describing what passes in a single bosom, the *insurrection* which a conspirator feels agitating the *little kingdom* of his own mind; when the *genius*, or power that watches for his protection, and the *mortal instruments*, the passions, which excite him to a deed of honour and danger, are in council and debate; when the desire of action and the care of safety, keep the mind in continual fluctuation and disturbance. JOHNSON.

The word *genius* in our authour's time, meant either “a good angel or a familiar evil spirit,” and is so defined by Bullokar in his *English Expositor*, 1616. So, in *Macbeth*:

“—and, under him,

“My *genius* is rebuk'd; as, it is said,

“Mark Antony's was by Cæsar's.”

Again, in *Antony and Cleopatra*:

“Thy *dæmon*, that thy spirit which keeps thee, is,” &c.

The more usual signification now affixed to this word was not known till several years afterwards. I have not found it in the common modern sense in any book earlier than the Dictionary published by Edward Phillips, in 1657.

*Mortal* is certainly used here, as in many other places, for *deadly*, So, in *Othello*:

“And you, ye *mortal engines*,” &c.

The

Like to a little kingdom, suffers then  
The nature of an insurrection.

Re-enter LUCIUS.

*Luc.* Sir, 'tis your brother Cassius<sup>6</sup> at the door,  
Who doth desire to see you.

*Bru.* Is he alone?

*Luc.* No, sir, there are more with him.

*Bru.* Do you know them?

*Luc.* No, sir; their hats are pluck'd about their ears,  
And half their faces bury'd in their cloaks,  
That by no means I may discover them

The *mortal instruments* then are, the deadly passions, or as they are called in *Macbeth*, the "*mortal thoughts*," which excite each "*corporal agent*" to the performance of some arduous deed. So, as Mr. Mason has observed, in the play last mentioned:

"— I am settled, and bend up

"Each *corporal agent* to this terrible feat."

The *little kingdom of man* is a notion that Shakspeare seems to have been fond of. So, K. Richard II. speaking of himself:

"And these same thoughts people this *little world*."

Again, in *K. Lear*:

"Strives in his *little world of man* to outcorn

"The to-and-fro conflicting wind and rain."

Again, in *K. John*:

"— in the body of this fleshly land,

"This *kingdom*,—"

I have adhered to the old copy, which reads—the state of a man. Shakspeare is here speaking of the *individual* in whose mind the genius and the mortal instruments hold a council, not of man, or mankind, in general. The passage above quoted from *K. Lear* does not militate against the old copy here. There the *individual* is marked out by the word *his*, and "*the little world of man*" is thus circumscribed, and appropriated to Lear. The editor of the second folio omitted the article, probably from a mistaken notion concerning the metre; and all the subsequent editors have adopted his alteration. Many words of two syllables are used by Shakspeare as taking up the time of only one; as *uberber*, *either*, *brother*, *lover*, *gentle*, *spirit*; &c. and I suppose *council* is so used here. MALONE.

There is a passage in *Troilus and Cressida*, which bears some resemblance to this:

"—— imagin'd worth

"Holds in his blood such swoln and hot discourse,

"That, 'twixt his mental and his active parts,

"*Kingdom'd* Achilles in *commotion* rages,

"And batters 'gainst itself." MASON.

<sup>6</sup> — your brother Cassius—] Cassius married Junia, Brutus' sister.

STEEVENS.

By

By any mark of favour<sup>7</sup>.

*Bru.* Let them enter.

[*Exit Lucius.*]

They are the faction. O conspiracy!

Sham'st thou to shew thy dangerous brow by night,

When evils are most free? O, then, by day,

Where wilt thou find a cavern dark enough,

To mask thy monstrous visage? Seek none, conspiracy;

Hide it in smiles, and affability:

For if thou path, thy native semblance on<sup>8</sup>,

Not Erebus itself were dim enough

To hide thee from prevention.

*Enter CASSIUS, CASCA, DECIUS, CINNA, METELLUS  
CIMBER, and TREBONIUS.*

*Cas.* I think, we are too bold upon your rest:  
Good morrow, Brutus; Do we trouble you?

*Bru.* I have been up this hour; awake, all night.  
Know I these men, that come along with you?

*Cas.* Yes, every man of them; and no man here,  
But honours you: and every one doth wish,  
You had but that opinion of yourself,  
Which every noble Roman bears of you.  
This is Trebonius.

*Bru.* He is welcome hither.

*Cas.* This Decius Brutus.

*Bru.* He is welcome too.

*Cas.* This, Casca; this, Cinna;  
And this, Metellus Cimber.

*Bru.* They are all welcome.  
What watchful cares do interpose themselves  
Betwixt your eyes and night?

*Cas.* Shall I entreat a word?

[*They whisper.*]

*Dec.* Here lies the east: Doth not the day break here?

<sup>7</sup> — any mark of favour.] Any distinction of countenance. JOHNSON.  
<sup>8</sup> For if thou path, thy native semblance on,] If thou walk in thy true form. JOHNSON.

The same verb is used by Drayton in his *Polyolbion*, Song II:

“Where, from the neighbouring hills, her passage Wey doth  
path.”

Again, in his *Epistle from Duke Humphrey to Elinor Cobham*:

“Pathing young Henry’s unadvised ways.” STEVENS.



*Cæsa.* No.

*Cin.* O, pardon, fir, it doth; and yon grey lines,  
That fret the clouds, are messengers of day.

*Cæsa.* You shall confess, that you are both deceiv'd.  
Here, as I point my sword, the sun arises;  
Which is a great way growing on the south,  
Weighing the youthful season of the year.  
Some two months hence, up higher toward the north  
He first presents his fire; and the high east  
Stands, as the Capitol, directly here.

*Bru.* Give me your hands all over, one by one.

*Cæsa.* And let us swear our resolution.

*Bru.* No, not an oath: If not the face of men,  
The sufferance of our souls, the time's abuse,—  
If these be motives weak, break off betimes,  
And every man hence to his idle bed;  
So let high-fighted tyranny range on,  
Till each man drop by lottery<sup>a</sup>. But if these,

As

<sup>a</sup> *No, not an oath: If not the face of men, &c.*] Dr. Warburton would read *face of men*; but his elaborate emendation is, I think, erroneous. *The face of men* is the countenance, the regard, the esteem of the publick; in other terms, *honour and reputation*; or *the face of men* may mean the dejected look of the people. JOHNSON.

So, *Tully in Cæcilinam*:—*Nil horum ora vultusque moverunt?*

Shakspeare form'd this speech on the following passage in Sir T. North's translation of *Plutarch*: "The conspirators having never taken oaths together, nor taken or given any caution or assurance, nor binding themselves one to another by any religious oaths, they kept the matter so secret to themselves," &c. STEEVENS.

In this sentence, as in several others, Shakspeare, with a view perhaps to imitate the abruptness and inaccuracy of discourse, has constructed the latter part without any regard to the beginning. "If the face of men, the sufferance of our souls, &c. if these be not sufficient; if these be motives weak," &c. So, in the *Tempest*:

"I have with such provision in mine art,

"So safely order'd, that there is no soul—

"No, not so much perdition, &c.

Mr. Mason would read—if not the *faith* of men—. If the text be corrupt, *faiths* is more likely to have been the poet's word; which might have been easily confounded by the ear with *face*, the word exhibited in the old copy. MALONE.

<sup>a</sup> *Till each man drop by lottery.*] Perhaps the poet alluded to the custom

As I am sure they do, bear fire enough  
 To kindle cowards, and to steel with valour  
 The melting spirits of women; then, countrymen,  
 What need we any spur, but our own cause,  
 To prick us to redress? what other bond,  
 Than secret Romans, that have spoke the word,  
 And will not palter<sup>2</sup>? and what other oath,  
 Than honesty to honesty engag'd,  
 That this shall be, or we will fall for it?  
 Swear priests<sup>3</sup>, and cowards, and men cautelous<sup>4</sup>,  
 Old feeble carrions, and such suffering souls  
 That welcome wrongs; unto bad causes swear  
 Such creatures as men doubt: but do not stain  
 The even virtue of our enterprise<sup>5</sup>,  
 Nor the insuppressible mettle of our spirits,  
 To think, that, or our cause, or our performance,  
 Did need an oath; when every drop of blood,

custom of *decimation*, i. e. the selection by lot of every tenth soldier, in a general mutiny, for punishment. He speaks of this in *Coriolanus*:

"By decimation, and a tybed death,

"Take thou thy fate." STEEVENS.

<sup>2</sup> And will not palter?] And will not fly from his engagements. Cole in his Dictionary, 1679, renders to palter, by *tergiversor*. In *Macbeth* it signifies, as Dr. Johnson has observed, to *shuffle* with ambiguous expressions: and, indeed, here also it may mean to *shuffle*; for he whose actions do not correspond with his promises is properly called a *shuffler*. MALONE.

<sup>3</sup> Swear priests, &c.] This is imitated by Otway:

"When you would bind me, is there need of oaths?" &c.

Venice Preserved. JOHNSON.

<sup>4</sup> — cautelous,] is here *cautious*; sometimes *insidious*. So, in Drayton's *Miseries of Queen Margaret*:

"Witty, well spoken, cautelous, though young."

Again, in the second of these two senses in the romance of *Kynge Apolyn of Thyre*, 1610: "— a fallacious policy and cautelous wyle." Again, in *Holinshed*, p. 945: "— the emperor's counsell thought by a cautell to have brought the king in mind to sue for a licence from the pope." STEEVENS.

Bullokar in his *English Expositor*, 1616, explains *cautelous* thus: "Warie, circumpect;" in which sense it is certainly used here.

MALONE.

<sup>5</sup> The even virtue of our enterprise,] The calm, equable, temperate spirit that actuates us. MALONE.

That every Roman bears, and nobly bears,  
Is guilty of a several bastardy,  
If he do break the smallest particle  
Of any promise that hath past from him.

*Cas.* But what of Cicero? Shall we sound him?  
I think, he will stand very strong with us.

*Casca.* Let us not leave him out.

*Cin.* No, by no means.

*Met.* O, let us have him; for his silver hairs  
Will purchase us a good opinion,  
And buy men's voices to commend our deeds:  
It shall be said, his judgment rul'd our hands;  
Our youths, and wildness, shall no wait appear,  
But all be bury'd in his gravity.

*Bru.* O, name him not; let us not break with him;  
For he will never follow any thing  
That other men begin.

*Cas.* Then leave him out.

*Casca.* Indeed, he is not fit.

*Dec.* Shall no man else be touch'd, but only Cæsar?

*Cas.* Decius, well urg'd:—I think, it is not meet,  
Mark Antony, so well belov'd of Cæsar,  
Should out-live Cæsar: We shall find of him  
A shrewd contriver; and, you know, his means,  
If he improve them, may well stretch so far,  
As to annoy us all: which to prevent,  
Let Antony, and Cæsar, fall together.

*Bru.* Our course will seem too bloody, Caius Cassius,  
To cut the head off, and then hack the limbs;  
Like wrath in death, and envy afterwards<sup>6</sup>:  
For Antony is but a limb of Cæsar.  
Let us be sacrificers, but not butchers, Caius.  
We all stand up against the spirit of Cæsar;  
And in the spirit of men there is no blood:  
O, that we then could come by Cæsar's spirit<sup>7</sup>,

And

<sup>6</sup> — and envy afterwards: ] Envy is here, as almost always in Shakespeare's plays, *malice*. See p. 42, n. 2; and p. 70, n. 5. MALONE.

<sup>7</sup> O, that we then could come by Cæsar's spirit, &c.] Lord Sterline has

And not dismember Cæsar! But, alas,  
 Cæsar must bleed for it! And, gentle friends,  
 Let's kill him boldly, but not wrathfully;  
 Let's carve him as a dish fit for the gods<sup>8</sup>,  
 Not hew him as a carcase fit for hounds<sup>9</sup>;  
 And let our hearts, as subtle masters do,  
 Stir up their servants to an act of rage,  
 And after seem to chide them. This shall make  
 Our purpose necessary, and not envious:  
 Which so appearing to the common eyes,  
 We shall be call'd purgers, not murderers.  
 And for Mark Antony, think not of him;  
 For he can do no more than Cæsar's arm,  
 When Cæsar's head is off.

*Cas.* Yet I fear him:

For in the ingrafted love he bears to Cæsar,—

*Bru.* Alas, good Cassius, do not think of him:  
 If he love Cæsar, all that he can do  
 Is to himself; take thought<sup>1</sup>, and die for Cæsar:

has the same thought. Brutus, remonstrating against the taking off of Anthony, says:

" Ah! ah! we must but too much murder see,

" That without doing evil cannot do good;

" And would the gods that Rome could be made free,

" Without the effusion of one drop of blood!" MALONE.

<sup>8</sup> — as a dish fit for the gods, &c.]

" — Gradive, dedisti,

" Ne qua manus vatem, ne quid mortalia bello

" Lædere tela queant, sanctum et venerabile Diti

" Funus erat." *Stat. Theb.* VII. l. 696. STEEVENS.

<sup>9</sup> Not betw him as a carcase fit for bounds: ] Our authour had probably the following passage in the old translation of Plutarch in his thoughts:

" —Cæsar turned himselfe no where but he was stricken at by some, and still had naked swords in his face, and was backed and mangled among them as a wild beast taken of hunters." MALONE.

<sup>1</sup> — take thought, ] That is, turn melancholy. JOHNSON.  
 So, in *Antony and Cleopatra*:

" What shall we do, Ænobarbus?

" Think, and die."

Again, in *Holinshed*, p. 833: "—now they were without service, which caused them to take thought, insomuch that some died by the way," &c.

STEEVENS.

See Vol. IV. p. 49, n. 2. MALONE.

And that were much he should ; for he is given  
To sports, to wildness, and much company.

*Treb.* There is no fear in him ; let him not die ;  
For he will live, and laugh at this hereafter.

[*Clock strikes.*

*Bru.* Peace, count the clock.

*Cas.* The clock hath stricken three.

*Treb.* 'Tis time to part.

*Cas.* But it is doubtful yet,

Whe'r Cæsar will come forth to-day, or no :

For he is superstitious grown of late ;

Quite from the main opinion he held once

Of fantasy, of dreams, and ceremonies<sup>2</sup> :

It may be, these apparent prodigies,

The unaccustom'd terrour of this night,

And the persuasion of his augurers,

May hold him from the Capitol to-day.

*Dec.* Never fear that : If he be so resolv'd,

I can o'erway him : for he loves to hear,

That unicorns may be betray'd with trees,

And bears with glasses, elephants with holes<sup>3</sup>,

Lions

<sup>2</sup> — quite from the main opinion he held once

Of fantasy, of dreams, and ceremonies :] Main opinion is leading fixed predominant opinion. JOHNSON.

Mr. Mason with some probability conjectures that Shakspeare wrote — mean opinion. The mistake might easily have happened, for in the age of Elizabeth the two words were, I believe, pronounced alike, as they are at this day in Warwickshire, and some other counties.

*Fantasy* was in our authour's time commonly used for *imagination*, and is so explained in Cawdry's *Alphabetical Table of hard words*, 8vo. 1604. It signified both the imaginative power, and the thing imagined. It is used in the former sense by Shakspeare in *The Merry Wives of Windsor* :

" Raise up the organs of her *fantasy*."

In the latter, in the present play :

" Thou hast no figures, nor no *fantasies*."

*Ceremonies* means omens or signs deduced from sacrifices, or other ceremonial rites. So, afterwards :

" Cæsar, I never stood on *ceremonies*,

" Yet now they fright me." MALONE.

<sup>3</sup> That unicorns may be betray'd by trees,

And bears with glasses, elephants with holes,] Unicorns are said to have

Lions with toils, and men with flatterers :  
 But, when I tell him, he hates flatterers,  
 He says, he does; being then most flattered.  
 Let me work :

For I can give his humour the true bent ;  
 And I will bring him to the Capitol.

*Caf.* Nay, we will all of us be there to fetch him.

*Bru.* By the eighth hour : Is that the uttermost ?

*Cin.* Be that the uttermost, and fail not then.

*Met.* Caius Ligarius doth bear Cæsar hard\*,  
 Who rated him for speaking well of Pompey ;  
 I wonder, none of you have thought of him.

have been taken by one who, running behind a tree, eluded the violent push the animal was making at him, so that his horn spent its force on the trunk, and stuck fast, detaining the beast till he was dispatched by the hunter. So, in Spenser's *Faery Queen*, B. II. c. 5 :

" Like as a lyon whose imperiall powre  
 " A prow'd rebellious *unicorne* defies ;  
 " To avoid the rash assault and wrathfull stowre  
 " Of his fiers foe, him to a tree applies :  
 " And when him running in full course he spies,  
 " He slips aside ; the whiles the furious beast  
 " His precious horne, sought of his enemies,  
 " Strikes in the stocke, ne thence can be releast,  
 " But to the mighty victor yields a bounteous feast."

Again, in *Buffy D'Ambois*, 1607 :

" An angry *unicorne* in his full career  
 " Charge with too swift a foot a jeweller  
 " That watch'd him for the treasure of his brow,  
 " And e'er he could get shelter of a tree,  
 " Nail him with his rich antler to the earth."

*Bears* are reported to have been surprised by means of a *mirror*, which they would gaze on, affording their pursuers an opportunity of taking the surer aim. This circumstance, I think, is mentioned by Claudian. *Elephants* were seduced into pitfalls, lightly covered with hurdles and turf, on which a proper bait to tempt them, was exposed. See Pliny's *Nat. Hist.* B. VIII. STEEVENS.

\* — *bear* Cæsar hard,] Thus the old copy, but Rowe, Pope, and Hanmer, on the authority of the latter folios read *hatred*, though the same expression appears again in the first scene of the following act :  
 " — I do beseech you, if you *bear me hard* : " and has already occur'd in a former one :

" Cæsar doth *bear me hard*, but he loves Brutus." STEEVENS.

*Hatred* was substituted for *hard* by the ignorant editor of the second folio, the great corrupter of Shakspeare's text. MALONE.

*Bru.* Now, good Metellus, go along by him<sup>5</sup>;  
He loves me well, and I have given him reasons;  
Send him but hither, and I'll fashion him.

*Cas.* The morning comes upon us: We'll leave you,  
Brutus:—

And, friends, disperse yourselves: but all remember  
What you have said, and shew yourselves true Romans.

*Bru.* Good gentlemen, look fresh and merrily;  
Let not our looks put on our purposes<sup>6</sup>;  
But bear it as our Roman actors do,  
With untir'd spirits, and formal constancy:  
And so, good-morrow to you every one.

[*Exeunt all but Brutus.*]

Boy! Lucius!—Fast asleep? It is no matter;  
Enjoy the honey-heavy dew of slumber:  
Thou hast no figures, nor no fantasies,  
Which busy care draws in the brains of men;  
Therefore thou sleep'st so sound.

*Enter PORTIA.*

*Por.* Brutus, my lord!

*Bru.* Portia, what mean you? Wherefore rise you now?  
It is not for your health, thus to commit  
Your weak condition to the raw cold morning.

*Por.* Nor for yours neither. You have ungently, Brutus,  
Stole from my bed: And yesternight, at supper,  
You suddenly arose, and walk'd about,  
Musing, and sighing, with your arms across:  
And when I ask'd you what the matter was,  
You star'd upon me with ungentle looks:  
I urg'd you further; then you scratch'd your head,  
And too impatiently stamp'd with your foot:  
Yet I insist'd, yet you answer'd not;  
But, with an angry westure of your hand,  
Gave sign for me to leave you: So I did;

<sup>5</sup> — by him:] That is, by his house. Make that your way home. Mr. Pope substituted *to* for *by*, and all the subsequent editors have adopted this unnecessary change. MALONE.

<sup>6</sup> Let not our looks, &c.] Let not our faces put on, that is, wear or show our designs. JOHNSON.

Fearing to strengthen that impatience,  
Which seem'd too much enkindled; and, withal,  
Hoping it was but an effect of humour,  
Which sometime hath his hour with every man.  
It will not let you eat, nor talk, nor sleep;  
And, could it work so much upon your shape,  
As it hath much prevail'd on your condition<sup>7</sup>,  
I should not know you, Brutus. Dear my lord,  
Make me acquainted with your cause of grief.

*Bru.* I am not well in health, and that is all.

*Por.* Brutus is wise, and, were he not in health,  
He would embrace the means to come by it.

*Bru.* Why, so I do:—Good Portia, go to bed.

*Por.* Is Brutus sick? and is it physical  
To walk unbraced, and suck up the humours  
Of the dank morning? What, is Brutus sick;  
And will he steal out of his wholesome bed,  
To dare the vile contagion of the night?  
And tempt the rheumy and unpurged air  
To add unto his sickness? No, my Brutus;  
You have some sick offence within your mind,  
Which, by the right and virtue of my place,  
I ought to know of: And, upon my knees,  
I charm you<sup>8</sup>, by my once commended beauty,  
By all your vows of love, and that great vow  
Which did incorporate and make us one,  
That you unfold to me, yourself, your half,  
Why you are heavy: and what men to-night  
Have had resort to you: for here have been  
Some six or seven, who did hide their faces  
Even from darkness.

*Bru.* Kneel not, gentle Portia.

7 — on your condition,—] On your temper; the disposition of your mind. See Vol. V. p. 600, n. 3. MALONE.

<sup>8</sup> I charm you—] Thus the old copy. Pope and Hanmer read *charge*, but unnecessarily. So, in *Cymbeline*:

“ — ’tis your graces,

“ That from my mutelest conscience to my tongue

“ Charms this report out.” STEEVENS.



*Por.* I should not need, if you were gentle Brutus.  
 Within the bond of marriage, tell me, Brutus,  
 Is it excepted, I should know no secrets  
 That appertain to you? Am I yourself,  
 But, as it were, in fort, or limitation;  
 To keep with you at meals<sup>9</sup>, comfort your bed<sup>1</sup>,

And

<sup>9</sup> *To keep with you at meals, &c.*] "I being, O Brutus, (sayed she) the daughter of Cato, was married vnto thee, not to be thy beddefellowe and companion in bedde and at borde onelie, like a harlot; but to be partaker also with thee, of thy good and euill fortune. Nowe for thyselfe, I can finde no cause of faulte in thee touchinge our matche: but for my parte, how may I shoue my dustie towards thee, and how muche I woulde doe for thy sake, if I can not constantlie beare a secreete mischaunce or grieffe with thee, which requireth secrecy and fidelitie? I confesse, that a woman's wit commonly is too weake to keepe a secreet safely: but yet, Brutus, good education, and the companie of vertuous men, haue some power to reforme the defect of nature. And for my selfe, I haue this benefite moreover: that I am the daughter of Cato, and wife of Brutus. This notwithstanding, I did not trust to any of these things before: vntil that now I haue found by experience, that no paine ner grife whatsoever can overcome me. With those wordes she shewed him her wounde on her thigh, and tolde him what she had done to proue her selfe." *Sir Tho. North's Translat. of Plutarch.* STEEVENS.

Here also we find our authour and lord Sterline walking over the same ground:

"I was not, Brutus, match'd with thee, to be

"A partner only of thy board and bed;

"Each servile whore in those might equal me,

"That did herself to nought but pleasure wed.

"No;—Portia spous'd thee with a mind t' abide

"Thy fellow in all fortunes, good or ill;

"With chains of mutual love together ty'd,

"As those that have two breasts, one heart, two souls, one will." *Julius Cæsar*, 1607. MALONE.

<sup>1</sup> — *comfort your bed*,] "is but an odd phrase, and gives as odd an idea," says Mr. Theobald. He therefore substitutes, *comfort*. But this good old word, however disused through modern refinement, was not so discarded by Shakspeare. Henry VIII. as we read in Cavendish's *Life of Wolsey*, in commendation of queen Katharine, in public said, "Sae hath bene to me a true obedient wife, and as *comfortable* as I could wish." UPTON.

In the books of entries at Stationers' Hall, I meet with the following: 1598. "*A conversation between a careful Wife and her comfortable Husband.*" STEEVENS.

In

And talk to you sometimes? Dwell I but in the suburbs<sup>1</sup>  
Of your good pleasure? If it be no more,  
Portia is Brutus' harlot, not his wife.

*Bru.* You are my true and honourable wife;  
As dear to me, as are the ruddy drops  
That visit my sad heart.

*Por.* If this were true, then should I know this secret.  
I grant, I am a woman<sup>2</sup>; but, withal,  
A woman that lord Brutus took to wife:  
I grant, I am a woman; but, withal,  
A woman well-reputed; Cato's daughter.  
Think you, I am no stronger than my sex,  
Being so father'd, and so husbanded?  
Tell me your counsels, I will not disclose them:  
I have made strong proof of my constancy,  
Giving myself a voluntary wound  
Here, in the thigh: Can I bear that with patience,  
And not my husband's secrets?

*Bru.* O ye gods,  
Render me worthy of this noble wife! [*Knocking within.*]  
Hark, hark! one knocks: Portia, go in a while;  
And by and by thy bosom shall partake  
The secrets of my heart.  
All my engagements I will construe to thee,

In our marriage ceremony, the husband promises to *comfort* his wife; and Barrett's *Alvearie, or Quadruple Dictionary*, 1580, says, that to *comfort* is, "to recreate, to solace, to make pastime." COLLINS.

<sup>2</sup> — in the suburbs—] Perhaps here is an allusion to the place in which the harlots of Shakspeare's age resided. So, in B. and Fletcher's *Monsieur Thomas*:

"Get a new mistress,

"Some suburb saint, that fixpance, and some oaths

"Will draw to parley." STEEVENS.

<sup>3</sup> I grant, I am a woman, &c.] So, lord Sterling:

"And though our sex too talkative be deem'd,

"As those whose tongues import our greatest pow'rs,

"For secrets still bad treasurers esteem'd,

"Of others' greedy, prodigal of ours;

"Good education may reform defects,

"And I this vantage have to a vertuous life,

"Which others' minds do want and mine respects,

"I'm Cato's daughter, and I'm Brutus' wife." MALONE.

All the charactery <sup>4</sup> of my sad brows:—  
Leave me with haste.

[Exit PORTIA.]

Enter LUCIUS, and LIGARIUS.

Lucius, who is that, knocks<sup>5</sup>?

Luc. Here is a sick man, that would speak with you.

Bru. Caius Ligarius, that Metellus spake of.—

Boy, stand aside.—Caius Ligarius! how?

Lig. Vouchsafe good morrow from a feeble tongue.

Bru. O, what a time have you chose out, brave Caius,  
To wear a kerchief<sup>6</sup>? 'Would you were not sick!

Lig. I am not sick, if Brutus have in hand  
Any exploit worthy the name of honour.

Bru. Such an exploit have I in hand, Ligarius,  
Had you a healthful ear to hear of it.

Lig. By all the gods that Romans bow before,  
I here discard my sickness. Soul of Rome!  
Brave son, deriv'd from honourable loins!

<sup>4</sup> — all the charactery —] i. e. all that is character'd on, &c. The word has already occur'd in the *Merry Wives of Windsor*. STEEVENS. See Vol. II. p. 110, n. 5. MALONE.

<sup>5</sup> — who is that, knocks? ] i. e. who is that, who knocks? Our poet always prefers the familiar language of conversation to grammatical nicety. Four of his editors, however, have endeavoured to destroy this peculiarity, by reading—who's there that knocks? and a fifth has, who's that, that knocks? MALONE.

<sup>6</sup> O, what a time have you chose out, brave Caius,

To wear a kerchief? ] So, in Plutarch's *Life of Brutus*, translated by North: "—Brutus went to see him being sicke in his bedde, and sayed unto him, O Ligarius, in what a time art thou sicke? Ligarius rising up in his bedde, and taking him by the right hande, sayed unto him, Brutus, (sayed he,) if thou hast any great enterprife in hande worthie of thy selfe, I am whole." Lord Sterling also has introduced this passage into his *Julius Cæsar*:

"By sickness being imprison'd in his bed

"Whilst I Ligarius spied, whom pains did prick,

"When I had said with words that anguish bred,

"In what a time Ligarius art thou sick?

"He answer'd straight, as I had physick brought,

"Or that he had imagin'd my design,

"If worthy of thyself thou would'st do ought,

"Then Brutus I am whole, and wholly thine." MALONE.

Thou, like an exorcist, hast conjur'd up?  
My mortified spirit. Now bid me run,  
And I will strive with things impossible;  
Yea, get the better of them. What's to do?

*Bru.* A piece of work, that will make sick men whole.

*Lig.* But are not some whole, that we must make sick?

*Bru.* That must we also. What it is, my Caius,  
I shall unfold to thee, as we are going  
To whom it must be done.

*Lig.* Set on your foot;  
And, with a heart new-fir'd, I follow you,  
To do I know not what: but it sufficeth,  
That Brutus leads me on.

*Bru.* Follow me then.

[*Exeunt.*]

## SCENE II.

*The same. A Room in Cæsar's Palace.*

*Thunder and lightning. Enter CÆSAR, in his Night-gown.*

*Cæs.* Nor heaven, nor earth, have been at peace to-night:

Thrice hath Calphurnia in her sleep cry'd out,  
*Help, ho! They murder Cæsar.* Who's within?

*Enter a Servant.*

*Serv.* My lord?

*Cæs.* Go bid the priests do present sacrifice,  
And bring me their opinions of success.

*Serv.* I will, my lord.

[*Exit.*]

*Enter CALPHURNIA.*

*Cal.* What mean you, Cæsar? Think you to walk forth?  
You shall not stir out of your house to-day.

*Cæs.* Cæsar shall forth: The things, that threaten'd me,  
Ne'er look'd but on my back; when they shall see  
The face of Cæsar, they are vanished.

<sup>7</sup> *Thou, like an exorcist, hast conjur'd up—*] It has been already observed, that *exorcist* in Shakspeare's age signified one who raises spirits by enchantment. See Vol. III. p. 476, B. 7. MALONE.

*Cal.*

*Cal.* Cæsar, I never stood on ceremonies<sup>8</sup>,  
 Yet now they fright me. There is one within,  
 Besides the things that we have heard and seen,  
 Recounts most horrid sights seen by the watch.  
 A lioness hath whelped in the streets;  
 And graves have yawn'd, and yielded up their dead<sup>9</sup>;  
 Fierce fiery warriors fight upon the clouds,  
 In ranks, and squadrons, and right form of war<sup>1</sup>,  
 Which drizzled blood upon the Capitol:  
 The noise of battle hurtled in the air<sup>2</sup>,  
 Horses do neigh, and dying men did groan;  
 And ghosts did shriek, and squeal about the streets.

O Cæsar!

<sup>8</sup> *Cæsar, I never stood on ceremonies,* ] i. e. I never paid a ceremonious or superstitious regard to prodigies or omens.

The adjective is used in the same sense in the *Devil's Charter*, 1607:

"The devil hath provided in his covenant,

"I should not cross myself at any time:

"I never was so ceremonious."

The original thought is in the old translation of *Plutarch*: "Calphurnia, until that time, was never given to any fear or superstition."

STEEVENS..

<sup>9</sup> *And graves have yawn'd, and yielded up their dead:* &c.] So, in a funeral song in *Much ado about nothing*:

"Graves yawn, and yield, your dead."

Again, in *Hamlet*:

"A little ere the mightiest Julius fell,

"The graves stood tenantless, and the sheeted dead

"Did squeak and gibber in the Roman streets." MALONE.

<sup>1</sup> *Fierce fiery warriors fight upon the clouds,*

*In ranks and squadrons, and right forms of war,*] So, in Marlowe's *Tamburlaine*, 1590:

"I will persist a terror to the world;

"Making the meteors that like armed men

"Are seen to march upon the towers of heaven,

"Run tilting round about the firmament,

"And break their burning lances in the ayre,

"For honour of my wondrous victories." MALONE.

<sup>2</sup> *The noise of battle hurtled in the air,*] *To hurtle* is, I suppose, to clash, or move with violence and noise. So, in *Selimus Emperor of the Turks*, 1594:

"Here the Polonian he comes *hurting* in,

"Under the conduct of some foreign prince."

Again, *ibid*:

"To tofs the spear, and in a warlike gyre

"To *hurtle* my sharp sword about my head."

Shakspeare uses the word again in *As You Like it*:

"—— in

O Cæsar! these things are beyond all use,  
And I do fear them.

*Cæf.* What can be avoided,  
Whose end is purpos'd by the mighty gods?  
Yet Cæfar shall go forth: for these predictions  
Are to the world in general, as to Cæfar.

*Cal.* When beggars die, there are no comets seen ;  
The heavens themselves blaze forth the death of princes ?

*Caef.* Cowards die many times before their deaths<sup>+</sup>;  
The valiant never taste of death but once.  
Of all the wonders that I yet have heard<sup>+</sup>, It

“ — in which *burtling*,

"From miserable slumber I awak'd" STREEVENS.

Again, in *The History of Aitbur*, P. I. c. 14: "They made both the Northumberland battailes to *hurtle* together." BOWLE.

To *burle* originally signified to *push* violently; and, as in such an action a loud noise was frequently made, it afterwards seems to have been used in the sense of to *clash*. So, in Chaucer's *Canterbury Tales*, v. 2618:

"And he him *burtletb* with his hors adoun." MALONE.

3 *When beggars die, there are no comets seen ;*

*The heavens themselves blaze forth the death of princes.* "Next to the shadows and pretences of experience, (which have been met withal at large,) they seem to brag most of the strange events which follow (for the most part,) after *blazing starres*; as if they were the *summoners of God to call princes to the seat of judgment*. The surest way to shake their painted bulwarks of experience is, by making plaine, that neyther princes always dye when *comets blaze*, nor comets ever [i. e. always] blaze when princes dye. *Defensive against the poison of supposed Prophecies*, by Henry Howard, Earl of Northampton 1684.

Again, *ibid.*: "Let us look into the nature of a comet, by the face of which it is supposed that the same should portend plague, famine, war, or the death of potentates." MALONE.

4 *Towards die many times before their deaths*;] So, in Marston's *In-fantiate Countesse*, 1613:

“ Fear is my vassal ; when I frown, he flies :

<sup>80</sup> *"A hundred times in life a coward dies."*

Lord Essex, probably before either of these writers, made the same remark. In a letter to lord Rutland, he observes, "that as he which dieth nobly, doth live for ever, so he *that doth live in fear, doth die continually.*" MALONE.

"When some of his friends did counsel him to have a guard for the safety of his person; he would never consent to it, but said, it was better to die once, than always to be affrayed of death." *Sir Tb. North's Transl. of Plutarch.* STEVENS.

<sup>2</sup> — that I yet have heard,] This sentiment appears to have been imitated by Dr. Young in his tragedy of *Busiris King of Egypt*:

“DID”

It seems to me most strange that men should fear;  
Seeing that death, a necessary end<sup>6</sup>,  
Will come, when it will come.

*Re-enter a Servant.*

What say the augurers?

*Serv.* They would not have you to stir forth to-day,  
Plucking the entrails of an offering forth,  
They could not find a heart within the beast.

*Cæs.* The gods do this in shame of cowardice<sup>7</sup>:  
Cæsar should be a beast without a heart,  
If he should stay at home to-day for fear.  
No, Cæsar shall not: Danger knows full well,  
That Cæsar is more dangerous than he.  
We are two lions litter'd in one day<sup>8</sup>,  
And I the elder and more terrible;  
And Cæsar shall go forth.

*Cal.* Alas, my lord,  
Your wisdom is consum'd in confidence.  
Do not go forth to-day: Call it my fear,  
That keeps you in the house, and not your own.  
We'll send Mark Antony to the senate-house;  
And he shall say, you are not well to-day:  
Let me, upon my knee, prevail in this.

<sup>6</sup> *Didst thou e'er fear?*

<sup>7</sup> *Sure 'tis an art; I know not how to fear.*

<sup>8</sup> *'Tis one of the few things beyond my power;*

*And if death must be fear'd before 'tis felt,*

*"Thy master is immortal."—STEEVENS.*

<sup>6</sup> — death, a necessary end, &c.] This is a sentence derived from the stoical doctrine of predestination, and is therefore improper in the mouth of Cæsar. JOHNSON.

<sup>7</sup> — in shame of cowardice.] The ancients did not place courage but wisdom in the heart. JOHNSON.

<sup>8</sup> *We are two lions, &c.*] The reading of the old copy—*We beare two lions, &c.* is undoubtedly erroneous. The emendation was made by Mr. Upton. Mr. Theobald reads—*We were, &c.* and this reading is so plausible, that it is not easy to determine, which of the two has the best claim to a place in the text. If Theobald's emendation be adopted, the phraseology, though less elegant, is perhaps more Shaksperian. It may mean the same as if he had written,—*We two lions were litter'd in one day, and I am the elder and more terrible of the two.* MALONE.

This resembles the boast of Otho:

*Experti invicem sumus, Ego et Fortuna.* TACITUS, STEEVENS.  
*Cæs.*

*Cæs.* Mark Antony shall say, I am not well ;  
And, for thy humour, I will stay at home.

*Enter DECIVS.*

Here's Decius Brutus, he shall tell them so.

*Dec.* Cæsar, all hail ! Good morrow, worthy Cæsar :  
I come to fetch you to the senate-house.

*Cæs.* And you are come in very happy time,  
To bear my greeting to the senators,  
And tell them, that I will not come to-day ;  
Cannot, is false ; and that I dare not, falser ;  
I will not come to-day : Tell them so, Decius.

*Cal.* Say, he is sick.

*Cæs.* Shall Cæsar send a lye ?  
Have I in conquest stretch'd mine arm so far,  
To be afraid to tell grey-beards the truth ?—  
Decius, go tell them, Cæsar will not come.

*Dec.* Most mighty Cæsar, let me know some cause,  
Lest I be laugh'd at, when I tell them so.

*Cæs.* The cause is in my will, I will not come ;  
That is enough to satisfy the senate.  
But, for your private satisfaction,  
Because I love you, I will let you know.  
Calphurnia here, my wife, stays me at home ;  
She dreamt to-night she saw my statue, which  
Like a fountain, with a hundred spouts,  
Did run pure blood ; and many lusty Romans  
Came smiling, and did bathe their hands in it.  
And these does she apply for warnings, and portents,  
And evils imminent<sup>9</sup> ; and on her knee  
Hath begg'd, that I will stay at home to-day.

*Dec.* This dream is all amiss interpreted ;  
It was a vision, fair and fortunate :  
Your statue spouting blood in many pipes,  
In which so many smiling Romans bath'd,  
Signifies, that from you great Rome shall suck  
Reviving blood ; and that great men shall press

<sup>9</sup> *And these she does apply for warnings and portents,  
And evils imminent ;*] The late Mr. Edwards was of opinion that  
we should read :

“ — warnings and portents  
Of evils imminent ; — STEEVENS.



For tinctures, stains, relicks, and cognizance<sup>1</sup>.  
This by Calphurnia's dream is signify'd.

*Cæs.* And this way have you well expounded it.

*Dec.* I have, when you have heard what I can say:  
And know it now; The senate have concluded  
To give, this day, a crown to mighty Cæsar.  
If you shall send them word, you will not come,  
Their minds may change. Besides, it were a mock  
Apt to be render'd, for some one to say,  
*Break up the senate till another time,*  
*When Cæsar's wife shall meet with better dreams.*  
If Cæsar hide himself, shall they not whisper,  
*Lo, Cæsar is afraid?*

Pardon me, Cæsar; for my dear, dear love  
To your proceeding bids me tell you this;  
And reason to my love is liable<sup>2</sup>.

*Cæs.* How foolish do your fears seem now, Calphurnia?  
I am ashamed I did yield to them.—  
Give me my robe, for I will go:—

*Enter* PUBLIUS, BRUTUS, LIGARIUS, METELLUS,  
CASCA, TREBONIUS, and CINNA.

And look where Publius is come to fetch me.

*Pub.* Good morrow, Cæsar.

*Cæs.* Welcome, Publius.—

What, Brutus, are you stirr'd so early too?—  
Good-morrow, Casca.—Caius Ligarius,  
Cæsar was ne'er so much your enemy,  
As that same ague which hath made you lean.—  
What is't o'clock?

<sup>1</sup> — and that great men shall press

*For tinctures, stains, relicks, and cognizance.*] This speech, which is intentionally pompous, is somewhat confused. There are two allusions; one to coats armorial, to which princes make additions, or give new *tinctures*, and new marks of *cognizance*; the other to martyrs, whose reliques are preserved with veneration. The Romans, says Decius, all come to you as to a saint, for reliques, as to a prince, for honours. JOHNSON.

I believe *tinctures* has no relation to heraldry, but means merely handkerchiefs, or other linen, *tinged* with blood. Bullokar in his *Expositor*, 1616, defines it "a dipping, colouring or staining of a thing." See p. 374.

"And dip their napkins", &c. MALONE.

<sup>2</sup> *And reason, &c.*] And reason, or propriety of conduct and language, is subordinate to my love. JOHNSON.

*Brx.*

*Bru.* Cæsar, 'tis stricken eight.

*Cæs.* I thank you for your pains and courtesy.

*Enter ANTONY.*

See! Antony, that revels long o' nights,  
Is notwithstanding up:—Good morrow, Antony.

*Ant.* So to most noble Cæsar.

*Cæs.* Bid them prepare within:—

I am to blame to be thus waited for.—

Now, Cinna:—Now, Metellus:—What, Trebonius!

I have an hour's talk in store for you;

Remember that you call on me to-day:

Be near me, that I may remember you.

*Treb.* Cæsar, I will:—and so near will I be, [*Alas.*  
That your best friends shall wish I had been further.

*Cæs.* Good friends, go in, and taste some wine with me;  
And we, like friends, will straightway go together.

*Bru.* That every like is not the same, O Cæsar,  
The heart of Brutus yearns to think upon! [*Exeunt.*

### SCENE III.

*The same. A street near the Capitol.*

*Enter ARTEMIDORUS, reading a paper.*

*Art.* Cæsar, beware of Brutus; take heed of Cassius; come  
not near Calpurnia; have an eye to Cinna; trust not Trebonius;  
mark well Metellus Cimber; Decius Brutus loves thee not;  
thou hast wrong'd Caius Ligarius. There is but one mind  
in all these men, and it is bent against Cæsar. If thou be'st  
not immortal, look about you: Security gives way to conspi-  
racy. The mighty gods defend thee! Thy lover<sup>3</sup>,

Artemidorus.

Here will I stand, till Cæsar pass along,

And as a suitor will I give him this.

My heart laments, that virtue cannot live

Out of the teeth of emulation.

If thou read this, O Cæsar, thou may'st live;

If not, the fates with traitors do contrive<sup>4</sup>.

[*Exit.*

<sup>3</sup> — *Thy lover,*] See p. 283, n. 4. MALONE.

<sup>4</sup> — *the fates with traitors do contrive.*] The fates join with traitors in contriving thy destruction. JOHNSON.

JULIUS CÆSAR.  
SCENE IV.

*The same. Another part of the same street, before the house of Brutus.*

*Enter PORTIA, and LUCIUS.*

*Por.* I pr'ythee, boy, run to the senate-house ;  
Stay not to answer me, but get thee gone :  
Why dost thou stay ?

*Luc.* To know my errand, madam.

*Por.* I would have had thee there, and here again,  
Ere I can tell thee what thou should'st do there.—  
O constancy, be strong upon my side !  
Set a huge mountain 'tween my heart and tongue !  
I have a man's mind, but a woman's might.  
How hard it is for women to keep counsel !—  
Art thou here yet ?

*Luc.* Madam, what should I do ?  
Run to the Capitol, and nothing else ?  
And so return to you, and nothing else ?

*Por.* Yes, bring me word, boy, if thy lord look well,  
For he went sickly forth : And take good note,  
What Cæsar doth, what suitors press to him.  
Hark, boy ! what noise is that ?

*Luc.* I hear none, madam.

*Por.* Pr'ythee, listen well :  
I heard a buxling rumour, like a fray,  
And the wind brings it from the Capitol.

*Luc.* Sooth, madam, I hear nothing.

*Enter Soothsayer.*

*Por.* Come hither, fellow : Which way hast thou been ?

*Sooth.* At mine own house, good lady.

*Por.* What is't o'clock ?

*Sooth.* About the ninth hour, lady.

*Por.* Is Cæsar yet gone to the Capitol ?

*Sooth.* Madam, not yet ; I go to take my stand,

<sup>s</sup> *Why dost thou stay ? &c.]* Shakspeare has expressed the perturbation of K. Richard the third's mind by the same incident :

“ ——— Dull, unmindful villain !

“ Why stay'st thou here, and go'st not to the duke ?—

“ *Car.* First, mighty liege, tell me your highness' pleasure,

“ What from your grace I shall deliver to him.” STERVEN.

To

To see him pass on to the Capitol.

*Por.* Thou hast some suit to Cæsar, hast thou not?

*Sooth.* That I have, lady: if it will please Cæsar  
To be so good to Cæsar, as to hear me,  
I shall beseech him to befriend himself.

*Por.* Why, know'st thou any harm's intended towards him?

*Sooth.* None that I know will be, much that I fear may  
chance.

Good morrow to you. Here the street is narrow:

The throng that follows Cæsar at the heels,

Of senators, of prætors, common suitors,

Will crowd a feeble man almost to death:

I'll get me to a place more void, and there

Speak to great Cæsar as he comes along. [Exit.]

*Por.* I must go in.—Ah me! how weak a thing

The heart of woman is! O Brutus!

The heavens speed thee in thine enterprize!

Sure, the boy heard me:—Brutus hath a suit\*,

That Cæsar will not grant.—O, I grow faint:—

Run, Lucius, and commend me to my lord;

Say, I am merry: come to me again,

And bring me word what he doth say to thee. [Exeunt.]

### ACT III. SCENE I.

*The same. The Capitol; the Senate sitting.*

*A crowd of people in the street leading to the Capitol;  
among them ARTEMIDORUS, and the Soothsayer.*

*Flourish. Enter CÆSAR, BRUTUS, CASSIUS, CASCAS,  
DECIUS, METELLUS, TREBONIUS, CINNA, ANTONY,  
LEPIDUS, POPILIUS, PUBLIUS, and Others.*

*Cæs.* The ides of March are come.

*Sooth.* Ay, Cæsar; but not gone.

*Art.* Hail, Cæsar! Read this schedule.

*Dec.* Trebonius doth desire you to o'er-read,  
At your best leisure, this his humble suit.

\* *Brutus hath a suit, &c.*] These words Portia addresses to Lucius,  
to deceive him, by assigning a false cause for her present perturbation.

*Art.* O, Cæsar, read mine first; for mine's a suit  
That touches Cæsar nearer: Read it, great Cæsar.

*Cæs.* What touches us ourself, shall be last serv'd.

*Art.* Delay not, Cæsar; read it instantly.

*Cæs.* What, is the fellow mad?

*Pub.* Sirrah, give place.

*Cæs.* What, urge you your petitions in the street?  
Come to the Capitol.

*Cæsar enters the Capitol, the rest following.*

*All the Senators rise.*

*Pop.* I wish, your enterprize to-day may thrive.

*Cæs.* What enterprize, Popilius?

*Pop.* Fare you well. [advances to Cæsar.

*Bru.* What said Popilius Lena?

*Cæs.* He wish'd, to-day our enterprize might thrive.  
I fear, our purpose is discovered.

*Bru.* Look, how he makes to Cæsar: Mark him.

*Cæs.* Casca, be sudden, for we fear prevention.—  
Brutus, what shall be done? If this be known,  
Cassius or Cæsar never shall turn back\*,

For

\* *Cassius or Cæsar never shall turn back,*] I believe Shakspeare wrote:  
Cassius on Cæsar never shall turn back.

The next line strongly supports this conjecture. If the conspiracy was discovered, and the assassination of Cæsar rendered impracticable by "prevention," which is the case supposed, Cassius could have no hope of being able to prevent Cæsar from "turning back" (allowing "turn back to be used for return back"); and in all events this conspirator's "slaying himself" could not produce that effect.

The passage in Plutarch's life of Brutus, which Shakspeare appears to have had in his thoughts, adds such strength to this emendation, that if it had been proposed by any former editor, I should have given it a place in the text. "Popilius Læna, that had talked before with Brutus and Cassius, and had prayed the gods they might bring this enterprize to pass, went unto Cæsar, and kept him a long time with a talke.—Wherefore the conspirators—conjecturing by that he had tolde them a little before, that his talke was none other but the verie discoverie of their conspiracie, they were affrayed everie man of them, and one looking in another's face, it was easie to see that they were all of a minde, that it was no tarrying for them till they were apprehended, but rather that they should kill themselves with their own bandes. And when Cassius and certain others clapped their hands on their swordes under their gownes to draw them, Brutus, marking the countenance and gesture of Læna, &c. with a pleasant countenance encouraged Cassius." &c.

They clapped their hands on their daggers undoubtedly to be ready to kill themselves, if they were discovered. Shakspeare was induced to give this

For I will slay myself.

*Bru.* Cassius, be constant :

Popilius Lena speaks not of our purposes ;

For, look, he smiles, and Cæsar doth not change.

*Cæs.* Trebonius knows his time ; for, look you, Brutus,  
He draws Mark Antony out of the way.

[*Exit* ANTONY and TREBONIUS. CÆSAR and the  
*Senators take their seats.*]

*Dec.* Where is Metellus Cimber ? Let him go,  
And presently prefer his suit to Cæsar.

*Bru.* He is address<sup>6</sup> : press near, and second him.

*Cin.* Casca, you are the first that rears your hand<sup>7</sup>.

*Cæs.* Are we all ready ? what is now amiss,  
That Cæsar, and his senate, must redress ?

*Met.* Most high, most mighty, and most puissant Cæsar,  
Metellus Cimber throws before thy seat [Kneeling.  
An humble heart :—

*Cæs.* I must prevent thee, Cimber.  
These couchings, and these lowly courtesies,  
Might fire the blood of ordinary men ;  
And turn pre-ordinance<sup>8</sup>, and first decree,  
Into the law of children<sup>9</sup>. Be not fond,

To

this sentiment to *Cassius*, as being exactly agreeable to his character, and to that spirit which has appeared in a former scene :

" I know where I will wear this dagger then ;

" Cassius from bondage will deliver Cassius." MALONE.

<sup>6</sup> *He is address :* ] i. e. he is ready. STEEVENS.

See Vol. V. p. 514, n. 2. MALONE.

<sup>7</sup> — *you are the first that rears your hand.* ] To reduce the passage to the rules of grammar, we should read—*You are the first that rears his hand.* TYRWHITT.

<sup>8</sup> *And turn pre-ordinance—* ] *Pre-ordinance*, for ordinance already established. WARBURTON.

<sup>9</sup> *Into the law of children.* ] The old copy has—the *lane* of children. The *w* of Shakspeare's time differed from an *n* only by a small curl at the bottom of the second stroke, which if an *e* happened to follow, could scarcely be perceived. I have not hesitated therefore to adopt Dr. Johnson's emendation. The words *pre-ordinance* and *decree* strongly support it. MALONE.

I do not well understand what is meant by the *lane* of children. I should read, the *law* of children. That is, *change pre-ordinance and decree into the law of children* ; into such slight determinations as every start of will would alter. *Lane* and *laws* in some manuscripts are not easily distinguished. JOHNSON.

To think that Cæsar bears such rebel blood,  
 That will be thaw'd from the true quality  
 With that which melteth fools; I mean, sweet words,  
 Low-crooked curt'sies, and base spaniel fawning.  
 Thy brother by decree is banished;  
 If thou dost bend, and pray, and fawn, for him,  
 I spurn thee like a cur out of my way.  
 Know, Cæsar doth not wrong; nor without cause  
 Will he be satisfied<sup>1</sup>.

*Met.* Is there no voice more worthy than my own,  
 To sound more sweetly in great Cæsar's ear,

For

If the *lane of children* be the true reading, it may possibly receive illustration from the following passage in Ben Jonson's *Staple of News*:

"A narrow-minded man! my thoughts do dwell

"All in a lane."

The *lane of children* will then mean the narrow conceits of children, which must change as their minds grow more enlarg'd. So, in *Hamlet*:

"For nature, crescent, does not grow alone

"In thews and bulk; but as this temple waxes,

"The inward service of the mind and soul,

"Grows wide withal."

But even this explanation is harsh and violent. STEEVENS.

<sup>1</sup> *Know, Cæsar doth not wrong; nor without cause*

*Will be be satisfied.*] Ben Jonson quotes this line unfaithfully among his *Discoveries*, and ridicules it again in the Introduction to his *Staple of News*. "Cry you mercy; you never did wrong, but with just cause!" STEEVENS.

It may be doubted, I think, whether Jonson has quoted this line unfaithfully. The turn of the sentence, and the defect in the metre (according to the present reading), rather incline me to believe that the passage stood originally thus:

*Know, Cæsar doth not wrong, but with just cause;*

*Nor without cause will he be satisfied.*

We may suppose that Ben started this formidable criticism at one of the earliest representations of the play, and that the players, or perhaps Shakspeare himself, over-awed by so great an authority, withdrew the words in question; though, in my opinion, it would have been better to have told the captious censorer that his criticism was ill-founded; that *wrong* is not always a synonymous term for *injury*; that, in poetical language especially, it may be very well understood to mean only *harm*, or *hurt*, what the law calls *damnum sine injuria*; and that, in this sense, there is nothing absurd in Cæsar's saying, that he *doth not wrong* (i. e. doth not inflict any evil, or punishment) *but with just cause*. But, supposing this passage to have been really censurable, and to have been written by Shakspeare, the exceptionable words were undoubtedly left out when the play was printed in 1623; and therefore what are we to think of the malignant pleasure with which Jonson

continued

For the repealing of my banish'd brother?

*Bru.* I kiss thy hand, but not in flattery, Cæsar;  
Desiring thee, that Publius Cimber may  
Have an immediate freedom of repeal.

*Cæs.* What, Brutus!

*Cæs.* Pardon, Cæsar; Cæsar, pardon:  
As low as to thy foot doth Cassius fall,  
To beg enfranchisement for Publius Cimber.

*Cæs.* I could be well mov'd, if I were as you;  
If I could pray to move, prayers would move me;  
But I am constant as the northern star,  
Of whose true-fix'd, and resting quality,  
There is no fellow in the firmament.  
The skies are painted with unnumber'd sparks,  
They are all fire, and every one doth shine;  
But there's but one in all doth hold his place:  
So, in the world; 'Tis furnish'd well with men,  
And men are flesh and blood, and apprehensive<sup>2</sup>;  
Yet, in the number, I do know but one<sup>3</sup>  
That unassailable holds on his rank<sup>4</sup>,  
Unshak'd of motion<sup>5</sup>; and, that I am he,  
Let me a little shew it, even in this;  
That I was constant Cimber should be banish'd,  
And constant do remain to keep him so.

*Cin.* O Cæsar,—

*Cæs.* Hence! Wilt thou lift up Olympus?

*Dec.* Great Cæsar,—

*Cæs.* Doth not Brutus bootless kneel<sup>6</sup>?

*Cæsa.*

continued to ridicule his deceased friend for a slip, of which posterity, without his information, would have been totally ignorant? *TYRWH.*

*Mr. Tyrwhitt's* interpretation of the word *wrong* is supported by a line in our author's *Rape of Lucrece*:

"Time's glory is —"

"To *wrong* the wronger, till he render right," *MALONE.*

<sup>2</sup>—*apprehensive*;] Susceptible of fear, or other passions. *JOHNSON.*  
So, in *K. Henry IV.* P. II. ACT IV. sc. iii: "—makes it *apprehensive*,  
quick, forgetive," &c. *STEVENS.*

<sup>3</sup>—*but one*—] One and only one. *JOHNSON.*

<sup>4</sup>—*holds on his rank*,] Perhaps, *holds on his race*; continues his course.  
We commonly say, *To hold a rank*, and *To hold on a course or way.* *JOHNS.*

<sup>5</sup>—*Unshak'd of motion*:] i. e. Unshak'd by suit or solicitation, of which the object is to move the person addressed. *MALONE.*

<sup>6</sup>—*Doth not Brutus bootless kneel?*] I would read:

*Do not Brutus bootless kneel!* *JOHNSON.*



*Cæsa.* Speak, hands, for me.

[*Cæsa. stabs Cæsar in the neck. Cæsar catches hold of his arm. He is then stabb'd by several other conspirators, and at last by Marcus Brutus.*

*Cæsa.* Et tu, Brute<sup>6</sup>:—Then fall, Cæsar.

[*Dies. The senators and people retire in confusion.*  
*Cin.*

I cannot subscribe to Dr. Johnson's opinion, Cæsar, as some of the conspirators are pressing round him, and answers their importunity properly: *See you not my own Brutus kneeling in vain? What success can you expect to your solicitations, when his are ineffectual?* This might have put my learned coadjutor in mind of the passage of Homer, which he has so elegantly introduced in his preface. *Thou?* (said Achilles to his captive) *when so great a man as Patroclus has fallen before thee, dost thou complain of the common lot of mortality?* STEEVENS.

The editor of the second folio saw this passage in the same light as Dr. Johnson did, and made this improper alteration. By *Brutus* here Shakspeare certainly meant Marcus Brutus, because he has confounded him with Decimus, (or Decius as he calls him), and imagined that Marcus Brutus was the peculiar favourite of Cæsar, calling him "*his well-beloved*;" whereas in fact it was *Decimus Brutus* that Cæsar was particularly attached to, appointing him by his will his *second* heir, that is, in remainder after his primary devisees. MALONE.

<sup>6</sup> *Et tu, Brute?*—] Suetonius says, that when Cæsar put Metellus Cimber back, "he caught hold of Cæsar's gowne at both shoulders, whereupon, as he cried out, *This is violence*, Cassius came in second full a front, and wounded him a little beneath the throat. Then Cæsar catching Cassius by the arme thrust it through with his stile, or writing punches; and with that being about to leape forward, he was met with another wound and stayed." Being then assailed on all sides, "with three and twenty wounds he was stabbed, during which time he gave but one groan, (*without any word uttered*;) and that was at the first thrust; though some have written, that as Marcus Brutus came running upon him, he said, *and ed' reason, and thou, my sonne.*" Holland's Translation, 1606.

No mention is here made of the Latin exclamation, which our authour has attributed to Cæsar, nor did North furnish him with it, or with English words of the same import, as might naturally have been supposed. Plutarch says, that on receiving his first wound from *Cæsa*, "he caught hold of Cæsa's sword, and held it hard; and they both cried out, Cæsar in Latin, *O vile traitor, Cæsa, what dost thou?* and Cæsa in Greek to his brother, *Brother, help me.*"—The conspirators then "compassed him on every side with their swordes drawn in their handes, that Cæsar turned him no where but he was stricken by some, and still had naked swordes in his face, and was hacked and mangled amongst them as a wild beast taken of hunters.—And then Brutus himself gave him one wound about the privities.—Men report also, that Cæsar did still defend

*Cin.* Liberty! Freedom! Tyranny is dead!—  
Run hence, proclaim, cry it about the streets.

*Cas.* Some to the common pulpits, and cry out,  
*Liberty, freedom, and enfranchisement!*

*Bru.* People, and senators! be not affrighted;  
Fly not; stand still:—ambition's debt is paid.

*Casca.* Go to the pulpit, Brutus?

*Dec.* And Cassius too.

*Bru.* Where's Publius?

*Cin.* Here, quite confounded with this mutiny.

*Met.* Stand fast together, lest some friend of Cæsar's  
Should chance—

*Bru.* Talk not of standing;—Publius, good cheer;  
There is no harm intended to your person,  
Nor to no Roman else<sup>a</sup>: so tell them, Publius.

*Cas.* And leave us, Publius; lest that the people,

defend himself against the rest, running every way with his bodie,  
but when he saw Brutus with his sworde drawn in his hande, then  
he pulled his gowne over his heade, and made no more resistance."

Neither of these writers therefore, we see, furnished Shakspeare with  
this exclamation. His authority appears to have been a line in the old  
play, entitled *The True Tragedie of Richard Duke of Yorke, &c.* printed  
in 1600, on which he formed his third part of *King Henry VI.*

"*Et tu, Brute? Wilt thou stab Cæsar too?*"

This line Shakspeare rejected when he wrote the piece above men-  
tioned, (see Vol. VI. p. 371, n. 8.) but it appears it had made an im-  
pression, on his memory. The same line is also found in *Acollas his*  
*After-witte*, a poem by S. Nicholson, printed in 1600:

"*Et tu, Brute? Wilt thou stab Cæsar too?*"

"Thou art my friend, and wilt not see me wrong'd."

So, in Cæsar's Legend, *Mirreour for Magistrates*, 1587.

"O this, quoth I, is violence; then Cassius pierc'd my breast;

"*And Brutus thou, my sonne, quoth I, whom erst I loved best.*"

The Latin words probably appeared originally in Dr. Eedes's play on  
this subject. See p. 307, n. 1. MALONE.

[*Go to the pulpit, &c.*] We have now taken leave of Casca. Shak-  
peare for once knew that he had a sufficient number of heroes on his  
hands, and was glad to lose an individual in the croud. It may be added,  
that the singularity of Casca's manners would have appeared to little  
advantage amidst the succeeding varieties of tumult and war. STEEVENS.

<sup>a</sup> *Nor to no Roman else:*] This use of two negatives, not to make an  
affirmative, but to deny more strongly, is common to Chaucer, Spenser,  
and other of our ancient writers. Hickes observes, that in the Saxon,  
even four negatives are sometimes conjoined, and still preserve a nega-  
tive signification. STEEVENS.

Rushing

Rushing on us, should do your age some mischief.

*Bru.* Do so;—and let no man abide this deed,  
But we the doers.

*Re-enter TREBONIUS.*

*Cas.* Where is Antony?

*Tre.* Fled to his house amaz'd:

Men, wives, and children, stare, cry out, and run,  
As it were doomsday.

*Bru.* Fates! we will know your pleasures:—  
That we shall die, we know; 'tis but the time,  
And drawing days out, that men stand upon.

*Cas.* Why, he that cuts off twenty years of life,  
Cuts off so many years of fearing death.

*Bru.* Grant that, and then is death a benefit:  
So are we Cæsar's friends, that have abridg'd  
His time of fearing death.—Stoop, Romans, stoop\*,  
And let us bathe our hands in Cæsar's blood  
Up to the elbows, and besmear our swords:  
Then walk we forth, even to the market-place;  
And, waving our red weapons o'er our heads,  
Let's all cry, Peace! Freedom! and Liberty!

*Cas.* Stoop then, and wash—How many ages hence,  
Shall this our lofty scene be acted over,  
In state unborn\*, and accents yet unknown?

*Bru.* How many times shall Cæsar bleed in sport,  
That now on Pompey's basis lies along,  
No worthier than the dust?

*Cas.* So oft as that shall be,  
So often shall the knot of us be call'd  
The men that gave our country liberty.

*Dec.* What, shall we forth?

\* *Stoop, Romans, stoop, &c.*] Plutarch, in the *Life of Cæsar*, says,  
“ Brutus and his followers, *being yet hot with the murder*, march'd in a  
body from the senate house to the Capitol, with their *dragon swords*,  
with an air of confidence and assurance.” And in the *Life of Brutus*,—  
“ Brutus and his party betook themselves to the Capitol, and in their  
way, *showing their hands all bloody*, and their naked swords, *proclaim'd*  
*liberty* to the people.” THEOBALD.

\* — *in state unborn*,—] In theatrick pomp yet undisplayed.

*Cæs.* Ay, every man away :  
 Brutus shall lead ; and we will grace his heels  
 With the most boldest and best hearts of Rome.

*Enter a Servant.*

*Bru.* Soft, who comes here ? A friend of Antony's.

*Serv.* Thus, Brutus, did my master bid me kneel ;  
 Thus did Mark Antony bid me fall down ;  
 And, being prostrate, thus he bade me say.  
 Brutus is noble, wise, valiant, and honest ;  
 Cæsar was mighty, bold, royal, and loving ;  
 Say, I love Brutus, and I honour him ;  
 Say, I fear'd Cæsar, honour'd him, and lov'd him.  
 If Brutus will vouchsafe, that Antony  
 May safely come to him, and be resolv'd  
 How Cæsar hath deserv'd to lie in death,  
 Mark Antony shall not love Cæsar dead  
 So well as Brutus living ; but will follow  
 The fortunes and affairs of noble Brutus,  
 Thorough the hazards of this untrod state  
 With all true faith. So says my master Antony.

*Bru.* Thy master is a wise and valiant Roman ;  
 I never thought him worse.  
 Tell him, so please him come unto this place,  
 He shall be satisfied ; and, by my honour,  
 Depart untouch'd.

*Serv.* I'll fetch him presently. [*Exit Servant.*]

*Bru.* I know, that we shall have him well to friend.

*Cæs.* I wish, we may : but yet have I a mind,  
 That fears him much ; and my misgiving still  
 Falls shrewdly to the purpose.

*Re-enter ANTONY.*

*Bru.* But here comes Antony.—Welcome, Mark Antony.

*Ant.* O mighty Cæsar ! Dost thou lie so low ?  
 Are all thy conquests, glories, triumphs, spoils,  
 Shrunk to this little measure ?—Fare thee well.—  
 I know not, gentlemen, what you intend,

Who

Who else must be let blood, who else is rank<sup>1</sup> :  
 If I myself, there is no hour so fit  
 As Cæsar's death's hour; nor no instrument  
 Of half that worth, as those your swords, made rich  
 With the most noble blood of all this world.  
 I do beseech ye, if you bear me hard,  
 Now, whilst your purpled hands do reek and smoke,  
 Fulfil your pleasure. Live a thousand years,  
 I shall not find myself so apt to die :  
 No place will please me so, no mean of death,  
 As here by Cæsar, and by you cut off,  
 The choice and master spirits of this age.

*Bru.* O Antony ! beg not your death of us.  
 Though now we must appear bloody and cruel,  
 As, by our hands, and this our present act,  
 You see we do ; yet see you but our hands,  
 And this the bleeding business they have done :  
 Our hearts you see not, they are pitiful ;  
 And pity to the general wrong of Rome  
 (As fire drives out fire, so pity, pity \*,)  
 Hath done this deed on Cæsar. For your part,  
 To you our swords have leaden points, Mark Antony :  
 Our arms, in strength of malice<sup>2</sup>, and our hearts,

Of

<sup>1</sup> — *who else is rank ;* ] Who else may be supposed to have overtopped his equals, and grown too high for the publick safety. JOHNSON.

I rather believe the meaning is, who else is too replete with blood ? So, in our author's *Venus and Adonis* :

“ Rain added to a river that is rank,

“ Perforce will force it overflow the bank.”

See also Vol. IV. p. 560, n. 4. MALONE.

<sup>2</sup> *As fire drives out fire, &c.* ] So, in *Coriolanus* :

“ One fire drives out one fire ; one nail one nail.” MALONE.

<sup>2</sup> *Our arms, in strength of, &c.* ] *To you, (says Brutus) our swords have leaden points : our arms, strong in the deed of malice they have just performed, and our hearts united like those of brothers in the action, are yet open to receive you with all possible affection.* The supposition that Brutus meant, their hearts were of brothers' temper in respect of Antony, seems to have misled those who have commented on this passage before. STEEVENS.

One of the phrases in this passage, which Mr. Steevens has so happily explained, occurs again in *Antony and Cleopatra* :

“ To make you brothers, and to knit your hearts,

“ With an unslipping knot.”

Again,

Of brothers' temper, do receive you in  
With all kind love, good thoughts, and reverence.

*Caſ.* Your voice ſhall be as ſtrong as any man's,  
In the diſpoſing of new dignities.

*Bru.* Only be patient, till we have appeas'd  
The multitude, beſide themſelves with fear,  
And then we will deliver you the cauſe,  
Why I, that did love Cæſar when I ſtruck him,  
Have thus proceeded.

*Ant.* I doubt not of your wiſdom.  
Let each man render me his bloody hand:  
Firſt, Marcus Brutus, will I ſhake with you;—  
Next, Caius Caſſius, do I take your hand;—  
Now, Decius Brutus, yours;—now yours, Metellus;  
Yours, Cinna:—and, my valiant Caſca, yours;—  
Though laſt, not leaſt in love<sup>3</sup>, yours, good Trebonius.  
Gentlemen all,—alas! what ſhall I ſay?

My credit now ſtands on ſuch ſlippery ground,  
That one of two bad ways you muſt conceit me,  
Either a coward, or a flatterer.—  
That I did love thee, Cæſar, O, 'tis true:  
If then thy ſpirit look upon us now,  
Shall it not grieve thee, dearer than thy death,  
To ſee thy Antony making his peace,  
Shaking the bloody fingers of thy foes,  
Moſt noble! in the preſence of thy corſe?  
Had I as many eyes as thou haſt wounds,  
Weeping as faſt as they ſtream forth thy blood,  
It would become me better, than to cloſe  
In terms of friendship with thine enemies.  
Pardon me, Julius!—Here waſt thou bay'd, brave hart;  
Here didſt thou fall; and here thy hunters ſtand,

Again, *ibid*:

“The heart of brothers governs in our love!” MALONE.

<sup>3</sup> *Though laſt, not leaſt in love,*] So, in *King Lear*:

“Although the laſt, not leaſt in our dear love.”

The ſame expreſſion occurs more than once in plays exhibited before  
the time of Shakſpeare. MALONE.

Sign'd

Sign'd in thy spoil, and crimson'd in thy lethe<sup>4</sup>.  
 O world! thou wast the forest to this hart;  
 And this, indeed, O world, the heart of thee.—  
 How like a deer, stricken by many princes,  
 Dost thou here lie?

*Cas.* Mark Antony,—

*Ant.* Pardon me, Caius Cassius;  
 The enemies of Cæsar shall say this;  
 'Then, in a friend, it is cold modesty.

*Cas.* I blame you not for praising Cæsar so;  
 But what compâct mean you to have with us?  
 Will you be prick'd in number of our friends;  
 Or shall we on, and not depend on you?

*Ant.* Therefore I took your hands; but was, indeed,  
 Sway'd from the point, by looking down on Cæsar.  
 Friends am I with you all, and love you all;  
 Upon this hope, that you shall give me reasons,  
 Why, and wherein, Cæsar was dangerous.

*Bru.* Or else were this a savage spectacle:  
 Our reasons are so full of good regard,  
 That were you, Antony, the son of Cæsar,  
 You should be satisfied.

*Ant.* That's all I seek:  
 And am moreover suitor, that I may  
 Produce his body to the market-place;  
 And in the pulpit, as becomes a friend  
 Speak in the order of his funeral.

*Bru.* You shall, Mark Antony.

*Cas.* Brutus, a word with you—  
 You know not what you do; Do not consent, [*Aside.*]  
 That Antony speak in his funeral:  
 Know you how much the people may be mov'd

4 — crimson'd in thy lethe.] *Lethe* is used by many of the old translators of novels, for *death*; and in Heywood's *Iron Age*, Part II. 1632:

“The proudest nation that great Asia nurs'd,

“Is now extinct in *lethe*.”

Again, in *Cupid's Whirligig*, 1607:

“For vengeance wings bring on thy *lethal* day.”

Dr. Farmer observes that we meet with *lethal* for *deadly* in the information for *Mungo Campbell*. STEEVENS.

By that which he will utter ?

*Bru.* By your pardon ;  
I will myself into the pulpit first,  
And shew the reason of our Cæsar's death :  
What Antony shall speak, I will protest  
He speaks by leave and by permission ;  
And that we are contented, Cæsar shall  
Have all true rites, and lawful ceremonies.  
It shall advantage more, than do us wrong.

*Cæs.* I know not what may fall ; I like it not.

*Bru.* Mark Antony, here, take you Cæsar's body.  
You shall not in your funeral speech blame us,  
But speak all good you can devise of Cæsar ;  
And say, you do't by our permission ;  
Else shall you not have any hand at all  
About his funeral : And you shall speak  
In the same pulpit whereto I am going,  
After my speech is ended.

*Ant.* Be it so ;

I do desire no more.

*Bru.* Prepare the body then, and follow us.

[*Exit all but Antony.*]

*Ant.* O, pardon me, thou bleeding piece of earth,  
That I am meek and gentle with these butchers !  
Thou art the ruins of the noblest man,  
That ever lived in the tide of times<sup>5</sup>.  
Woe to the hand that shed this costly blood !  
Over thy wounds now do I prophesy,—  
Which, like dumb mouths<sup>6</sup>, do ope their ruby lips,  
To beg the voice and utterance of my tongue ;—  
A curse shall light upon the limbs of men<sup>7</sup> ;

Domestick

<sup>5</sup> — in the tide of times.] That is, in the course of times. JOHNSON.

<sup>6</sup> Over thy wounds now do I prophesy,—

Which, like dumb mouths, &c.] So, in *A Warning for faire Women*, a tragedy, 1599 :

“ — I gave him fifteen wounds,

“ Which now be fifteen mouths that do accuse me :

“ In every wound there is a bloody tongue,

“ Which will all speak, although he hold his peace,” MALONE.

<sup>7</sup> A curse shall light upon the limbs of men ;] He means not mankind  
in



Domestick fury, and fierce civil strife,  
 Shall cumber all the parts of Italy:  
 Blood and destruction shall be so in use,  
 And dreadful objects so familiar,  
 That mothers shall but smile, when they behold  
 Their infants quarter'd with the hands of war;  
 All pity chok'd with custom of fell deeds:  
 And Cæsar's spirit, ranging for revenge,  
 With Atë by his side, come hot from hell,  
 Shall in these confines, with a monarch's voice,  
 Cry *Havock*⁹, and let slip the dogs of war;

That

in general, but those *Romans* whose attachment to the cause of the conspirators, or wish to revenge Cæsar's death, would expose them to wounds in the civil wars which Antony supposes that event would give rise to.—The generality of the curse here predicted, is limited by the subsequent words,—“the parts of Italy,” and “in these confines”.

MALONE.

Antony means that a future curse shall commence in distempers seizing on the limbs of men, and be succeeded by commotion, cruelty, and desolation all over Italy. So, in Phaer's Version of the third *Æneid*:

“The skies corrupted were, that trees and corn destroyed to nought,

“And limmes of men consuming rottes,” &c. Sign. E. 1. edit. 1596. STEEVENS.

⁹ And Cæsar's spirit, ranging for revenge, &c.]

“—umbræque erraret Crassus inulta.” *Lucan. lib. 1.*

“Fatalem populis ultro poscentibus horam

“Admovet atra dies; Stygiisque emissa tenebris

“Mors fruitur cælo, bellatoremque volando

“Campum operit, nigroque viros invitat hiatu.”

*Stat. Theb. VIII.*

“—Furiæ rapuerunt licia Parcis.” *Ibid.* STEEVENS.

⁹ Cry *Havock*, &c.] A learned correspondent has informed me, that, in the military operations of old times, *bavock* was the word by which declaration was made, that no quarter should be given.

In a tract intitled, *The Office of the Constable and Marschall in the Tyme of Werre*, contained in the Black Book of the Admiralty, there is the following chapter:

“The peyne of hym that crieth *bavock* and of them that followeth hym, etit. v.”

“Item Si quis inventus fuerit qui clamorem inceperit qui vocatur *Havok*.”

“Also that no man be so hardy as to cry *Havok* upon peyne that he that is begynner shal be deced therefore: & the remanent that doo the

That this foul deed shall smell above the earth  
With carrion men, groaning for burial.

*Enter a Servant.*

You serve Octavius Cæsar, do you not?

*Serv.* I do, Mark Antony.

*Ant.* Cæsar did write for him, to come to Rome.

*Serv.* He did receive his letters, and is coming;  
And bid me say to you by word of mouth,—  
O Cæsar!—

[*Seeing the body.*]

*Ant.* Thy heart is big; get thee apart and weep.  
Passion, I see, is catching; for mine eyes<sup>2</sup>,  
Seeing those beads of sorrow stand in thine,  
Began to water. Is thy master coming?

*Serv.* He lies to-night within seven leagues of Rome.

*Ant.* Post back with speed, and tell him what hath  
chanc'd:

Here is a mourning Rome, a dangerous Rome,  
No Rome of safety for Octavius yet<sup>2</sup>;

the same or folow, shall lose their horse & harnais: and the persones  
of such as foloweth & eserien shal be under arrest of the Conestable and  
Marschall warde unto tyme that they have made syn; and founde  
suretie no morr to offende; and his body in prison at the Kyng wyll.—"

JOHNSON.

See p. 382, n. 1. To let slip a dog at a deer, &c. was the technical  
phrase of Shakspeare's time. So, in *Coriolanus*:

"Even like a fawning greyhound in the leash,

"To let him slip at will."

By the dogs of war, as Mr. Tollet has elsewhere observed, Shakspeare  
probably meant *fire, sword, and famine*. So, in *K. Henry V.*

"Then should the warlike Harry, like himself,

"Assume the part of Mars; and, at his heels,

"Leash'd in like bounds, should famine, sword, and fire,

"Crouch for employment."

The same observation, is made by Steele in the *TATLER*, No. 137.

MALONE.

<sup>1</sup> —for mine eyes,] Old Copy—from mine eyes. Corrected by the  
editor of the second folio. MALONE.

<sup>2</sup> No Rome of safety, &c.] If Shakspeare meant to quibble on the  
words *Rome and room*, in this and a former passage, he is at least coun-  
tenanted in it by other authors. So, in Heywood's *Rape of Lucrece*, 1633:

"—You shall have my room,

"My Rome indeed, for what I seem to be,

"Brutus is not, but born great Rome to free." STEEVENS.

Hie hence, and tell him so. Yet, stay a while;  
 Thou shalt not back, till I have borne this corse  
 Into the market-place: there shall I try,  
 In my oration, how the people take  
 The cruel issue of these bloody men;  
 According to the which, thou shalt discourse  
 To young Octavius of the state of things.  
 Lend me your hand. [*Exeunt, with Cæsar's body.*]

## SCENE II.

*The same. The Forum.*

*Enter BRUTUS, and CASSIUS, and a throng of Citizens.*

*Cit.* We will be satisfied; let us be satisfied.

*Bru.* Then follow me, and give me audience,  
 friends.—

Cassius, go you into the other street,  
 And part the numbers.—

Those that will hear me speak, let them stay here;  
 Those that will follow Cassius, go with him;  
 And publick reasons shall be rendered  
 Of Cæsar's death.

1. *Cit.* I will hear Brutus speak.

2. *Cit.* I will hear Cassius; and compare their reasons,  
 When severally we hear them rendered.

[*Exit CASSIUS, with some of the Citizens. BRUTUS goes into the rostrum.*]

3. *Cit.* The noble Brutus is ascended: Silence!

*Bru.* Be patient till the last.

Romans, countrymen, and lovers<sup>3</sup>! hear me for my  
 cause;

3 — *countrymen, and lovers! &c.*] There is no where, in all Shakespeare's works, a stronger proof of his not being what we call a scholar than this; or of his not knowing any thing of the genius of learned antiquity. This speech of Brutus is wrote in imitation of his famed laconic brevity, and is very fine in its kind; but no more like that brevity, than his times were like Brutus's. The ancient laconic brevity was simple, natural, and easy: this is quaint, artificial, gingling, and abounding with forced antitheses. In a word, a brevity, that for its false eloquence would have suited any character, and for its good sense would

cause; and be silent, that you may hear: believe me for mine honour; and have respect to mine honour, that you may believe: censure me in your wisdom; and awake your senses, that you may the better judge. If there be any in this assembly, any dear friend of Cæsar's, to him I say, that Brutus' love to Cæsar was no less than his. If then that friend demand, why Brutus rose against Cæsar, this is my answer,—Not that I loved Cæsar less, but that I loved Rome more. Had you rather Cæsar were living, and die all slaves; than that Cæsar were dead, to live all free men? As Cæsar loved me, I weep for him; as he was fortunate, I rejoice at it; as he was valiant, I honour him: but, as he was ambitious, I slew him: There is tears, for his love; joy, for his fortune; honour, for his valour; and death, for his ambition. Who is here so base, that would be a bond-man? If any, speak; for him have I offended. Who is here so rude, that would not be a Roman? If any, speak; for him have I offended. Who is here so vile, that will not love his country? If any, speak; for him have I offended. I pause for a reply.

*Cit.* None, Brutus, none. [*Several speaking at once.*]

*Bru.* Then none have I offended. I have done no more to Cæsar, than you should do to Brutus. The question of his death is enroll'd in the Capitol: his glory not extenuated, wherein he was worthy; nor his offences enforced, for which he suffer'd death.

*Enter ANTONY, and Others, with Cæsar's body.*

Here comes his body, mourn'd by Mark Antony: who, though he had no hand in his death, shall receive the benefit of his dying, a place in the commonwealth; As

would have become the greatest of our author's time; but yet, in a stile of declaiming, that sits as ill upon Brutus as our author's trowsers or collar-band would have done. *WARBURTON.*

This artificial gingle of short sentences was affected by most of the orators in Shakspeare's time, whether in the pulpit or at the bar. The speech of Brutus may therefore be regarded rather as an imitation of the false eloquence then in vogue, than as a specimen of laconic brevity.

*STEEVENS.*

which of you shall not ? With this I depart ; That, as I slew my best lover\* for the good of Rome, I have the same dagger for myself, when it shall please my country to need my death.

*Cit.* Live, Brutus, live ! live !

1. *Cit.* Bring him with triumph home unto his house.

2. *Cit.* Give him a statue with his ancestors.

3. *Cit.* Let him be Cæsar.

4. *Cit.* Cæsar's better parts  
Shall be crown'd in Brutus.

1. *Cit.* We'll bring him to his house with shouts and clamours.

*Bru.* My countrymen,—

2. *Cit.* Peace ; silence ! Brutus speaks.

1. *Cit.* Peace, ho !

*Bru.* Good countrymen, let me depart alone,  
And, for my sake, stay here with Antony :  
Do grace to Cæsar's corpse, and grace his speech  
Tending to Cæsar's glories ; which Mark Antony  
By our permission is allow'd to make.  
I do entreat you, not a man depart,  
Save I alone, till Antony have spoke.

[*Exit.*

1. *Cit.* Stay, ho ! and let us hear Mark Antony.

3. *Cit.* Let him go up into the publick chair ;  
We'll hear him :—Noble Antony, go up.

*Ant.* For Brutus' sake, I am beholding to you.

4. *Cit.* What does he say of Brutus ?

3. *Cit.* He says, for Brutus sake,  
He finds himself beholding to us all.

4. *Cit.* 'Twere best he speak no harm of Brutus here.

1. *Cit.* This Cæsar was a tyrant.

3. *Cit.* Nay, that's certain :

We are blest, that Rome is rid of him.

2. *Cit.* Peace ; let us hear what Antony can say.

*Ant.* You gentle Romans,—

*Cit.* Peace, ho ! let us hear him.

*Ant.* Friends, Romans, countrymen, lend me your ears ;  
I come to bury Cæsar, not to praise him.

\* — as I slew my best lover—] See p. 283, n. 4. MALONE.

The evil, that men do, lives after them ;  
 The good is oft interred with their bones ;  
 So let it be with Cæsar ! The noble Brutus  
 Hath told you, Cæsar was ambitious :  
 If it were so, it was a grievous fault ;  
 And grievously hath Cæsar answer'd it.  
 Here, under leave of Brutus, and the rest,  
 (For Brutus is an honourable man ;  
 So are they all, all honourable men ;)  
 Come I to speak in Cæsar's funeral.  
 He was my friend, faithful and just to me :  
 But Brutus says, he was ambitious ;  
 And Brutus is an honourable man.  
 He hath brought many captives home to Rome,  
 Whose ransoms did the general coffers fill :  
 Did this in Cæsar seem ambitious ?  
 When that the poor have cry'd, Cæsar hath wept :  
 Ambition should be made of sterner stuff :  
 Yet Brutus says, he was ambitious ;  
 And Brutus is an honourable man.  
 You all did see, that, on the Lupercal,  
 I thrice presented him a kingly crown,  
 Which he did thrice refuse. Was this ambition ?  
 Yet Brutus says, he was ambitious ;  
 And, sure, he is an honourable man.  
 I speak not to disprove what Brutus spoke,  
 But here I am to speak what I do know.  
 You all did love him once, not without cause ;  
 What cause withholds you then to mourn for him ?  
 O judgment, thou art fled to brutish beasts,  
 And men have lost their reason !—Bear with me ;  
 My heart is in the coffin there with Cæsar,  
 And I must pause till it come back to me <sup>s</sup>.  
 1. *Cit.* Methinks, there is much reason in his sayings,

<sup>s</sup> *My heart is in the coffin there with Cæsar,  
 And I must pause till it come back to me.*] Perhaps our authour re-  
 collected the following passage in *Daniel's Cleopatra*, 1594 :

“ As for my love, say, Antony hath all ;

“ Say, that my heart is gone into the grave

“ With him, in whom it rests, and ever shall.” MALONE.

which of you shall not? With this I depart; That, as I slew my best lover<sup>4</sup> for the good of Rome, I have the same dagger for myself, when it shall please my country to need my death.

*Cit.* Live, Brutus, live! live!

1. *Cit.* Bring him with triumph home unto his house.

2. *Cit.* Give him a statue with his ancestors.

3. *Cit.* Let him be Cæsar.

4. *Cit.* Cæsar's better parts

Shall be crown'd in Brutus.

1. *Cit.* We'll bring him to his house with shouts and clamours.

*Bru.* My countrymen,—

2. *Cit.* Peace; silence! Brutus speaks.

3. *Cit.* Peace, ho!

*Bru.* Good countrymen, let me depart alone,

And, for my sake, stay here with Antony:

Do grace to Cæsar's corpse, and grace his speech

Tending to Cæsar's glories; which Mark Antony

By our permission is allow'd to make.

I do entreat you, not a man depart,

Save I alone, till Antony have spoke.

[*Exit.*

1. *Cit.* Stay, ho! and let us hear Mark Antony.

3. *Cit.* Let him go up into the publick chair;

We'll hear him:—Noble Antony, go up.

*Ant.* For Brutus' sake, I am beholding to you.

4. *Cit.* What does he say of Brutus?

3. *Cit.* He says, for Brutus' sake,

He finds himself beholding to us all.

4. *Cit.* 'Twere best he speak no harm of Brutus here.

1. *Cit.* This Cæsar was a tyrant.

3. *Cit.* Nay, that's certain:

We are blest, that Rome is rid of him.

2. *Cit.* Peace; let us hear what Antony can say.

*Ant.* You gentle Romans,—

*Cit.* Peace, ho! let us hear him.

*Ant.* Friends, Romans, countrymen, lend me your ears;  
I come to bury Cæsar, not to praise him.

<sup>4</sup> — as I slew my best lover—] See p. 283, n. 4. MALONE.

The evil, that men do, lives after them ;  
 The good is oft interred with their bones ;  
 So let it be with Cæsar ! The noble Brutus  
 Hath told you, Cæsar was ambitious :  
 If it were so, it was a grievous fault ;  
 And grievously hath Cæsar answer'd it.  
 Here, under leave of Brutus, and the rest,  
 (For Brutus is an honourable man ;  
 So are they all, all honourable men ;)  
 Come I to speak in Cæsar's funeral.  
 He was my friend, faithful and just to me :  
 But Brutus says, he was ambitious ;  
 And Brutus is an honourable man.  
 He hath brought many captives home to Rome,  
 Whose ransoms did the general coffers fill :  
 Did this in Cæsar seem ambitious ?  
 When that the poor have cry'd, Cæsar hath wept :  
 Ambition should be made of sterner stuff :  
 Yet Brutus says, he was ambitious ;  
 And Brutus is an honourable man.  
 You all did see, that, on the Lupercal,  
 I thrice presented him a kingly crown,  
 Which he did thrice refuse. Was this ambition ?  
 Yet Brutus says, he was ambitious ;  
 And, sure, he is an honourable man.  
 I speak not to disprove what Brutus spoke,  
 But here I am to speak what I do know.  
 You all did love him once, not without cause ;  
 What cause withholds you then to mourn for him ?  
 O judgment, thou art fled to brutish beasts,  
 And men have lost their reason !—Bear with me ;  
 My heart is in the coffin there with Cæsar,  
 And I must pause till it come back to me <sup>s</sup>.

1. *Cit.* Methinks, there is much reason in his sayings,

<sup>s</sup> *My heart is in the coffin there with Cæsar,  
 And I must pause till it come back to me.* Perhaps our authour re-  
 collected the following passage in Daniel's *Cleopatra*, i 594 :

“ As for my love, say, Antony hath all ;

“ Say, that my heart is gone into the grave

“ With him, in whom it rests, and ever shall.” MALONE.



2. *Cit.* If thou consider rightly of the matter,  
Cæsar has had great wrong.

3. *Cit.* Has he, masters?

I fear, there will a worse come in his place.

4. *Cit.* Mark'd ye his words? He would not take the  
crown;

Therefore, 'tis certain, he was not ambitious.

1. *Cit.* If it be found so, some will dear abide it.

2. *Cit.* Poor soul! his eyes are red as fire with weeping.

3. *Cit.* There's not a nobler man in Rome, than Antony.

4. *Cit.* Now mark him, he begins again to speak.

*Ant.* But yesterday the word of Cæsar might  
Have stood against the world: now lies he there,  
And none so poor<sup>6</sup> to do him reverence.  
O masters! if I were dispos'd to stir  
Your hearts and minds to mutiny and rage,  
I should do Brutus wrong, and Cassius wrong,  
Who, you all know, are honourable men:  
I will not do them wrong; I rather choose  
To wrong the dead, to wrong myself, and you,  
Than I will wrong such honourable men.  
But here's a parchment, with the seal of Cæsar,  
I found it in his closet, 'tis his will:  
Let but the commons hear this testament,  
(Which, pardon me, I do not mean to read,)  
And they would go and kiss dead Cæsar's wounds,  
And dip their napkins<sup>7</sup> in his sacred blood;  
Yea, beg a hair of him for memory,  
And, dying, mention it within their wills,  
Bequeathing it, as a rich legacy,  
Unto their issue.

4. *Cit.* We'll hear the will: Read it, Mark Antony.

*Cit.* The will, the will; we will hear Cæsar's will

<sup>6</sup> *And none so poor* —] The meanest man is now too high to do reverence to Cæsar. JOHNSON.

<sup>7</sup> — *their napkins*. —] i. e. their handkerchiefs. *Napery* was the ancient term for all kinds of linen. STEEVENS.

*Napkin* is the northern term for *handkerchief*, and is used in this sense at this day in Scotland. Our authour frequently uses the word. See Vol. III. p. 213, n. 9. and Vol. IV. p. 337, n. 7. MALONE.

*Ant.* Have patience, gentle friends, I must not read it;  
 It is not meet you know how Cæsar lov'd you.  
 You are not wood, you are not stones, but men;  
 And, being men, hearing the will of Cæsar,  
 It will inflame you, it will make you mad:  
 'Tis good you know not that you are his heirs;  
 For if you should, O, what would come of it!

4. *Cit.* Read the will; we will hear it, Antony;  
 You shall read us the will; Cæsar's will.

*Ant.* Will you be patient? Will you stay a while?  
 I have o'er-shot myself, to tell you of it.  
 I fear, I wrong the honourable men,  
 Whose daggers have stabb'd Cæsar: I do fear it.

4. *Cit.* They were traitors: Honourable men!

*Cit.* The will! the testament!

2. *Cit.* They were villains, murderers: The will! read  
 the will!

*Ant.* You will compel me then to read the will?  
 Then make a ring about the corpse of Cæsar,  
 And let me shew you ~~him~~ that made the will.  
 Shall I descend? And will you give me leave?

*Cit.* Come down.

2. *Cit.* Descend. [*He comes down from the pulpit.*]

3. *Cit.* You shall have leave.

4. *Cit.* A ring; stand round.

1. *Cit.* Stand from the hearse, stand from the body.

2. *Cit.* Room for Antony;—most noble Antony.

*Ant.* Nay, press not so upon me; stand far off.

*Cit.* Stand back! room! bear back!

*Ant.* If you have tears, prepare to shed them now.  
 You all do know this mantle: I remember  
 The first time ever Cæsar put it on;  
 'Twas on a summer's evening, in his tent;  
 That day he overcame the Nervii:—  
 Look! in this place, ran Cassius' dagger through:  
 See, what a rent the envious Casca made:  
 Through this, the well-beloved Brutus stabb'd;  
 And, as he pluck'd his curst steel away,  
 Mark how the blood of Cæsar follow'd it;  
 As rushing out of doors, to be resolv'd

If Brutus so unkindly knock'd, or no;  
 For Brutus, as you know, was Cæsar's angel<sup>2</sup>:  
 Judge, O you gods, how dearly Cæsar lov'd him!  
 This was the most unkindest cut of all:  
 For when the noble Cæsar saw him stab,  
 Ingratitude, more strong than traitors' arms,  
 Quite vanquish'd him: then burst his mighty heart;  
 And, in his mantle muffling up his face,  
 Even at the base of Pompey's statue<sup>3</sup>,  
 Which all the while ran blood<sup>4</sup>, great Cæsar fell.  
 O, what a fall was there, my countrymen!  
 Then I, and you, and all of us fell down,  
 Whilst bloody treason flourish'd over us.  
 O, now you weep; and, I perceive, you feel  
 The dint of pity<sup>5</sup>: these are gracious drops.  
 Kind souls, what, weep you, when you but behold  
 Our Cæsar's vesture wounded? Look you here!  
 Here is himself, marr'd, as you see, with traitors<sup>6</sup>.

<sup>2</sup> For Brutus, as you know, was Cæsar's angel:] This title of endearment is more than once introduced in Sidney's *Arcadia*. STEEV.

<sup>3</sup> Even at the base of Pompey's statue,] It is not our authour's practice to make the adverb *even*, a dissyllable. If it be considered as a monosyllable, the measure is defective. I suspect therefore he wrote—at Pompey's *statua*. The word was not yet completely denizen'd in his time. Beaumont, in his *Masque*, writes it *statua*, and its plural *statuoes*. Yet, it must be acknowledged, that *statue* is used more than once in this play, as a dissyllable. MALONE.

<sup>4</sup> Which all the while ran blood,] The image seems to be, that the blood of Cæsar flew upon the statue, and trickled down it. JOHNSON.

So, in Sir T. North's translation of Plutarch, (the quotation is Mr. Steevens's,) "—against the very base whereon Pompey's image stood, which ran all a gore blood, till he was slain." MALONE.

<sup>5</sup> The dint of pity:] is the impression of pity. The word is in common use among our ancient writers. So, in Preston's *Cambyfes*:

"Your grace therein may hap receive, with others for your part,

"The dint of death, &c."

Again, *ibid*:

"He shall dye by *dint* of sword, or els by choking rope."

STEEVENS.

<sup>6</sup> Here is himself, marr'd, as you see, with traitors.] To *mar* seems to have anciently signified to *lacerate*. So, in *Solyman and Perseda*, a tragedy, 1599, Basilisco feeling the end of his dagger, says:

"This point will *mar* her skin." MALONE.

1. *Cit.* O piteous spectacle!

2. *Cit.* O noble Cæsar!

3. *Cit.* O woeful day!

4. *Cit.* O traitors, villains!

1. *Cit.* O most bloody fight!

2. *Cit.* We will be reveng'd: revenge; about,—seek,  
—burn,—fire,—kill,—slay!—let not a traitor live.

*Ant.* Stay, countrymen.

1. *Cit.* Peace there:—Hear the noble Antony.

2. *Cit.* We'll hear him, we'll follow him, we'll die  
with him.

*Ant.* Good friends, sweet friends, let me not stir you up  
To such a sudden flood of mutiny.

They, that have done this deed, are honourable;

What private griefs they have, alas, I know not,

That made them do it; they are wise, and honourable,

And will, no doubt, with reasons answer you.

I come not, friends, to steal away your hearts;

I am no orator, as Brutus is:

But, as you know me all, a plain blunt man,

That love my friend; and that they know full well

That gave me publick leave to speak of him.

For I have neither writ<sup>s</sup>, nor words, nor worth,

Action, nor utterance, nor the power of speech,

To stir men's blood: I only speak right on;

I tell you that, which you yourselves do know;

Shew you sweet Cæsar's wounds, poor, poor dumb mouths!

And bid them speak for me: But were I Brutus,

And Brutus Antony, there were an Antony

Would ruffle up your spirits, and put a tongue

In every wound of Cæsar, that should move

<sup>s</sup> For I have neither writ,—] I have no *penned* and premeditated  
oration. JOHNSON.

So, in *K. Henry VI.* P. II.

“Now, my good lord, let's see the devil's *writ*,”

i. e. *writing*. Again, in *Hamlet*: “—the law of *writ* and the liberty.”—The editor of the second folio, who altered whatever he did not understand, substituted *wit* for *writ*. *Wit* in our authour's time had not its present signification, but meant *understanding*. Would Shakspeare make Antony declare himself void of common intelligence? MALONE.

The

The stones of Rome to rise and mutiny.

3. *Cit.* We'll mutiny.

1. *Cit.* We'll burn the house of Brutus.

3. *Cit.* Away then, come, seek the conspirators.

*Ant.* Yet hear me, countrymen; yet hear me speak.

*Cit.* Peace, ho! Hear Antony, most noble Antony.

*Ant.* Why friends, you go to do you know not what:  
Wherein hath Cæsar thus deserv'd your loves?

Alas, you know not:—I must tell you then:—

You have forgot the will I told you of.

*Cit.* Most true;—the will;—let's stay, and hear the will.

*Ant.* Here is the will, and under Cæsar's seal,

To every Roman citizen he gives,

To every several man, seventy five drachmas<sup>6</sup>.

2. *Cit.* Most noble Cæsar!—We'll revenge his death.

3. *Cit.* O royal Cæsar!

*Ant.* Hear me with patience.

*Cit.* Peace, ho!

*Ant.* Moreover, he hath left you all his walks,  
His private arbours, and new-planted orchards,  
On this side Tiber<sup>7</sup>; he hath left them you,  
And to your heirs for ever; common pleasures,  
To walk abroad, and recreate yourselves.  
Here was a Cæsar: When comes such another?

<sup>6</sup> — *seventy-five drachmas.*] A drachma was a Greek coin, the same as the Roman *denier*, of the value of four sesterces, 7d. ob. STREV.

<sup>7</sup> *On this side Tiber;*] The scene is here in the Forum near the Capitol, and in the most frequented part of the city; but Cæsar's gardens were very remote from that quarter:

*Trans Tiberim longe cubat is, prope Cæsar's hortos,* says Horace: and both the Naumachia and gardens of Cæsar were separated from the main city by the river: and lay out wide, on a line with Mount Janiculum. Our author therefore certainly wrote,

*On that side Tiber;* —

and Plutarch, whom Shakspeare very diligently studied, in the *Life of Marcus Brutus*, speaking of Cæsar's will, expressly says, That he left to the publick his gardens, and walks, *beyond* the Tiber. THEOBALD.

This emendation has been adopted by the subsequent editors; but hear the old translation, where *Shakspeare's study* lay. "He bequeathed unto every citizen of Rome seventy five drachmas a man, and he left his gardens and arbours unto the people, which he had on *this side* of the river Tiber." FARMER.

1. *Cit.* Never, never :—Come, away, away :  
We'll burn his body in the holy place,  
And with the brands fire the traitors' houses<sup>2</sup>.  
Take up the body.

2. *Cit.* Go, fetch fire.

3. *Cit.* Pluck down benches.

4. *Cit.* Pluck down forms, windows, any thing.

[*Exeunt Citizens, with the body.*]

*Ant.* Now let it work : Mischief, thou art afoot,  
Take thou what course thou wilt !—How now, fellow?

*Enter a Servant.*

*Serv.* Sir, Octavius is already come to Rome.

*Ant.* Where is he ?

*Serv.* He and Lepidus are at Cæsar's house.

*Ant.* And thither will I straight to visit him :  
He comes upon a wish. Fortune is merry,  
And in this mood will give us any thing.

*Serv.* I heard him say, Brutus and Cassius  
Are rid like madmen through the gates of Rome.

*Ant.* Belike, they had some notice of the people,  
How I had mov'd them. Bring me to Octavius. [*Exeunt.*]

### SCENE III. °

*The same. A Street.*

*Enter CINNA the Poet.*

*Cin.* I dreamt to-night, that I did feast with Cæsar,  
And things unluckily charge my fantasy :  
I have no will to wander forth of doors,  
Yet something leads me forth.

<sup>2</sup> — *fire the traitors' houses.*] Thus the old copy. The more modern editors read—*fire all the traitors' houses*; but *fire* was then pronounced, as it was sometimes written, *fier*. So, in *Humors Ordinary*, a collection of Epigrams :

“ Oh rare compound, a dying horse to choke,

“ Of English *fier* and of Indian smoke !” STEEVENS.

° *Scene III.*] The subject of this scene is taken from *Plutarch* :

STEEVENS.

*Enter*

*Enter Citizens.*

1. *Cit.* What is your name?

2. *Cit.* Whither are you going?

3. *Cit.* Where do you dwell?

4. *Cit.* Are you a married man, or a bachelor?

2. *Cit.* Answer every man directly.

1. *Cit.* Ay, and briefly.

4. *Cit.* Ay, and wisely.

3. *Cit.* Ay, and truly, you were best.

*Cin.* What is my name? Whither am I going? Where do I dwell? Am I a married man, or a bachelor? Then to answer every man directly, and briefly, wisely, and truly. Wisely I say, I am a bachelor.

2. *Cit.* That's as much as to say, they are fools that marry:—You'll bear me a bang for that, I fear. Proceed; directly.

*Cin.* Directly, I am going to Cæsar's funeral.

1. *Cit.* As a friend, or an enemy?

*Cin.* As a friend.

2. *Cit.* That matter is answer'd directly.

4. *Cit.* For your dwelling,—briefly.

*Cin.* Briefly, I dwell by the Capitol.

3. *Cit.* Your name, fir, truly,

*Cin.* Truly, my name is Cinna.

1. *Cit.* Tear him to pieces, he's a conspirator.

*Cin.* I am Cinna the poet, I am Cinna the poet.

4. *Cit.* Tear him for his bad verses, tear him for his bad verses.

*Cin.* I am not Cinna the conspirator.

4. *Cit.* It is no matter, his name's Cinna; pluck but his name out of his heart, and turn him going.

3. *Cit.* Tear him, tear him. Come, brands, ho! fire-brands. To Brutus', to Cassius'; burn all. Some to Decius' house, and some to Casca's; some to Ligarius': away; go.

[*Exeunt.*]

ACT

## ACT IV. SCENE I.

*The same. A Room in Antony's house<sup>1</sup>.*

ANTONY, OCTAVIUS, and LEPIDUS, seated at a table.

*Ant.* These many then shall die; their names are prick'd.

*Oct.* Your brother too must die; Consent you, Lepidus?

*Lep.* I do consent.

*Oct.* Prick him down, Antony.

*Lep.* Upon condition Publius shall not live<sup>2</sup>,  
Who is your sister's son, Mark Antony.

<sup>1</sup> *A room in Antony's house.*] Mr. Theobald observes, from Plutarch and Appian, that the triumvirs met to adjust their proscription in a little island near Mutina, on the river Lavinius. But it is manifest that Shakspeare intended the scene to be at Rome, and therefore I have placed 't in Antony's house. MALONE.

So, in the old translation of *Plutarch*: "Thereupon all three met together (to wete, Cæsar, Antonius, & Lepidus) in an island enuyroned round about with a little riuer, & there remayned three dayes together. Now as touching all other matters, they were easily agreed, & did deuide all the empire of Rome betwene them, as if it had bene their owne inheritance. But yet they could hardly agree whom they would put to death: for euery one of them would kill their enemies, and saue their kinsmen and friends. Yet at length, giving place to their greedy desire to be reuenged of their enemies, they spurned all reuerence of blood and holines of friendship at their feete. For Cæsar left Cicero to Antonius' will, Antonius also forsooke Lucius Cæsar, who was his vncl by his mother: and both of them together suffred Lepidus to kill his own brother Paulus." That Shakspeare, however, meant the scene to be at Rome, may be inferred from what almost immediately follows:

"*Lep.* What, shall I find you here?

"*Oct.* Or here, or at the Capitol." STEEVENS.

<sup>2</sup> *Upon condition, Publius shall not live.*] Mr. Upton has sufficiently proved that the poet made a mistake as to this character mentioned by Lepidus. Lucius, not Publius, was the person meant, who was uncle by the mother's side to Mark Antony: and in consequence of this, he concludes, that Shakspeare wrote:

*You are his sister's son, Mark Antony.*

The mistake, however, is more like the mistake of the author, than of his transcriber or printer. STEEVENS.

*Ant.*



*Ant.* He shall not live; look, with a spot I damn him<sup>3</sup>.  
But, Lepidus, go you to Cæsar's house;  
Fetch the will hither, and we shall determine  
How to cut off some charge in legacies.

*Lep.* What, shall I find you here?

*Oct.* Or here, or at the Capitol. [Exit LEPIDUS.]

*Ant.* This is a slight unmeritable man,  
Meet to be sent on errands: Is it fit,  
The three-fold world divided, he should stand  
One of the three to share it?

*Oct.* So you thought him;  
And took his voice who should be prick'd to die,  
In our black sentence and proscription.

*Ant.* Octavius, I have seen more days than you:  
And though we lay these honours on this man,  
To ease ourselves of divers slanderous loads,  
He shall but bear them as the ass bears gold<sup>4</sup>,  
To groan and sweat under the business,  
Either led or driven, as we point the way;  
And having brought our treasure where we will,  
Then take we down his load, and turn him off,  
Like to the empty ass, to shake his ears,  
And graze in commons.

*Oct.* You may do your will;  
But he's a try'd and valiant soldier.

*Ant.* So is my horse, Octavius; and, for that,  
I do appoint him store of provender.  
It is a creature that I teach to fight,  
To wind, to stop, to run directly on;  
His corporal motion govern'd by my spirit.

<sup>3</sup> — damn him.] i. e. condemn him. So, in *Prometheus and Cassandra*, 2578:

"Vouchsafe to give my damned husband life."

Again, in Chaucer's *Kinghotes Tale*, v. 1747.

"— by your confession

"Hath damned you, and I wol it recorde." STEEVENS.

<sup>4</sup> — as the ass bears gold.] This image had occur'd before in *Measure for Measure*, Act III. sc. i:

"— like an ass whose back with ingots bows,

"Thou bear'st thy heavy riches but a journey,

"Till death unloads thee." STEEVENS.

And, in some taste, is Lepidus but so:  
 He must be taught, and train'd, and bid go forth:  
 A barren-spirited fellow; one that feeds  
 On objects, arts, and imitations<sup>5</sup>;  
 Which, out of use, and stal'd by other men,  
 Begin his fashion: Do not talk of him,  
 But as a property. And now, Octavius,  
 Listen great things.—Brutus and Cassius,  
 Are levying powers: we must straight make head:  
 Therefore let our alliance be combin'd,  
 Our best friends made, our means stretch'd to the utmost<sup>6</sup>;  
 And let us presently go sit in council,

How

5 — one that feeds

On objects, arts, and imitations;] It is easy to find a reason why that devotee to pleasure and ambition, should call him barren-spirited who could be content to feed his mind with objects, i. e. speculative knowledge, or arts, i. e. mechanic operations. Lepidus, in the tragedy of Antony and Cleopatra, is represented as inquisitive about the structures of Egypt, and that too when he is almost in a state of intoxication. Antony, as at present, makes a jest of him, and returns him unintelligible answers to very reasonable questions.

Objects, however, may mean things objected or thrown out to him. In this sense Shakspeare uses the verb to object in another play, where I have given an instance of its being employ'd by Chapman on the same occasion. A man who can avail himself of neglected hints thrown out by others, though without original ideas of his own, is no uncommon character. STREVENS.

Theobald, in the rage of innovation, reads—On object arts, &c.

MALONE.

6 Our best friends made, our means stretch'd to the utmost;] In the old copy by the carelessness of the transcriber or printer this line is thus imperfectly exhibited:

Our best friends made, our means stretch'd;—

The editor of the second folio supplied the line by reading—

Our best friends made, and our best means stretch'd out.

This emendation, which all the modern editors have adopted, was, like almost all the other corrections of the second folio, as ill conceived as possible. For what is best means? Means, or abilities, if stretch'd out, receive no additional strength from the word best, nor does means, when considered without reference to others, as the power of an individual, or the aggregated abilities of a body of men, seem to admit of a degree of comparison. However that may be, it is highly improbable that a transcriber or compositor should be guilty of three errors in the same line; that he should omit the word and in the middle of it; then the word best after out, and lastly the concluding word. It is much more probable

How covert matters may be best disclos'd,  
And open perils surest answered.

*Os.* Let us do so: for we are at the stake<sup>7</sup>,  
And bay'd about with many enemies;  
And some, that smile, have in their hearts, I fear,  
Millions of mischief. [*Exeunt.*]

## SCENE II.

*Before Brutus' tent, in the camp near Sardis.*

*Drum.* Enter BRUTUS, LUCILIUS, LUCIUS, and Soldiers: TITINIUS and PINDARUS meeting them.

*Bru.* Stand here.

*Luc.* Give the word, ho! and stand.

*Bru.* What now, Lucilius? is Cassius near?

*Luc.* He is at hand; and Pindarus is come  
To do you salutation from his master.

[*Pindarus gives a letter to Brutus.*]

*Bru.* He greets me well.—Your master, Pindarus,  
In his own change, or by ill officers<sup>8</sup>,

Hath

bable that the omission was only at the end of the line, (an error which is found in other places in these plays;) and that the author wrote, as I have printed:

Our best friends made, our means stretch'd to the utmost.

So, in a former scene:

“—and, you know, his means,

“If he improve them, may well stretch so far,—”.

Again, in the following passage in *Coriolanus*, which, I trust, will justify the emendation, now made:

“—for thy revenge,

“Wrench up your power to the highest.” MALONE.

7 — at the stake.] An allusion to bear-baiting. So, in *Macbeth*, Act V:

“They have chain'd me to a stake, I cannot fly,

“But bear-like I must fight the course.” STEEVENS.

<sup>8</sup> In his own change, or by ill officers,] Dr. Warburton, without any necessity, reads—By his own charge, &c. that is, “either by those under his own immediate command, or under the command of his lieutenants, who had abused their trust.” MALONE.

Brutus could not but know whether the wrongs committed were done by those who were immediately under the command of Cassius, or those under his officers. The answer of Brutus to the servant is only an act of artful civility; his question to Lucilius proves, that his suspicion still continued. Yet I cannot but suspect a corruption, and would read: In

Hath given me some worthy cause to wish  
Things done, undone: but, if he be at hand,  
I shall be satisfied.

*Pin.* I do not doubt,

But that my noble master will appear  
Such as he is, full of regard, and honour.

*Bru.* He is not doubted.—A word, Lucilius;  
How he receiv'd you, let me be resolv'd.

*Luc.* With courtesy, and with respect enough;  
But not with such familiar instances,  
Nor with such free and friendly conference,  
As he hath us'd of old.

*Bru.* Thou hast describ'd  
A hot friend cooling: Ever note, Lucilius,  
When love begins to sicken and decay,  
It useth an enforced ceremony.

There are no tricks in plain and simple faith:  
But hollow men, like horses hot at hand,  
Make gallant shew and promise of their mettle:  
But when they should endure the bloody spur,  
They fall their crests, and, like deceitful jades,  
Sink in the trial. Comes his army on?

*Luc.* They mean this night in Sardis to be quarter'd;  
The greater part, the horse in general,  
Are come with Cassius. [March within.

*Bru.* Hark, he is arriv'd:—  
March gently on to meet him.

*Enter CASSIUS, and Soldiers.*

*Cas.* Stand, ho!

*Bru.* Stand ho! Speak the word along.

*In his own change, or by ill offices,—*

That is, either *changing* his inclination of himself, or by the ill offices  
and bad influences of others. JOHNSON.

Surely alteration is unnecessary. In the subsequent conference Brutus  
charges both Cassius and his officer Lucius Pella, with corruption.

STEEVENS.

Brutus immediately after says to Lucilius, when he hears his account  
of the manner in which he had been received by Cassius,

“Thou hast describ'd

“A hot friend cooling.”

That is the *change* which Brutus complains of. MASON.

*Within.* Stand.

*Within.* Stand.

*Within.* Stand.

*Cas.* Most noble brother, you have done me wrong.

*Bru.* Judge me, you gods! Wrong I mine enemies?  
And, if not so, how should I wrong a brother?

*Cas.* Brutus, this sober form of yours hides wrongs;  
And when you do them—

*Bru.* Cassius, be content,  
Speak your griefs \* softly,—I do know you well:—  
Before the eyes of both our armies here,  
Which should perceive nothing but love from us,  
Let us not wrangle: Bid them move away;  
Then in my tent, Cassius, enlarge your griefs,  
And I will give you audience.

*Cas.* Pindarus,  
Bid our commanders lead their charges off  
A little from this ground.

*Bru.* Lucilius, do you the like; and let no man  
Come to our tent, till we have done our conference.  
Let Lucius and Titinius guard our door. [Exeunt.]

### SCENE III.

*Within the tent of Brutus.*

*Lucius and Titinius at some distance from it.*

*Enter BRUTUS, and CASSIUS.*

*Cas.* That you have wrong'd me, doth appear in this:  
You have condemn'd and noted Lucius Pella,  
For taking bribes here of the Sardians;  
Wherein, my letters, praying on his side,  
Because I knew the man, were slighted off.

*Bru.* You wrong'd yourself, to write in such a case.

*Cas.* In such a time as this, it is not meet  
That every nice offence<sup>9</sup> should bear his comment.

\* — your griefs—] i. e. your grievances. See Vol. IV. p. 50, n. 3; and Vol. V. p. 237, n. 9. MALONE.

9 — every nice offence—] i. e. small trifling offence. WARBURTON.  
So, in *Romeo and Juliet*, Act V:

“The letter was not nice, but full of charge,  
“Of dear import.” STEEVENS.

*Bru.*

*Bru.* Let me tell you, Cassius, you yourself  
Are much condemn'd to have an itching palm;  
To sell and mart your offices for gold,  
To undeservers.

*Cas.* I an itching palm?  
You know, that you are Brutus that speak this,  
Or, by the gods, this speech were else your last.

*Bru.* The name of Cassius honours this corruption,  
And chastisement doth therefore hide his head.

*Cas.* Chastisement!

*Bru.* Remember March, the ides of March remember!  
Did not great Julius bleed for justice' sake?  
What villain touch'd his body, that did stab,  
And not for justice? What, shall one of us,  
That struck the foremost man of all this world,  
But for supporting robbers; shall we now  
Contaminate our fingers with base bribes?  
And sell the mighty space of our large honours,  
For so much trash, as may be grasped thus?—  
I had rather be a dog, and bay the moon,  
Than such a Roman.

*Cas.* Brutus, bait not me<sup>2</sup>,

111

\* *What villain touch'd his body, that did stab,*

*And not for justice?*] This question is far from implying that any of those who touch'd Cæsar's body, were villains. On the contrary, it is an indirect way of asserting that there was not one man among them, who was base enough to stab him for any cause but that of justice. MALONE.

<sup>2</sup> *Brutus, bait not me,*] Thus the old copy. Mr. Theobald and all the subsequent editors read—*bay* not me; and the emendation is sufficiently plausible, our authour having in *Troilus and Cressida* used the word *bay* in the same sense:

“What moves Ajax thus to *bay* at him!”

But as he has likewise twice used *bait* in the sense required here, the text, in my apprehension, ought not to be disturbed. “I will not *yield*,” says Macbeth,

“To kiss the ground before young Malcolm's feet,

“And to be *baited* with the rabble's curse.”

Again, in *Coriolanus*:

“—why stay we to be *baited*

“With one that wants her wits?”

C c 2

So,

I'll not endure it: you forget yourself,  
To hedge me in<sup>3</sup>; I am a soldier, I,  
Older in practice<sup>4</sup>, abler than yourself  
To make conditions<sup>5</sup>.

*Bru.* Go to; you are not, Cassius.

*Cas.* I am.

*Bru.* I say, you are not.

*Cas.* Urge me no more, I shall forget myself;  
Have mind upon your health, tempt me no farther.

*Bru.* Away, flight man!

*Cas.* Is't possible?

*Bru.* Hear me, for I will speak.

Must I give way and room to your rash choler?  
Shall I be frightened, when a madman stares?

*Cas.* O ye gods! ye gods! Must I endure all this?

*Bru.* All this? ay, more: Fret, till your proud heart  
break;

Go, shew your slaves how choleric you are,  
And make your bondmen tremble. Must I budge?  
Must I observe you? Must I stand and crouch  
Under your testy humour? By the gods,  
You shall digest the venom of your spleen,  
Though it do split you: for, from this day forth,  
I'll use you for my mirth, yea, for my laughter,  
When you are waspish.

So, also in a comedy entitled *How to choose a good wife from a bad*,  
1602:

"Do I come home so seldom, and that seldom

"Am I thus baited?" MALONE.

<sup>3</sup> *To hedge me in*;] That is, to limit my authority by your direction  
or censure. JOHNSON.

<sup>4</sup> — *I am a soldier*, I,

*Older in practice*, &c.] Thus the ancient copies; but the modern  
editors, instead of *I*, have read *ay*, because the vowel *I* sometimes stands  
for *ay* the affirmative adverb. I have replaced the old reading, on the  
authority of the following line:

"And I am Brutus; Marcus Brutus, I." STEEVENS.

See Vol. V. p. 329, B. 7. MALONE.

<sup>5</sup> *To make conditions*.] That is, to know on what terms it is fit to  
confer the offices which are at my disposal. JOHNSON.

*Cas.*

*Cas.* Is it come to this?

*Bru.* You say, you are a better soldier:

Let it appear so; make your vaunting true,  
And it shall please me well: For mine own part,  
I shall be glad to learn of noble men.

*Cas.* You wrong me every way, you wrong me, Brutus;  
I said, an elder soldier, not a better:  
Did I say, better?

*Bru.* If you did, I care not.

*Cas.* When Cæsar liv'd, he durst not thus have mov'd  
me.

*Bru.* Peace, peace; you durst not so have tempted him.

*Cas.* I durst not?

*Bru.* No.

*Cas.* What? durst not tempt him?

*Bru.* For your life you durst not.

*Cas.* Do not presume too much upon my love;  
I may do that I shall be sorry for.

*Bru.* You have done that you should be sorry for.

There is no terror, Cassius, in your threats;  
For I am arm'd so strong in honesty,  
That they pass by me, as the idle wind,  
Which I respect not. I did send to you  
For certain sums of gold, which you deny'd me;—  
For I can raise no money by vile means:

By heaven, I had rather coin my heart,  
And drop my blood for drachmas, than to wring  
From the hard hands of peasants their vile trash,  
By any indirection. I did send

To you for gold to pay my legions,  
Which you deny'd me: Was that done like Cassius?  
Should I have answer'd Caius Cassius so?

When Marcus Brutus grows so covetous,

6 — than to wring

*From the hard hands of peasants their vile trash,*] This is a noble sentiment, altogether in character, and expressed in a manner inimitably happy. For *to wring*, implies both to get *unjustly*, and to use force in getting: and *hard hands* signify both the peasant's great labour and pains in acquiring, and his great unwillingness to quit his hold.

WARBURTON.



To lock such rascal counters from his friends,  
Be ready, gods, with all your thunderbolts,  
Dash him to pieces!

*Cæs.* I deny'd you not.

*Bru.* You did.

*Cæs.* I did not:—he was but a fool,  
That brought my answer back.—Brutus hath riv'd my  
heart:

A friend should bear his friend's infirmities,  
But Brutus makes mine greater than they are.

*Bru.* I do not, till you practise them on me<sup>7</sup>.

*Cæs.* You love me not.

*Bru.* I do not like your faults.

*Cæs.* A friendly eye could never see such faults.

*Bru.* A flatterer's would not, though they do appear  
As huge as high Olympus.

*Cæs.* Come, Antony, and young Octavius, come,  
Revenge yourselves alone on Cassius,  
For Cassius is aweary of the world:  
Hated by one he loves; brav'd by his brother;  
Check'd like a bondman; all his faults observ'd,  
Set in a note-book, learn'd, and conn'd by rote,  
To cast into my teeth. O, I could weep  
My spirit from mine eyes!—There is my dagger,  
And here my naked breast; within, a heart  
Dearer than Plutus' mine, richer than gold:  
If that thou be'st a Roman, take it forth<sup>8</sup>;  
I, that deny'd thee gold, will give my heart:  
Strike, as thou didst at Cæsar; for, I know,

<sup>7</sup> *I do not, till you practise them on me.*] The meaning is this: I do not look for your faults, I only see them, and mention them with vehemence, when you force them into my notice, by practising them on me.

JOHNSON.

<sup>8</sup> *If that thou be'st a Roman, take it forth; &c.*] I think he means, that he is so far from avarice, when the cause of his country requires liberality, that if any man should wish for his heart, he would not need enforce his desire any otherwise, than by shewing that he was a Roman.

JOHNSON.

This seems only a form of adjuration like that of Brutus, p. 395:

"Now, as you are a Roman, tell me true," BLACKSTONE.

When thou didst hate him worst, thou lov'dst him better  
Than ever thou lov'dst Cassius.

*Bru.* Sheath your dagger:

Be angry when you will, it shall have scope;  
Do what you will, dishonour shall be humour.  
O Cassius, you are yoked with a lamb  
That carries anger, as the flint bears fire;  
Who, much enforced, shews a hasty spark,  
And straight is cold again.

*Cas.* Hath Cassius liv'd  
To be but mirth and laughter to his Brutus,  
When grief, and blood ill-temper'd, vexeth him?

*Bru.* When I spoke that, I was ill-temper'd, too.

*Cas.* Do you confess so much? Give me your hand.

*Bru.* And my heart too.

*Cas.* O Brutus!—

*Bru.* What's the matter?

*Cas.* Have not you love enough to bear with me,  
When that rash humour, which my mother gave me,  
Makes me forgetful?

*Bru.* Yes, Cassius; and, from henceforth,  
When you are over-earnest with your Brutus,  
He'll think your mother chides, and leave you so.

[*Noise within.*]

*Poet.* [*within.*] Let me go in to see the generals;  
There is some grudge between them, 'tis not meet  
They be alone.

*Luc.* [*within.*] You shall not come to them.

*Poet.* [*within.*] Nothing but death shall stay me.

*Enter Poet.*

*Cas.* How now? What's the matter?

*Poet.* For shame, you generals; What do you mean?

<sup>2</sup> *Enter Poet.*] Shakspeare found the present incident in *Plutarch*. The intruder, however, was *Marcus Phœonius*, who had been a friend and follower of Cato; not a poet, but one who assumed the character of a cynic philosopher. STEEVENS.

Love, and be friends, as two such men should be;  
For I have seen more years, I am sure, than ye<sup>1</sup>.

*Cæs.* Ha, ha; how vilely doth this cynick rhyme!

*Bru.* Get you hence, firrah; saucy fellow, hence.

*Cæs.* Bear with him, Brutus; 'tis his fashion.

*Bru.* I'll know his humour, when he knows his time:  
What should the wars do with these jiggling fools<sup>2</sup>?  
Companion, hence<sup>3</sup>.

*Cæs.*

<sup>1</sup> *Love, and be friends, as two such men should be;*

*For I have seen more years, I'm sure, than ye.*] This passage is a translation from the following one in the first book of *Homer*:

Ἀλλὰ πῶς οὐδ' ἀμφαδὲ νεωτέρω ἔσθ' ἔμετιο.

which is thus given in Sir Thomas North's *Plutarch*:

"My lords, I pray you hearken both to me,

"For I have seen more years than such ye three." STEEVENS.

<sup>2</sup> *What should the wars do with these jiggling fools?*] I. e. with these silly poets. A jig signified, in our authour's time, a metrical composition, as well as a dance. So, in the prologue to Fletcher's *Love's Pilgrimage*:

"A jig shall be clapp'd at, and every rhyme

"Prais'd and applauded by a clamorous chime."

A modern editor, (Mr. Capell,) who, after having devoted the greater part of his life to the study of old books, appears to have been extremely ignorant of ancient English literature, not knowing this, for jiggling, reads (after Mr. Pope,) jingling. His work exhibits above *Nine Hundred* alterations of the genuine text, equally capricious and unwarrantable.

This editor, of whom it was justly said by the late Bishop of Gloucester, that "*he had hung himself up in chains over our poet's grave*," having boasted in his preface, that "his emendations of the text were at least equal in number to those of all the other editors and commentators put together," I some years ago had the curiosity to look into his volumes with this particular view. On examination I then found, that, of three hundred and twenty-five emendations of the ancient copies, which, as I then thought, he had properly received into his text, *two hundred and eighty-five* were suggested by some former editor or commentator, and *forty* only by himself. But on a second and more rigorous examination I now find, that of the emendations properly adopted, (the number of which appears to be much smaller than that above-mentioned,) he has a claim to not more than fifteen. The innovations and arbitrary alterations, either adopted from others, or first introduced by this editor, from ignorance of our antient customs and phraseology, amount to no less a number than *NINE HUNDRED AND SEVENTY TWO*!! It is highly probable that many have yet escaped my notice.

MALONE.

<sup>3</sup> Companion, hence.] *Companion* is used as a term of reproach in many

*Cas.* Away, away, be gone.

[*Exit Poet.*]

*Enter LUCILIUS, and TITINIUS.*

*Bru.* Lucilius and Titinius, bid the commanders  
Prepare to lodge their companies to-night.

*Cas.* And come yourselves, and bring Messala with you  
Immediately to us. [*Exeunt LUCILIUS, and TITINIUS.*]

*Bru.* Lucius, a bowl of wine.

*Cas.* I did not think, you could have been so angry.

*Bru.* O Cassius, I am sick of many griefs.

*Cas.* Of your philosophy you make no use,  
If you give place to accidental evils.

*Bru.* No man bears sorrow better:—Portia is dead.

*Cas.* Ha! Portia?

*Bru.* She is dead.

*Cas.* How scap'd I killing, when I cross'd you so?—  
O insupportable and touching loss!—  
Upon what sickness?

*Bru.* Impatient of my absence;  
And grief, that young Octavius with Mark Antony  
Have made themselves so strong;—for with her death  
That tidings came;—With this she fell distract,  
And, her attendants absent, swallow'd fire\*.

*Cas.* And dy'd so?

*Bru.*

many of the old plays; as we say at present—*follow.* So, in *K. Henry IV.*  
Part II. Bol Tearsheet says to Pistol:

“—I scorn you, scurvy companion,” &c. STEVENS.

\* And, her attendants absent, swallow'd fire.] This circumstance is  
taken from *Plutarch*. It is also mentioned by *Val. Maximus*.

It may not, however be amiss to remark, that the death of Portia  
wants that foundation which has hitherto entitled her to a place in  
poetry, as a pattern of Roman fortitude. She is reported, by Pliny, I  
think, to have died at Rome in a lingering illness while Brutus was  
abroad; but some writers seem to look on a natural death as a deroga-  
tion from a distinguished character. STEVENS.

Valerius Maximus says that Portia *survived* Brutus, and killed herself  
on hearing that her husband was defeated and slain at Philippi. Plutarch's  
account in the *Life of Brutus* is as follows: “And for Portia, Brutus”  
wife, Nicolaus the philosopher, and Valerius Maximus, doe wryte, that  
the determining to kill her selfe, (her parents and friends carefullie look-  
ing to her to kepe her from it,) tooke hotte burning coles, and cast them  
into her mouth and kept her mouth so close, that she choked her selfe.—

There

*Bru.* Even so.

*Cas.* O ye immortal gods !

*Enter LUCIUS, with wine, and tapers.*

*Bru.* Speak no more of her.—Give me a bowl of wine:—

In this I bury all unkindness, Cassius. [*drinks.*

*Cas.* My heart is thirsty for that noble pledge:—

Fill, Lucius, till the wine o'er-swell the cup ;

I cannot drink too much of Brutus' love. [*drinks.*

*Re-enter TITINIUS, with MESSALA.*

*Bru.* Come in, Titinius:—Welcome, good Messala.—  
Now sit we close about this taper here,  
And call in question our necessities.

*Cas.* Portia ! art thou gone ?

*Bru.* No more, I pray you.—

Messala, I have here received letters,  
'That young Octavius, and Mark Antony,  
Come down upon us with a mighty power,  
Bending their expedition toward Philippi.

*Mes.* Myself have letters of the self-same tenour.

*Bru.* With what addition ?

*Mes.* That by proscription, and bills of outlawry,  
Octavius, Antony, and Lepidus,  
Have put to death an hundred senators.

*Bru.* Therein our letters do not well agree ;  
Mine speak of seventy senators, that dy'd  
By their proscriptions, Cicero being one.

*Cas.* Cicero one ?

*Mes.* Cicero is dead,

There was a letter of Brutus found, wrytten to his frendes, complaining of *their negligence* ; that his wife being sicke, they would not helpe her, but suffered her to kill her selfe, choosung to dye rather than to languish in paine. Thus it appeareth that Nicolaus knew not well *that time*, sith the letter (at least if it were Brutus' letter,) doth plainly declare the disease and love of this lady, and the maner of her death." North's *Translation*.

See also Martial, l. 1. ep. 42. Valerius Maximus, and Nicolaus, and Plutarch, all agree in saying that she put an end to her life ; and the letter, if authentick, ascertains that she did so in the life-time of Brutus.

Our authour therefore, we see, had sufficient authority for his representation, MALONE.

And

And by that order of proscription.—

Had you your letters from your wife, my lord?

*Bru.* No, Messala.

*Mes.* Nor nothing in your letters writ of her?

*Bru.* Nothing, Messala.

*Mes.* That, methinks, is strange.

*Bru.* Why ask you? Hear you aught of her in yours?

*Mes.* No, my lord.

*Bru.* Now, as you are a Roman, tell me true.

*Mes.* Then like a Roman bear the truth I tell:

For certain she is dead, and by strange manner.

*Bru.* Why, farewell, Portia.—We must die, Messala:  
With meditating that she must die once,  
I have the patience to endure it now.

*Mes.* Even so great men great losses should endure.

*Cas.* I have as much of this in art<sup>s</sup> as you,  
But yet my nature could not bear it so.

*Bru.* Well, to our work alive. What do you think  
Of marching to Philippi presently?

*Cas.* I do not think it good.

*Bru.* Your reason?

*Cas.* This it is:

'Tis better, that the enemy seek us:  
So shall he waste his means, weary his soldiers,  
Doing himself offence; whilst we, lying still,  
Are full of rest, defence, and nimbleness.

*Bru.* Good reasons must, of force, give place to better.  
The people, 'twixt Philippi and this ground,  
Do stand but in a forc'd affection;  
For they have grudg'd us contribution:  
The enemy, marching along by them,  
By them shall make a fuller number up,  
Come on refresh'd, new-added, and encourag'd;  
From which advantage shall we cut him off,  
If at Philippi we do face him there,  
These people at our back.

*Cas.* Hear me, good brother.

*Bru.* Under your pardon.—You must note beside,

<sup>s</sup> — in art—] That is, in theory. MALONE.

That we have try'd the utmost of our friends,  
 Our legions are brim-full, our cause is ripe:  
 The enemy increaseth every day,  
 We, at the height, are ready to decline.  
 There is a tide in the affairs of men<sup>6</sup>,  
 Which, taken at the flood, leads on to fortune;  
 Omitted, all the voyage of their life  
 Is bound in shallows, and in miseries.  
 On such a full sea are we now afloat;  
 And we must take the current when it serves,  
 Or lose our ventures.

*Cæs.* Then, with your will, go on;  
 We'll along ourselves, and meet them at Philippi.

*Bru.* The deep of night is crept upon our talk,  
 And nature must obey necessity;  
 Which we will niggard with a little rest.  
 There is no more to say?

*Cæs.* No more. Good night;  
 Early to-morrow will we rise, and hence.

*Bru.* Lucius, my gown. [*Exit Lucius.*] Farewel, good  
 Messala;—

Good night, Titinius:—Noble, noble Cassius,  
 Good night, and good repose.

*Cæs.* O my dear brother!  
 This was an ill beginning of the night:  
 Never come such division 'tween our souls!  
 Let it not, Brutus.

*Bru.* Every thing is well.

*Cæs.* Good night, my lord.

*Bru.* Good night, good brother.

<sup>6</sup> *There is a tide, &c.*] This passage is poorly imitated by B. and Fletcher, in the *Custom of the Country*:

“*There is an hour in each man's life appointed*

“*To make his happiness, if then he seize it,*” &c. STEEVENS.

A similar sentiment is found in Chapman's *Buffy d' Ambois*, 1607:

“*There is a deep nick in time's restless wheel,*

“*For each man's good; when which nick comes, it strikes.*

“*So no one riseth by his real merit,*

“*But when it cries click in his raiser's spirit.*” MALONE:

*Tit. Mes.* Good night, lord Brutus.

*Bru.* Farewel, every one. [*Exeunt CAS. TIT. and MES.*]

*Re-enter LUCIUS, with the gown.*

Give me the gown. Where is thy instrument?

*Luc.* Here in the tent.

*Bru.* What, thou speak'st drowzily?

Poor knave, I blame thee not; thou art o'er-watch'd.

Call Claudius, and some other of my men;

I'll have them sleep on cushions in my tent.

*Luc.* Varro, and Claudius!

*Enter VARRO, and CLAUDIUS.*

*Var.* Calls my lord?

*Bru.* I pray you, sirs, lie in my tent, and sleep;

It may be, I shall raise you by and by

On business to my brother Cassius.

*Var.* So please you, we will stand, and watch your pleasure.

*Bru.* I will not have it so: lie down, good sirs;

It may be, I shall otherwise bethink me.

Look, Lucius, here's the book I fought for so;

I put it in the pocket of my gown. [*Serv. lie down.*]

*Luc.* I was sure, your lordship did not give it me.

*Bru.* Bear with me, good boy, I am much forgetful.

Canst thou hold up thy heavy eyes a while,

And touch thy instrument a strain or two?

*Luc.* Ay, my lord, an't please you.

*Bru.* It does, my boy:

I trouble thee too much, but thou art willing.

*Luc.* It is my duty, sir.

*Bru.* I should not urge thy duty past thy might;

I know, young bloods look for a time of rest.

*Luc.* I have slept, my lord, already.

*Bru.* Is it well done; and thou shalt sleep again;

I will not hold thee long: if I do live,

I will be good to thee.

[*Musick, and a song.*]

This is a sleepy tune:—O murd'rous slumber!

Lay'st



Lay'st thou thy leaden mace<sup>7</sup> upon my boy,  
 That plays thee musick?—Gentle knave, good night;  
 I will not do thee so much wrong to wake thee.  
 If thou dost nod, thou break'st thy instrument;  
 I'll take it from thee; and, good boy, good night.  
 Let me see, let me see;—Is not the leaf turn'd down,  
 Where I left reading? Here it is, I think. [*He sits down.*]

*Enter the Ghost of Cæsar.*

How ill this taper burns!—Ha! who comes here?  
 I think, it is the weakness of mine eyes,  
 That shapes this monstrous apparition.  
 It comes upon me:—Art thou any thing?  
 Art thou some god, some angel, or some devil,  
 That mak'st my blood cold, and my hair to stare?  
 Speak to me, what thou art.

*Ghost.* Thy evil spirit, Brutus.

*Bru.* Why com'st thou?

*Ghost.* To tell thee, thou shalt see me at Philippi.

*Bru.* Well; Then I shall see thee again?<sup>8</sup>

*Ghost.* Ay, at Philippi. [*Ghost vanishes.*  
*Bru.*

<sup>7</sup> — *thy leaden mace*—] A *mace* is the ancient term for a scepter. So, in the *Arraignment of Paris*, 1584:

“—look upon my stately grace,

“Because the pomp that longs to Juno's *mace*, &c.”

Again, in *Spenser's Faery Queen*, B. I. c. x:

“Who mightily upheld that royal *mace*.” STEEVENS.

<sup>8</sup> *Well; Then I shall see thee again?*] Shakspeare has on this occasion deserted his original. It does not appear from *Plutarch* that the *Ghost of Cæsar* appeared to Brutus, but “a wonderful strange and monstrous shape of a body.” This apparition could not be at once the *shade of Cæsar*, and the *evil genius of Brutus*.

Brutus boldly asked what he was, a god, or a man, and what cause brought him thither. The spirit answered him, I am thy evil spirit, Brutus: and thou shalt see me by the citie of Philippes. Brutus being no otherwise affrayd, replied againe vnto it: well, then I shall see thee agayne. The spirit presently vanished away: and Brutus called his men vnto him, who tolde him that they heard no noyse, nor sawe any thinge at all.”

See the story of *Cassius Parmensis* in *Valerius Maximus*, Lib. I. c. 7.

STEEVENS.

The

*Bru.* Why, I will see thee at Philippi then.—  
Now I have taken heart, thou vanishest:  
Ill spirit, I would hold more talk with thee.—  
Boy! Lucius!—Varro! Claudius! Sirs, awake!—  
Claudius!

*Luc.* The strings, my lord, are false.

*Bru.* He thinks, he still is at his instrument.—  
Lucius, awake.

*Luc.* My lord!

*Bru.* Didst thou dream, Lucius, that thou so cry'dst out?

*Luc.* My lord, I do not know that I did cry.

*Bru.* Yes, that thou didst: Didst thou see any thing?

*Luc.* Nothing, my lord.

*Bru.* Sleep again, Lucius.—Sirrah, Claudius!  
Fellow thou! awake.

*Var.* My lord.

*Clau.* My lord.

*Bru.* Why did you so cry out, sirs, in your sleep?

*Var. Clau.* Did we, my lord?

*Bru.* Ay; Saw you any thing?

*Var.* No, my lord, I saw nothing.

*Clau.* Nor I, my lord.

*Bru.* Go, and commend me to my brother Cassius;

The words which Mr. Steevens has quoted, are from Plutarch's *Life of Brutus*. Shakspeare had also certainly read Plutarch's account of this vision in the life of *Cæsar*: "Above all, the *ghost* that appeared unto Brutus, shewed plainly that the goddess were offended with the murder of *Cæsar*. The vision was thus. Brutus being ready to pass over his army from the citie of Abydos to the other coast lying directly against it, slept every night (as his manner was,) in his tent; and being yet awake, thinking of his affaires,—he thought he heard a noyse at his tent-dore, and looking towards the light of the lampe that waxed very dimme, he saw a horrible vision of a man, of a wonderfull greatnes and dreadful looke, which at the first made him marvelously afraid. But when he sawe that it did him no hurt, but stood by his bedde-side, and said nothing, at length he asked him what he was. The image answered him, I am thy ill angel, Brutus, and thou shalt see me by the citie of Philippi. Then Brutus replied agayne, and said, Well, I shall see thee then. Therewithall the spirit presently vanished from him."

It is manifest from the words above printed in Italicks, that Shakspeare had this passage in his thoughts as well as the other. MALONE.

Bid

Bid him set on his powers betimes before,  
And we will follow.

*Var. Clan.* It shall be done, my lord.

[*Exeunt.*]

## ACT V. SCENE I.

*The Plains of Philippi.*

*Enter OCTAVIUS, ANTONY, and their Army.*

*Oct.* Now, Antony, our hopes are answered :  
You said, the enemy would not come down,  
But keep the hills and upper regions ;  
It proves not so : their battles are at hand ;  
They mean to warn us <sup>9</sup> at Philippi here,  
Answering before we do demand of them.

*Ant.* Tut, I am in their bosoms, and I know  
Wherefore they do it : they could be content  
To visit other places ; and come down  
With fearful bravery <sup>1</sup>, thinking, by this face,  
To fasten in our thoughts that they have courage ;  
But 'tis not so.

*Enter a Messenger.*

*Mes.* Prepare you, generals :  
The enemy comes on in gallant shew ;  
Their bloody sign of battle is hung out,  
And something to be done immediately.

<sup>9</sup> — warn us—] To *warn* is to summon. So, in *K. John*.

"Who is it that hath *warn'd* us to the walls?"

Shakspeare uses the word yet more intelligibly in *K. Richard III.*

"And sent to *warn* them to his royal presence."

Throughout the books of the Stationers Company, the word is always used in this sense. "Receyved of Raufe Newbery for his fyne, that he came not to the hall when he was *warned*, according to the orders of the house." STEVENS.

<sup>1</sup> With fearful bravery,] That is, with a gallant shew of courage, carrying with it terror and dismay. Fearful is used here, as in many other places, in an active sense ;—producing fear,—intimidating.

MALONE.

*Ant.*

*Ant.* Octavius, lead your battle softly on,  
Upon the left hand of the even field.

*Oct.* Upon the right hand I, keep thou the left.

*Ant.* Why do you cross me in this exigent?

*Oct.* I do not cross you; but I will do so. [*March.*]

*Drum.* Enter BRUTUS, CASSIUS, and their Army; LUCILIUS, TITINIUS, MESSALA, and Others.

*Bru.* They stand, and would have parley.

*Cas.* Stand fast, Titinius: We must out and talk.

*Oct.* Mark Antony, shall we give sign of battle?

*Ant.* No, Cæsar, we will answer on their charge.  
Make forth, the generals would have some words.

*Oct.* Stir not until the signal.

*Bru.* Words before blows: Is it so, countrymen?

*Oct.* Not that we love words better, as you do.

*Bru.* Good words are better than bad strokes, Octavius.

*Ant.* In your bad strokes, Brutus, you give good words:  
Witness the hole you made in Cæsar's heart,  
Crying, *Long live! hail, Cæsar!*

*Cas.* Antony,

The posture of your blows are yet unknown<sup>2</sup>;  
But for your words, they rob the Hybla bees,  
And leave them honeyless.

*Ant.* Not stingless too.

*Bru.* O, yes, and foundless too;

For you have stol'n their buzzing, Antony,  
And, very wisely, threat before you sting.

*Ant.* Villains, you did not so, when your vile daggers  
Hack'd one another in the sides of Cæsar:

You shew'd your teeth like apes, and fawn'd like hounds,  
And bow'd like bondmen, kissing Cæsar's feet;  
Whilst damned Casca<sup>3</sup>, like a cur, behind,  
Struck Cæsar on the neck. O you flatterers!

*Cas.* Flatterers!—Now, Brutus, thank yourself:

<sup>2</sup> *The posture of your blows are yet unknown;*] It should be—*is* yet unknown. But the error was certainly Shakspeare's. MALONE.

<sup>3</sup> —*Casca.*—] Casca struck Cæsar on the neck, coming like a degenerate cur behind him. JOHNSON.

This tongue had not offended so to-day,  
If Cassius might have rul'd.

*Oct.* Come, come, the cause: If arguing make us sweat,  
The proof of it will turn to redder drops.  
Look, I draw a sword against conspirators;  
When think you that the sword goes up again?—  
Never, till Cæsar's three and twenty wounds<sup>4</sup>  
Be well aveng'd; or till another Cæsar  
Have added slaughter to the sword of traitors.

*Bru.* Cæsar, thou can'st not die by traitors' hands,  
Unless thou bring'st them with thee.

*Oct.* So I hope;  
I was not born to die on Brutus' sword.

*Bru.* O, if thou wert the noblest of thy strain,  
Young man, thou could'st not die more honourable.

*Cas.* A peevish school-boy, worthless of such honour,  
Join'd with a masker and a reveller.

*Ant.* Old Cassius still!

*Oct.* Come, Antony; away.—  
Defiance, traitors, hurl we in your teeth:  
If you dare fight to-day, come to the field;  
If not, when you have stomachs.

[*Exeunt OCTAVIUS, ANTONY, and their Army.*]

*Cas.* Why now, blow, wind; swell, billow; and swim,  
bark!

The storm is up, and all is on the hazard.

*Bru.* Ho, Lucilius; hark, a word with you.

*Luc.* My lord. [*Brutus and Lucilius converse apart.*]

*Cas.* Messala,—

*Mes.* What says my general?

*Cas.* Messala<sup>5</sup>,

This is my birth-day; as this very day

Was

<sup>4</sup> — *three and twenty wounds*—] Old Copy—three and *thirty*.  
Corrected from Plutarch, by Mr. Theobald. MALONE.

<sup>5</sup> *Messala, &c.*] Almost every circumstance in this speech is taken  
from Sir Thomas North's Translation of Plutarch.

<sup>6</sup> But touching Cassius, Messala reporteth that he supped by him-  
selfe in his tent with a few of his friends, and that all supper tyme he  
looked

Was Cassius born. Give me thy hand, Messala:  
Be thou my witness, that, against my will,  
As Pompey was, am I compell'd to set  
Upon one battle all our liberties.

You know, that I held Epicurus strong,  
And his opinion: now I change my mind,  
And partly credit things that do presage.  
Coming from Sardis, on our former ensign<sup>6</sup>  
Two mighty eagles fell; and there they perch'd,  
Gorging and feeding from our soldiers' hands;  
Who to Philippi here consorted us:  
This morning are they fled away, and gone;  
And, in their steads, do ravens, crows, and kites,  
Fly o'er our heads, and downward look on us,  
As we were sickly prey; their shadows seem  
A canopy most fatal, under which  
Our army lies, ready to give up the ghost.

*Mes.* Believe not so.

*Cas.* I but believe it partly;  
For I am fresh of spirit, and resolv'd  
To meet all perils very constantly.

*Bru.* Even so, Lucilius.

looked very sadly, and was full of thoughts, although it was against his nature: and that after supper he tooke him by the hande, and holding him fast (in token of kindnes as his manner was) told him in Greeke, Messala, I protest vnto thee, and make thee my witnes, that I am compelled against my minde and will (as Pompey the Great was) to Jeopard the libertie of our contry, to the hazard of a battel. And yet we must be liuely, and of good corage, considering our good fortune, whom we should wronge too muche to mistrust her, although we followe euill counsell. Messala writeth, that Cassius hauing spoken these last wordes vnto him, he bad him farewell. and willed him to come to supper to him the next night following, bicause it was his birth-day."

STEEVENS.

<sup>6</sup> — *our former ensign*—] The old copy reads *former*, which may be right, as Shakspeare sometimes uses the *comparative* instead of the *positive* and superlative. See *K. Lear*, Act IV. sc. ii. Either word [*former* and *foremost*] has the same origin; nor do I perceive why *former* should be less applicable to *place* than *time*. STEEVENS.

I once thought that for the sake of distinction the word should be spelt *feremer*, but as it is derived from the Saxon *forþma*, *first*, I have adhered to the common spelling. MALONE.

*Caf.* Now, most noble Brutus,  
 The gods to-day stand friendly; that we may,  
 Lovers, in peace, lead on our days to age!  
 But since the affairs of men rest still uncertain,  
 Let's reason with the worst that may befall.  
 If we do lose this battle, then is this  
 The very last time we shall speak together:  
 What are you then determined to do?<sup>7</sup>  
*Bru.* Even by the rule of that philosophy<sup>8</sup>,  
 By which I did blame Cato for the death  
 Which he did give himself;—I know not how,

But

<sup>7</sup> *The very last time we shall speak together:*

*What are you then determined to do?*] i. e. I am resolved in such a case to kill myself. What are you determined of? WARBURTON.

<sup>8</sup> — *of that philosophy,*] There is an apparent contradiction between the sentiments contained in this and the following speech which Shakspeare has put into the mouth of Brutus. In this, Brutus declares his resolution to wait patiently for the determinations of Providence; and in the next, he intimates, that though he should survive the battle, he would never submit to be led in chains to Rome. This sentence in sir Thomas North's *Translation*, is perplexed, and might be easily misunderstood. Shakspeare, in the first speech, makes that to be the present opinion of Brutus, which in *Plutarch*, is mentioned only as one he formerly entertained, though now he condemned it.

So, in sir Thomas North:—"There Cassius beganne to speake first, and sayd: the gods graunt vs, O Brutus, that this day we may winne the field, and euer after to liue all the rest of our life quietly, one with another. But sith the gods haue so ordeyned it, that the greatest & chiefest things amongst men are most vncertayne, and that if the battell fall out otherwise to daye then we wishe or looke for, we shall hardely meete againe, what art thou then determined to doe? to fly, or dye? Brutus answered him, being yet but a young man, and not ouer greatly experienced in the world: I trust (I know not how) a certaine rule of philosophie, by the which I did greatly blame and reprove Cato for killing of him selfe, as being no lawfull nor godly acte, touching the gods, nor concerning men, valiant; not to giue place and yeld to diuine prouidence, and not constantly and patiently to take whatsoever it pleaseth him to send vs, but to drawe backe, and flie: but being nowe in the midst of the daunger, I am of a contrarie mind. For if it be not the will of God, that this battell fall out fortunate for vs, I will look no more for hope, neither seeke to make any new supply for war againe, but will rid me of this miserable world, and content me with my fortune. For, I gaue vp my life for my contry in the ides of Marche, for the which I shall liue in another more glorious worlde."

STEEVENS.

I see

But I do find it cowardly and vile,  
For fear of what might fall, so to prevent  
The time of life<sup>9</sup>:—arming myself with patience<sup>1</sup>,  
To stay the providence of some high powers,  
That govern us below.

*Cas.* Then, if we lose this battle,  
You are contented to be led in triumph  
Thorough the streets of Rome?

*Bru.* No, Cassius, no: think not, thou noble Roman,  
That ever Brutus will go bound to Rome;  
He bears too great a mind. But this same day  
Must end that work, the ides of March begun<sup>\*</sup>;  
And whether we shall meet again, I know not.  
Therefore our everlasting farewell take:—  
For ever, and for ever, farewell, Cassius!  
If we do meet again, why we shall smile;  
If not, why then this parting was well made.

*Cas.* For ever, and for ever, farewell, Brutus!  
If we do meet again, we'll smile indeed;  
If not, 'tis true, this parting was well made.

*Bru.* Why then, lead on.—O, that a man might know  
The end of this day's business, ere it come!  
But it sufficeth, that the day will end,  
And then the end is known.—Come, ho! away! [*Exeunt.*]

I see no contradiction in the sentiments of Brutus. He would not determine to kill himself merely for the loss of *one* battle; but as he expresses himself, (page 410,) would try his fortune in a second fight. Yet he would not submit to be a captive. BLACKSTONE.

\* I concur with Mr. Steevens. The words of the text by no means justify Sir W. Blackstone's solution. The question of Cassius relates solely to the event of *this* battle. MALONE.

<sup>9</sup> — *so to prevent*

*The time of life:]* To *prevent* is here used in a French sense—to anticipate. By *time* is meant the full and complete time; the period.

MALONE.

<sup>1</sup> — *arming myself with patience, &c.]* Dr. Warburton thinks, that in this speech something is lost; but there needed only a parenthesis to clear it. The construction is this: I am determined to act according to that philosophy which directed me to blame the suicide of Cato; arming myself with patience, &c. JOHNSON.

\* — *the ides of March begun;]* Our authour ought to have written —*began*. For this error, I have no doubt, he is himself answerable.

MALONE.



## SCENE II.

*The same. The field of battle.*

*Alarum. Enter BRUTUS, and MESSALA.*

*Bru.* Ride, ride, Messala, ride, and give these bills<sup>2</sup>  
 Unto the legions on the other side : [*Loud alarum.*]  
 Let them set on at once; for I perceive  
 But cold demeanour in Octavius' wing,  
 And sudden push gives them the overthrow.  
 Ride, ride, Messala; let them all come down. [*Exeunt.*]

## SCENE III.

*The same. Another part of the field.*

*Alarum. Enter CASSIUS, and TITINIUS.*

*Cas.* O, look, Titinius, look, the villains fly!  
 Myself have to mine own turn'd enemy:  
 This ensign here of mine was turning back;  
 I flew the coward, and did take it from him.

*Tit.* O Cassius, Brutus gave the word too early:  
 Who, having some advantage on Octavius,  
 Took it too eagerly; his soldiers fell to spoil,  
 Whilst we by Antony are all enclos'd.

*Enter PINDARUS.*

*Pin.* Fly further off, my lord, fly further off;  
 Mark Antony is in your tents, my lord:  
 Fly therefore, noble Cassius, fly far off.

*Cas.* This hill is far enough<sup>3</sup>.—Look, look, Titinius;  
 Are

<sup>2</sup> — give these bills] So, in the old translation of *Plutarch*: “ In the meane tyme Brutus that led the right winge, sent litle *billes* to the collonels and captaines of private bandes, in which he wrote the worde of the battell,” &c. STEEVENS.

<sup>3</sup> This hill is far enough, &c.] Thus, in the old translation of *Plutarch*: “ So, Cassius him selfe was at length compelled to flie, with a few about him, vnto a little hill, from whence they might easely see what was done in all the plaine: howbeit Cassius him self sawe nothing, for his sight was verie bad, sauing that he saw (and yet with much a doe) how the enemies spoiled his campe before his eyes. He sawe also  
 a great

Are those my tents, where I perceive the fire?

*Tit.* They are, my lord.

*Cas.* Titinius, if thou lov'st me,  
Mount thou my horse, and hide thy spurs in him,  
Till he have brought thee up to yonder troops,  
And here again; that I may rest assur'd,  
Whether yond' troops are friend or enemy.

*Tit.* I will be here again, even with a thought. [*Exit.*]

*Cas.* Go, Pindarus<sup>4</sup>, get higher on that hill<sup>5</sup>;  
My fight was ever thick; regard Titinius,  
And tell me what thou not'st about the field.—

[*Exit* PINDARUS.]

This day I breathed first: time is come round<sup>6</sup>,  
And, where I did begin, there shall I end;

a great troupe of horsemen, whom Brutus sent to aide him, and thought that they were his enemies that followed him: but yet he sent Titinius, one of them that was with him, to goe and know what they were. Brutus' horsemen sawe him comming a farre off, whom when they knewe that he was one of Cassius' chiefest frendes, they showed out for joy: and they that were familiarly acquainted with him, lighted from their horses, and went and imbraced him. The rest compassed him in rounde about a horsebacke, with songs of victorie and great rushing of their harnes, so that they made all the field ring againe for joy. But this marred all. For Cassius thinking in deed that Titinius was taken of the enemies, he then spake these wordes: desiring too much to liue, I haue liued to see one of my best frendes taken, for my sake, before my face. After that, he gotte into a tent where no bodye was, and tooke Pyndarus with him, one of his freed bondmen, whom he referued ever for suche a pinche, since the cursed battell of the Parthians, where Crassus was slaine, though he notwithstanding scaped from that overthrow; but then casting his cloke over his head, & holding out his bare neck vnto Pyndarus, he gaue him his head to be striken off. So the head was found seuered from the bodie: but after that time Pyndarus was neuer seene more."

<sup>4</sup> *Go, Pindarus*] This dialogue between Cassius and Pindarus, is beautifully imitated by B. and Fletcher in their tragedy of *Bonduca*, Act III. sc. v. STEEVENS.

<sup>5</sup> — *get higher on that hill*—] Our authour perhaps wrote on *this* hill; for Cassius is now on a hill. But there is no need of change. He means a hillock somewhat higher than that on which he now is.

The editor of the second folio arbitrarily reads — *thither* for *higher*, and all the subsequent editors adopted his alteration. MALONE.

<sup>6</sup> — *time is come round*,] So, in *K. Lear*, the Bastard, dying says:

"The wheel is come full circle." STEEVENS.

My life is run his compass.—Sirrah, what news?<sup>7</sup>

*Pin.* [*above.*] O my lord!

*Cæs.* What news?

*Pin.* Titinius is

Enclosed round about with horsemen, that  
Make to him on the spur;—yet he spurs on.—  
Now they are almost on him; now, Titinius!—  
Now some 'light:—O, he 'lights too:—he's ta'en;—and,  
hark! [*Shout.*

They shout for joy.

*Cæs.* Come down, behold no more.—

O, coward that I am, to live so long,  
To see my best friend ta'en before my face!

*Re-enter PINDARUS.*

Come hither, sirrah:

In Parthia did I take thee prisoner;  
And then I swore thee, saving of thy life,  
That whatsoever I did bid thee do,  
Thou should'st attempt it. Come now, keep thine oath!  
Now be a freeman; and, with this good sword,  
That ran through Cæsar's bowels, search this bosom.  
Stand not to answer: Here, take thou the hilts;  
And, when my face is cover'd, as 'tis now,  
Guide thou the sword.—Cæsar, thou art reveng'd,  
Even with the sword that kill'd thee. [*Dies.*

*Pin.* So, I am free; yet would not so have been,  
Durst I have done my will. O Cassius!  
Far from this country Pindarus shall run,  
Where never Roman shall take note of him. [*Exit.*

*Re-enter TITINIUS, with MESSALA.*

*Mess.* It is but change, Titinius; for Octavius  
Is overthrown by noble Brutus' power,  
As Cassius' legions are by Antony.

*Tit.* These tidings will well comfort Cassius.

*Mess.* Where did you leave him?

<sup>7</sup> — *Sirrah, what news?* [*Sirrah*, as appears from many of our old plays, was the usual address in speaking to servants, and children. Mr. Pope, not advertg to this, reads—*Now, what news?* See Vol. IV. p. 396, n. 8. MALONE.]

*Tit.* All disconsolate,  
With Pindarus his bondman, on this hill.

*Mef.* Is not that he, that lies upon the ground?

*Tit.* He lies not like the living. O my heart!

*Mef.* Is not that he?

*Tit.* No, this was he, Messala,  
But Cassius is no more.—O setting sun!  
As in thy red rays thou dost sink to night,  
So in his red blood Cassius' day is set;  
The sun of Rome is set! Our day is gone;  
Clouds, dews, and dangers come; our deeds are done!  
Mistrust of my success hath done this deed.

*Mef.* Mistrust of good success hath done this deed.  
O hateful error, melancholy's child!  
Why dost thou shew to the apt thoughts of men  
The things that are not? O error, soon conceiv'd,  
Thou never com'st unto a happy birth,  
But kill'st the mother that engender'd thee.

*Tit.* What, Pindarus! Where art thou, Pindarus?

*Mef.* Seek him, Titinius; whilst I go to meet  
The noble Brutus, thrusting this report  
Into his ears: I may say, thrusting it;  
For piercing steel, and darts envenomed,  
Shall be as welcome to the ears of Brutus,  
As tidings of this fight.

*Tit.* Hie you, Messala,  
And I will seek for Pindarus the while. [*Exit MESSALA.*]  
Why didst thou send me forth, brave Cassius?  
Did I not meet thy friends? and did not they  
Put on my brows this wreath of victory,  
And bid me give it thee? Didst thou not hear their  
shouts?

Alas, thou hast misconstrued every thing.  
But hold thee, take this garland on thy brow;  
Thy Brutus bid me give it thee, and I  
Will do his bidding.—Brutus, come apace,  
And see how I regarded Caius Cassius.—  
By your leave, gods:—This is a Roman's part:  
Come, Cassius' sword, and find Titinius' heart.

[*dies.*  
*Alarum.*]

*Alarum.* Re-enter MESSALA, with BRUTUS, young CATO, STRATO, VOLUMNIUS, and LUCILIUS.

*Bru.* Where, where, Messala, doth his body lie?

*Mes.* Lo, yonder; and Titinius mourning it.

*Bru.* Titinius' face is upward.

*Cato.* He is slain.

*Bru.* O Julius Cæsar, thou art mighty yet!  
Thy spirit walks abroad, and turns our swords  
In our own proper entrails. [*Low alarums.*

*Cato.* Brave Titinius!—

Look, wher he have not crown'd dead Cassius!

*Bru.* Are yet two Romans living such as these!—

The last of all the Romans<sup>8</sup>, fare thee well!

It is impossible, that ever Rome

Should breed thy fellow.—Friends, I owe more tears

To this dead man, than you shall see me pay.—

I shall find time, Cassius, I shall find time.—

Come, therefore, and to Thassos<sup>9</sup> send his body;

His funerals shall not be in our camp,

Lest it discomfört us.—Lucilius, come;—

And come, young Cato; let us to the field.—

Labeo, and Flavius<sup>1</sup>, set our battles on:—

'Tis three o'clock; and, Romans, yet ere night

We shall try fortune in a second fight. [*Exeunt.*

<sup>8</sup> *The last of all the Romans,*] From the old translation of Plutarch; "So, when he [Brutus] was come thither, after he had lamented the death of Cassius, calling him *THE last of all the Romans, being impossible that Rome should ever breede againe so noble and walliant a man as he, he caused his bodie to be buried.*" &c.

Mr. Rowe and all the subsequent editors read, as we should now write,—*Thou last*, &c. But this was not the phraseology of Shakspeare's age. See Vol. VI. p. 384, n. 3. MALONE.

Objectum est Historico (*Crematio Cordo.* Tacit. Ann. l. iv. 34.) quod Brutum Cassiumque ultimos Romanorum dixisset. Suet. Tiber. Lib. lll. c. 61. STEEVENS.

<sup>9</sup> — *and to Thassos*.] Old Copy—*Tharsus*. Corrected by Mr. Theobald. MALONE.

It is *Thassos* in Sir Thomas North's Translation. STEEVENS.

<sup>1</sup> *Labeo and Flavius*.] Old Copy—*Flawio*. Corrected by the editor of the second folio. MALONE.

## SCENE IV.

*Another Part of the Field.**Alarum. Enter fighting, soldiers of both armies; then BRUTUS, CATO, LUCILIUS, and Others.**Bru.* Yet, countrymen, O, yet hold up your heads!*Cato.* What bastard doth not? Who will go with me?

I will proclaim my name about the field:—

I am the son of Marcus Cato, ho!

A foe to tyrants, and my country's friend;

I am the son of Marcus Cato, ho<sup>2</sup>! [*charges the enemy.*]*Bru.* And I am Brutus, Marcus Brutus, I;

Brutus, my country's friend; know me for Brutus.

[*Exit, charging the enemy. CATO is overpowered, and falls.*]*Luc.* O young and noble Cato, art thou down?

Why, now thou dy'st as bravely as Titinius;

And may'st be honour'd being Cato's son<sup>3</sup>.1. *Sold.* Yield, or thou diest.*Luc.* Only I yield to die:There is so much, that thou wilt kill me straight<sup>4</sup>;[*Offering money.*]

Kill Brutus, and be honour'd in his death.

1. *Sold.* We must not.—A noble prisoner!2. *Sold.* Room, ho! Tell Antony, Brutus is ta'en.1. *Sold.* I'll tell the news<sup>5</sup>.—Here comes the general:—

<sup>2</sup> *I am the son of Marcus Cato—*] So, in the old translation of *Plutarch*: "There was the sonne of Marcus Cato slaine valiantly fighting, &c. telling aloud his name and his father's name," &c. STEVENS.

<sup>3</sup> — *being Cato's son.*] i. e. worthy of him. WARBURTON.

<sup>4</sup> *Luc.* Only I yield to die:

*There is so much, that thou wilt kill me straight;*] Dr. Warburton has been much inclined to find *lacunæ*, or passages broken by omission, throughout this play. I think he has been always mistaken. The soldier here says, *Yield, or thou diest.* Lucilius replies, *I yield only on this condition, that I may die;* here is so much gold as thou see'st in my hand, which I offer thee as a reward for speedy death. What now is there wanting? JOHNSON.

<sup>5</sup> *I'll tell the news.*] The old copy reads: *I'll tell thee news.*—

JOHNSON.

*Enter ANTONY.*

Brutus is ta'en, Brutus is ta'en, my lord.

*Ant.* Where is he?

*Luc.* Safe, Antony<sup>6</sup>; Brutus is safe enough:  
I dare assure thee, that no enemy  
Shall ever take alive the noble Brutus:  
The gods defend him from so great a shame!  
When you do find him, or alive, or dead,  
He will be found like Brutus, like himself.

*Ant.* This is not Brutus, friend; but, I assure you,  
A prize no less in worth: keep this man safe,  
Give him all kindness: I had rather have  
Such men my friends, than enemies. Go on,  
And see whe'r Brutus be alive, or dead:  
And bring us word, unto Octavius' tent,  
How every thing is chanc'd. [*Exeunt.*

## SCENE V.

*Another part of the field.*

*Enter BRUTUS, DARDANIUS, CLITUS, STRATO, and  
VOLUMNIUS.*

*Bru.* Come, poor remains of friends, rest on this rock.

*Cli.* Statilius shew'd the torch-light<sup>7</sup>; but, my lord,  
He

<sup>6</sup> *Safe, Antony;*] So in the old translation of *Plutarch*: "In the mean time Lucilius was brought to him, who stowly with a bold countenance sayd, Antonius, I dare assure thee, that no enemy hath taken, nor shall take Marcus Brutus aliue; and I beseech God keepe him from that fortune. For wherefoeuer he be found, aliue or dead, he will be founde like himselfe. And now for my selfe, I am come vnto thee, hauing deceiued these men of armes here, bearing them downe that I was Brutus: and doe not refuse to suffer any torment thou wilt put me to. Lucilius wordes made them all amazed that heard him. Antonius on the other side, looking vpon all them that had brought him, sayd vnto them: my companions, I thinke ye are forie you have failed of your purpose, & that you thinke this man hath done great wrong: but I doe assure you, you have taken a better bootie, then that you followed. For, instead of an enemy, you have brought me a friend," &c.

STEEVENS.

<sup>7</sup> *Statilius shew'd the torch-light,* &c.] So, in the old translation of *Plutarch*:

He came not back, he is or ta'en, or slain.

*Bru.* Sit thee down, Clitus: Slaying is the word;  
It is a deed in fashion. Hark thee, Clitus.—

[*whispering.*

*Cli.* What, I, my lord? No, not for all the world.

*Bru.* Peace then, no words.

*Cli.* I'll rather kill myself.

*Bru.* Hark thee, Dardanius!

[*whispers him.*

*Dar.* Shall I do such a deed?

*Cli.* O, Dardanius!

*Dar.* O, Clitus!

*Cli.* What ill request did Brutus make to thee?

*Plutarch:* "Furthermore, Brutus thought that there was no great number of men slain in battell, and to know the trueth of it, there was one called Statilius, that promised to goe through his enemies (for otherwise it was impossible to goe see their campe,) and from thence if all were well, that he would lift vp a torch-light in the ayer, and then returne againe with speed to him. The torch-light was lift vp as he had promised, for Statilius went thither. Nowe Brutus seeing Statilius tarie long after that, and that he came not againe, he sayd: if Statilius be aliue, he will come againe. But his euill fortune was such, that as he came backe, he lighted in his enemies hands, and was slaine. Now, the night being farre spent, Brutus as he fate, bowed towards Clitus one of his men, and told him somewhat in his eare; the other answered him not, but fell a weeping. Thereupon he proued Dardanus, and sayd somewhat also to him: at length he came to Volumnius him selfe, and speaking to him in Græke, prayed him for the studies sake which brought them acquainted together, that he would helpe him to put his hande to his sword, to thrust it in him to kill him. Volumnius denied his request, and so did many others: and amongst the rest, one of them sayd, there was no tarrying for them there, but that they must needes flie. Then Brutus rising vp, we must flie in deede, sayd he, but it must be with our hands, not with our feete. Then taking every man by the hand, he sayd these words vnto them with a chearfull countenance. It rejoyceth my hart that not one of my friends hath failed me at my neede, and I do not complaine of my fortune, but only for my contries sake: for, as for me, I thinke my selfe happier than they that haue ouercome, considering that I leaue a perpetuall fame of our corage and manhoode, the which our enemies the conquerors shall neuer attaine vnto by force nor money, neither can let their posteritie to say, that they being naughtie and unjust men, haue slaine good men, to vsurpe tyrannical power not pertaining to them. Hauing sayd so, he prayed every man to lift for them selues, and then he went a litle aside," &c. STEEVENS.



*Dar.* To kill him, Clitus: Look, he meditates.

*Cli.* Now is that noble vessel full of grief,

That it runs over even at his eyes.

*Bru.* Come hither, good Volumnius; list a word.

*Vol.* What says my lord?

*Bru.* Why, this, Volumnius:

The ghost of Cæsar hath appear'd to me

Two several times by night: at Sardis, once;

And, this last night, here in Philippi's fields.

I know, my hour is come.

*Vol.* Not so, my lord.

*Bru.* Nay, I am sure it is, Volumnius.

Thou see'st the world, Volumnius, how it goes;

Our enemies have beat us to the pit: [Alarum.

It is more worthy, to leap in ourselves,

Than tarry till they push us. Good Volumnius,

Thou know'st, that we two went to school together;

Even for that our love of old, I pray thee,

Hold thou my sword-hilts<sup>8</sup>, whilst I run on it.

*Vol.* That's not an office for a friend, my lord.

[Alarum still.

*Cli.* Fly, fly, my lord; there is no tarrying here.

*Bru.* Farewel to you;—and you;—and you, Volumnius.—

Strato, thou hast been all this while asleep;

Farewel to thee too, Strato<sup>9</sup>.—Countrymen,

My heart doth joy, that yet, in all my life,

<sup>8</sup> — *my sword-hilts*—] So the old copy, and rightly. So before, p. 408.

“ — with this good sword,

“ That ran through Cæsar's bowels, search this bosom.

“ Stand not to answer; here take thou the hilts,”

Again, in the *Mirroure for Magistrates*, 1587:

“ — a naked sword he had,

“ That to the hilts was all with blood imbrued.”

Mr. Rowe and the other modern editors read, agreeably to the language of the present time,—*my sword's hilt*. MALONE.

<sup>9</sup> *Farewel to thee too, Strato.*] Thus the modern editions: I think, rightly. The old folio reads:

*Farewell to thee, to Strato, countrymen.* JOHNSON.

The correction was made by Mr. Theobald. MALONE.

I found no man, but he was true to me.  
 I shall have glory by this losing day,  
 More than Octavius, and Mark Antony,  
 By this vile conquest shall attain unto.  
 So, fare you well at once; for Brutus' tongue  
 Hath almost ended his life's history:  
 Night hangs upon mine eyes; my bones would rest,  
 That have but labour'd to attain this hour.

[*Alarum. Cry within; Fly, fly, fly.*]

*Cl.* Fly, my lord, fly.

*Bru.* Hence; I will follow.

[*Exeunt CLITUS, DARDANIUS, and VOLUMNIVS.*]

I pr'ythee, Strato, stay thou by thy lord:

Thou art a fellow of a good respect;

Thy life hath had some smatch of honour in it:

Hold then my sword, and turn away thy face,

While I do run upon it. Wilt thou, Strato?

*Stra.* Give me your hand first: Fare you well, my lord.

*Bru.* Farewel, good Strato.—Cæsar, now be still;

I kill'd not thee with half so good a will.

[*He runs on his sword, and dies.*]

*Alarum. Retreat. Enter OCTAVIUS, ANTONY, MES-  
 SALA, LUCILIUS, and their Army.*

*Oct.* What man is that?

*Mes.* My master's man.—Strato, where is thy master?

*Stra.* Free from the bondage you are in, Messala;

The conquerors can but make a fire of him;

For Brutus only overcame himself,

And no man else hath honour by his death.

*Luc.* So Brutus should be found.—I thank thee Brutus,  
 That thou hast prov'd Lucilius' saying true.

*Oct.* All that serv'd Brutus, I will entertain them.

Fellow, wilt thou bestow thy time with me?

*Stra.* Ay, if Messala will prefer me to you.

*Oct.* Do so, good Messala.

*Mes.* How died my master, Strato?

*Stra.* I held the sword, and he did run on it.

*Mes.* Octavius, then take him to follow thee,

That

That did the latest service to my master.

*Ant.* This was the noblest Roman of them all :  
All the conspirators, save only he<sup>1</sup>;  
Did that they did in envy of great Cæsar ;  
He, only, in a general honest thought,  
And common good to all, made one of them.  
His life was gentle ; and the elements  
So mix'd in him, that Nature might stand up,  
And say to all the world, *This was a man*<sup>2</sup> !

*Of.*

<sup>1</sup> — [*save only he, &c.*] So, in the old translation of *Plutarch*: "For it was sayd that Antonius spake it openly diuers tymes, that he thought, that all of them that had slayne Cæsar, there was none but Brutus only that was moued to do it, as thinking the acte commendable of it selfe : but that all the other conspirators did conspire his death, for some private malice or enuy, that they otherwise did beare vnto him." STEEVENS.

<sup>2</sup> — *the elements*

*So mix'd in him, that Nature might stand up,  
And say to all the world, This was a man.*] So, in the *Barons' Wars*, by Drayton, Canto III :

"He was a man (then boldly dare to say)

"In whose rich soul the virtues well did suit ;

"In whom so mix'd the elements all lay,

"That none to one could sovereignty impute ;

"As all did govern, so did all obey :

"He of a temper was so absolute,

"As that it seem'd, when nature him began,

"She meant to shew all that might be in man."

This poem was published in the year 1598. The play of our author did not appear before 1623. STEEVENS.

Drayton originally published his poem on the subject of the *Barons' Wars*, under the title of *MORTIMERIADOS, the lamentable civill warres of Edward the Second and the Barrons*: Printed by J. R. for Humfry Lownes, and are to be solde at his shop at the west end of Paules Church. It is in seven-line stanzas, and was, I believe, published before 1598. The quarto copy before me has no date. But he afterwards new-modelled the piece entirely, and threw it into stanzas of eight lines, making some retrenchments and many additions and alterations throughout. An edition of his poems was published in 8vo in 1602 ; but it did not contain the *Barons' Wars* in any form. They first appeared with that name in the edition of 1608, in the preface to which he speaks of the change of his title, and of his having new-modelled his poem. There, the stanza quoted by Mr. Steevens appears thus :

"Such one he was, (of him we boldly say),

"In whose rich soule all soveraigne powres did sute,

"In whom in peace the elements all lay

"So mixt, as none could soveraigntie impute ;

"As

O $\alpha$ . According to his virtue let us use him,  
 With all respect, and rites of burial.  
 Within my tent his bones to-night shall lie,  
 Most like a foldier, order'd honourably.—  
 So, call the field to rest: and let's away,  
 To part the glories of this happy day<sup>3</sup>.

[*Exeunt.*]

“As all did govern, yet all did obey;  
 “His lively temper was so absolute,  
 “That 't seem'd, when *heaven his modell first began,*  
 “*In him it shew'd perfection in a man.*”

In the same form is this stanza exhibited in an edition of Drayton's pieces, printed in 8vo, 1610, and in that of 1613. The lines quoted by Mr. Steevens are from the edition in folio printed in 1619, after Shakspeare's death. In the original poem, entitled *Mortimeriados*, there is no trace of this stanza; so that I am inclined to think that Drayton was the copyist, as his verses originally stood. In the *altered* stanza he certainly was. He probably had seen this play when it was first exhibited, and perhaps between 1613 and 1619 had perused the MS. MALONE.

3 Of this tragedy many particular passages deserve regard, and the contention and reconciliation of Brutus and Cassius is universally celebrated; but I have never been strongly agitated in perusing it, and think it somewhat cold and unaffecting, compared with some other of Shakspeare's plays: his adherence to the real story, and to Roman manners, seems to have impeded the natural vigour of his genius. JOHNSON.

Gildon has justly observed, that this tragedy ought to have been called *Marcus Brutus*, Cæsar being a very inconsiderable personage in the scene, and being killed in the third act. MALONE.

\* \* The substance of Dr. Warburton's long and erroneous comment on a passage in the second act of this play, “The genius and the mortal instruments,” &c. (see p. 373, n. 5,) is contained in a letter written by him in the year 1726-7, of which the first notice was given to the publick in the following note on Dr. Akenfide's *Ode to Mr. Edwards*, which has, I know not why, been omitted in the late editions of that poet's works:

“During Mr. Pope's war with Theobald, Concanen, and the rest of their tribe, Mr. Warburton, the present lord bishop of Gloucester, did with great zeal cultivate their friendship; having been introduced, forthwith, at the meetings of that respectable confederacy: a favour which he afterwards spoke of in very high terms of complacency and thankfulness. At the same time, in his intercourse with them he treated Mr. Pope in a most contemptuous manner, and as a writer without genius. Of the truth of these assertions his lordship can have no doubt, if he recollects his own correspondence with Concanen; a part of which is still in being, and will probably be remembered as long as any of this prelate's writings.”

If the letter here alluded to, contained any thing that might affect the moral character of the writer, tenderness for the dead would forbid its publication. But that not being the case, and the learned prelate being now beyond the reach of criticism, there is no reason why this literary curiosity should be longer withheld from the publick :

“ —Duncan is in his grave ;

“ After life’s fitful fever he sleeps well ;

“ Treason has done his worst : nor steel, nor poison,

“ Malice domestick, foreign levy, nothing

“ Can touch him further.”

*Letter from Mr. W. Warburton to Mr. M. Concanen.*

“ Dear Sir,

“ having had no more regard for those papers which I spoke of and promis’d to Mr. Theobald, than just what they deserv’d I in vain sought for them thro’ a number of loose papers that had the same kind of abortive birth. I us’d to make it one good part of my amusement in reading the English poets, those of them I mean whose vein flows regularly and constantly, as well as clearly, to trace them to their sources ; and observe what oar, as well as what slime and gravel they brought down with them. Dryden I observe borrows for want of leisure, and Pope for want of genius : Milton out of pride, and Addison out of modesty. And now I speak of this latter, that you and Mr. Theobald may see of what kind these idle collections are, and likewise to give you my notion of what we may safely pronounce an imitation, for it is not I presume the same train of ideas that follow in the same description of an ancient and a modern, where nature when attended to, always supplies the same stores, which will autorise us to pronounce the latter an imitation, for the most judicious of all poets, Terence, has observ’d of his own science *Nil est ædum, quod non sit diſum prius* : For these reasons I say I give myſelfe the pleasure of setting down some imitations I observ’d in the Cato of Addison.

*Addison.* A day an hour of virtuous liberty

Is worth a whole eternity in bondage. *Æt* 2. *Sc.* 1.

*Tully.* Quod si immortalitas consequeretur præſentis periculũ fugam, tamen eo magis ea fugienda eſſe videretur, quod diuturnior eſſet ſervitus. *Philipp.* Or, 10<sup>a</sup>.

*Addison.* Bid him diſband his legions

Reſtore the commonwealth to liberty

Submit his actions to the public cenſure,

And ſtand the judgement of a Roman ſenate,

Bid him do this and Cato is his friend.

*Tully.* Pacem vult ? arma deponat, roget, deprecetur. Neminem equiorem reperiet quam me. *Philipp.* 5<sup>a</sup>.

*Addison.* — But what is life ?

’Tis not to ſtall about and draw freſh air  
From time to time —

’Tis to be free. When Liberty is gone,

Life grows inſpid and has loſt its reliſh. *Sc.* 3.

*Tully.*

*Tully.* Non enim in spiritu vita est: sed ea nulla est omnino  
servienti. *Philippi.* 10.

*Addison.* Remember O my friends the laws the rights  
The gen'rous plan of power deliver'd down  
From age to age by your renewed forefathers.  
O never let it perish in your hands. *Act 3. Sc. 5.*

*Tully.* —Hanc [libertatem scilicet] retinete, quæso, *Quirites*,  
quam vobis, tanquam hereditatem, majores nostri reli-  
querunt. *Philippi.* 4.

*Addison.* The mistress of the world, the seat of Empire,  
The nurse of Heroes the Delight of Gods.

*Tully.* Roma domus virtutis, imperii dignitatis, domicilium  
glorizæ, lux orbis terrarum. *de Oratore.*

“ The first half of the 5 Sc. 3 Act, is nothing but a transcript from  
the 9 book of *Lucan* between the 300 and the 700 line. You see by  
this specimen the exactness of Mr. Addison's judgement who wanting  
sentiments worthy the Roman *Cato* sought for them in *Tully* and *Lu-  
can*. When he would give his subject those terrible graces which *Dion*,  
*Hallicar*: complains he could find no where but in *Homer*, he takes  
the assistance of our *Shakespear*, who in his *Julius Cæsar* has painted  
the conspirators with a pomp and terror that perfectly astonishes. hear  
our British *Homer*.

Between the acting of a dreadful thing  
And the first motion, all the Int'rim is  
Like a phantasma or a hideous dream  
The Genius and the mortal Instruments  
Are then in council, and the state of Man  
like to a little Kingdom, suffers then  
The nature of an insurrection.

Mr. Addison has thus imitated it:

O think what anxious moments pass between  
The birth of plots, and their last fatal periods  
O 'tis a dreadful interval of time,  
Filled up with horror all, & big with death.

• I have two things to observe on this imitation. 1. the decorum this  
exact Mr. of propriety has observed. In the Conspiracy of *Shakespear*'s  
description, the fortunes of *Cæsar* and the roman Empire were con-  
cerned. And the magnificent circumstances of

“ The genius and the mortal instruments  
are then in council.

is exactly proportioned to the dignity of the subject. But this wou'd  
have been too great an apparatus to the desertion of *Syphax* and the rape  
of *Sempronius*, and therefore Mr. Addison omits it. II. The other  
thing more worthy our notice is, that Mr. A. was so greatly moved and  
affected with the pomp of *Sh*'s description, that instead of copying his  
author's sentiments, he has before he was aware given us only the marks  
of his own impressions on the reading him. For,

E c 2

“ O 'tis

" O 'tis a dreadful interval of time

" Filled up with horror all, and big with death.

are but the affections raised by such lively images as these

" —all the Int'rim is

" Like a phantasma or a hideous dream.

&c,

" The state of man—like to a little kingdom suffers then

" The nature of an insurrection.

Again when Mr. Addison would paint the softer passions he has recourse to Lee who certainly had a peculiar genius that way. thus his Juba

" True she is fair. O how divinely fair!  
coldly imitates Lee in his Alex:

" Then he wou'd talk: Good Gods how he wou'd talk!

I pronounce the more boldly of this, because Mr. A. in his 39 Spec. expresses his admiration of it. My paper fails me, or I shou'd now offer to Mr. Theobald an objection agt. Shakspeare's acquaintance with the ancients. As it appears to me of great weight, and as it is necessary he shou'd be prepared to obviate all that occur on that head. But some other opportunity will present itself. You may now, Sir, justly complain of my ill manners in deferring till now, what shou'd have been first of all acknowledged due to you. which is my thanks for all your favours when in town, particularly for introducing me to the knowledge of those worthy and ingenious Gentlemen that made up our last night's conversation. I am, Sir, with all esteem your most obliged friend and humble servant

W. Warburton.

Newarke Jan. 2. 1726.

[The superscription is thus.]

For

Mr. M. Concanen at  
Mr. Woodward's at the  
half moon in Fleetstreet  
London.

The foregoing Letter was found about the year 1750, by Dr. Gawin Knight, first librarian to the British Museum, in sitting up a house which he had taken in Crane-court, Fleet-street. The house had, for a long time before, been let in lodgings, and in all probability, Concanen had lodged there. The original letter has been many years in my possession, and is here most exactly copied, with its several little peculiarities in grammar, spelling, and punctuation. April 30. 1766.

M. A.

The above is copied from an indorsement of Dr. Mark Akenfide, as is the preceding letter from a copy given by him to ——— Esq. I have carefully retained all the peculiarities above mentioned.

MALONE.

## ANTONY AND CLEOPATRA.



## Persons Represented.

M. Antony,  
Octavius Cæsar,  
M. Æmil. Lepidus, } *Triumvirs.*

Sextus Pompeius.

Domitius Enobarbus,  
Ventidius, }

Eros,

Scarus,

Dercetas,

Demetrius,

Philo,

Mecænas,

Agrippa,

Dolabella,

Procleius,

Thyreus,

Gallus,

Menas,

Menecrates, } *Friends of Pompey.*

Varrius,

Taurus, *Lieutenant-General to Cæsar.*

Canidius, *Lieutenant-General to Antony.*

Silius, *an Officer in Ventidius's army.*

*An Ambassador from Antony to Cæsar.*

Alexas, Mardian, Seleucus, and Diomedes; *Attendants on Cleopatra.*

*A Soothsayer. A Clown.*

Cleopatra, *Queen of Egypt.*

Octavia, *Sister to Cæsar, and Wife to Antony.*

Charmian,

Iras,

} *Attendants on Cleopatra.*

*Officers, Soldiers, Messengers, and other Attendants.*

**SCENE**, *dispersed; in several parts of the Roman Empire.*

# ANTONY AND CLEOPATRA.

## ACT I. SCENE I.

Alexandria. *A Room in Cleopatra's Palace.*

*Enter DEMETRIUS, and PHILO.*

*Phi.* Nay, but this dotage of our general's<sup>1</sup>  
O'erflows the measure: those his goodly eyes,  
That o'er the files and musters of the war  
Have glow'd like plated Mars, now bend, now turn,  
The office and devotion of their view  
Upon a tawny front: his captain's heart,  
Which in the scuffles of great fights hath burst  
The buckles on his breast, reneges<sup>2</sup> all temper;  
And is become the bellows, and the fan,  
To cool a gypsy's lust<sup>3</sup>. Look, where they come!

*Flourish.*

<sup>1</sup> *Antony and Cleopatra* was written, I imagine, in the year 1603.  
See *An Attempt to ascertain the order of Shakspeare's plays*, Vol. I.

<sup>2</sup> — *of our general's*—] It has already been observed that this phraseology (not, of *our general*,) was the common phraseology of Shakspeare's time. See Vol. IV. p. 467, n. 7. MALONE.

<sup>3</sup> — *reneges*—] Renounces. POPE.  
So, in *K. Lear*: "*Reneg, affirm,*" &c. This word is likewise used by Stanyhurst in his version of the second book of Virgil's *Æneid*:

"To live now longer, Troy burnt, he flatly *renegeth*."

STEEVENS.

<sup>4</sup> *And is become the bellows, and the fan,*

*To cool a gypsy's lust.*] In this passage something seems to be wanting. The *bellows* and *fan* being commonly used for contrary purposes, were probably opposed by the authour, who might perhaps have written:

— *is become the bellows and the fan,*

*To kindle and to cool a gypsy's lust.* JOHNSON.

In Lyly's *Midas*, 1592, the *bellows* is used both to *cool* and to *kindle*: "*Methinks Venus and Nature stand with each of them a pair of bellows, one cooling my low birth, the other kindling my lofty affections.*" STEEVENS.

The text is undoubtedly right. The *bellows*, as well as the *fan*, *cools* the air by ventilation; and Shakspeare considered it here merely as an

424 ANTONY AND CLEOPATRA.

*Flourish.* Enter ANTONY and CLEOPATRA, with their trains; Eunuchs fanning her.

Take good note, and you shall see in him  
The tripple pillar<sup>5</sup> of the world transform'd  
Into a strumpet's fool: behold and see.

*Cleo.* If it be love indeed, tell me how much.

*Ant.* There's beggary in the love that can be reckon'd<sup>6</sup>.

*Cleo.* I'll set a bourn<sup>7</sup> how far to be below'd.

*Ant.* Then must thou needs find out new heaven, new earth<sup>8</sup>.

*Enter an Attendant.*

*Att.* News, my good lord, from Rome.

*Ant.* Grates me:—The sum<sup>9</sup>.

instrument of wind, without attending to the domestick use to which it is commonly applied. We meet with a similar phraseology in his *Venus and Adonis*:

"Then, with her windy sighs, and golden hairs,

"To fan and blow them dry again, she seeks."

The following lines in Spenser's *Faery Queen*, B. II. c. ix. at once support and explain the text:

"But to delay the heat, left by mischaunce

"It might breake out, and set the whole on fyre,

"There added was, by goodly ordinance,

"A huge great payre of bellowes, which did styre

"Continually, and cooling breath inspyre." MALONE.

—*gypsey's lust.*—] *Gypsey* is here used both in the original meaning for an *Egyptian*, and in its accidental sense for a *bad woman*. JOHNSON.

<sup>5</sup> *The tripple pillar.*—] *Tripple* is here used improperly for *third*, or *one of three*. One of the *triumvirs*, one of the three masters of the world. WARBURTON.

So, in *All's Well that Ends Well*:

"Which, as the dearest issue of his practice,

"He bade me store up as a *triple eye*." MALONE.

<sup>6</sup> *There's beggary in the love that can be reckon'd.*] So, in *Romeo and Juliet*:

"They are but *beggars* that can count their worth."

"*Basia pauca cupit, qui numerare potest.*"

Mart. I. vi. ep. 36. STEEVENS.

<sup>7</sup> —*bound*.—] Bound or limit. POPE.

<sup>8</sup> *Then must thou needs find out new beaven, &c.*] Thou must set the boundary of my love at a greater distance than the present visible universe affords. JOHNSON.

<sup>9</sup> —*The sum.*] Be brief, *sum* thy business in a few words. JOHNSON.  
*Cleo.*

*Cleo.* Nay, hear them \*, Antony :  
 Fulvia, perchance, is angry ; Or, who knows  
 If the scarce-bearded Cæsar have not sent  
 His powerful mandate to you, *Do this, or this ;*  
*Take in that kingdom<sup>1</sup>, and enfranchise that ;*  
*Perform't, or else we damn thee.*

*Ant.* How, my love !

*Cleo.* Perchance,—nay, and most like,  
 You must not stay here longer, your dismissal  
 Is come from Cæsar ; therefore hear it, Antony.—  
 Where's Fulvia's process<sup>2</sup> ? Cæsar's, I would say ?—

Both ?—

Call in the messengers.—As I am Egypt's queen,  
 Thou blushest, Antony ; and that blood of thine  
 Is Cæsar's homager : else so thy cheek pays shame,  
 When shrill-tongu'd Fulvia scolds.—The messengers.

*Ant.* Let Rome in Tyber melt ! and the wide arch  
 Of the rang'd empire fall<sup>3</sup> ! Here is my space ;

\* *Nay, bear them,*] i. e. the *news*. This word in Shakspeare's time was considered as plural. So, in Plutarch's *Life of Antony* : "Anto-  
 nius hearing these *newes*," &c. MALONE.

<sup>1</sup> *Take in that kingdom,*] i. e. Subdue that kingdom. See p. 160, n. 8.  
 MALONE.

<sup>2</sup> *Where's Fulvia's process?*] *Process* here means *summons*. MASON.  
 "The writings of our common lawyers sometimes call that the *pro-  
 cesso*, by which a man is called into the court and no more." Min-  
 shew's *DICT.* 1617, in v. *Process*.—"To serve with *process*. Vide to  
*cite*, to *summon*." *Ibid.* MALONE.

<sup>3</sup> —and the wide arch

*Of the rang'd empire fall!*] Taken from the Roman custom of  
 raising triumphal arches to perpetuate their victories. Extremely noble.  
 WARBURTON.

I am in doubt whether Shakspeare had any idea but of a fabrick  
 standing on pillars. The later editions have all printed the *raised* em-  
 pire, for the *ranged* empire, as it was first given. JOHNSON.

The *rang'd empire* is certainly right. Shakspeare uses the same ex-  
 pression in *Coriolanus* :

"—bury all which yet distinctly *ranges*,

"In heaps and piles of ruin."

Again, in *Much ado about Nothing*, A<sup>c</sup>t II. sc. ii : "Whatsoever comes  
 athwart his affection, *ranges* evenly with mine." STEEVENS.

The term *range* seems to have been applied in a peculiar sense to  
 mason-work in our authour's time. So, in Spenser's *F.* 2. B. II. c. ix.

"It was a vaulty-built for great dispence,

"With many *ranges* rear'd along the wall." MALONE.

Kingdoms

Kingdoms are clay: our duncy earth alike  
 Feeds beast as man: the nobleness of life  
 Is, to do thus; when such a mutual pair, [embracing.  
 And such a twain can do't, in which, I bind  
 On pain of punishment, the world to weep<sup>4</sup>,  
 We stand up peerless.

*Cleo.* Excellent falsehood!

Why did he marry Fulvia, and not love her?—  
 I'll seem the fool I am not; Antony  
 Will be himself.

*Ant.* But stirr'd by Cleopatra<sup>5</sup>.—

Now, for the love of Love, and her soft hours<sup>6</sup>,  
 Let's not confound the time<sup>7</sup> with conference harsh:  
 There's not a minute of our lives should stretch  
 Without some pleasure now: What sport to-night?

*Cleo.* Hear the ambassadors.

*Ant.* Fye, wrangling queen!

Whom every thing becomes, to chide, to laugh,  
 To weep<sup>8</sup>; whose every passion fully strives<sup>9</sup>

<sup>4</sup> — to weep,] To know. POPE.

<sup>5</sup> But stirr'd by Cleopatra.] But, in this passage, seems to have the old Saxon signification of without, unless, except. Antony says the queen, will recollect his thoughts. Unless kept, he replies, in commotion by Cleopatra. JOHNSON.

<sup>6</sup> Now, for the love of Love, and her soft hours,] For the love of Love, means, for the sake of the queen of love. So, in the *Comedy of Errors*:

“Let Love, being light, be drowned if she sink.”

Mr. Rowe substituted *his* for *her*, and this unjustifiable alteration was adopted by all the subsequent editors. MALONE.

<sup>7</sup> Let's not confound the time—] i. e. let us not consume the time. So, in *Coriolanus*:

“How could'st thou in a mile confound an hour,

“And bring thy news so late?” MALONE.

<sup>8</sup> Whom every thing becomes, to chide, to laugh,  
 To weep;—] So, in our authour's 150th *Sonnet*:

“Whence hast thou this becoming of things ill,

“That in the very refuse of thy deeds

“There is such strength and warrantise of skill,

“That in my mind thy worst all best exceeds?” MALONE.

<sup>9</sup> — whose every passion fully strives] The folio reads—*who*. It was corrected by Mr. Rowe; but “whose every passion” was not, I suspect, the phraseology of Shakspeare's time. The text however is undoubtedly corrupt. MALONE.

To make itself, in thee, fair and admir'd!  
No messenger; but thine and all alone<sup>1</sup>.  
To-night, we'll wander through the streets, and note  
The qualities of people<sup>2</sup>. Come, my queen;  
Last night you did desire it:—Speak not to us.

[*Exeunt ANT. and CLEOP. with their train.*]

*Dem.* Is Cæsar with Antonius priz'd so slight?

*Phi.* Sir, sometimes, when he is not Antony,  
He comes too short of that great property  
Which still should go with Antony.

*Dem.* I am full sorry,  
That he approves the common liar<sup>3</sup>, who  
Thus speaks of him at Rome: But I will hope  
Of better deeds to-morrow. Rest you happy! [*Exeunt.*]

## SCENE II.

*The same. Another Room.*

*Enter CHARMIAN, IRAS, ALEXAS, and a Soothsayer<sup>4</sup>.*

*Char.* Lord Alexas, sweet Alexas, most any thing  
Alexas, almost most absolute Alexas, where's the sooth-  
fayer

<sup>1</sup> *No messenger; but thine and all alone.* Cleopatra has said, "Call in the messengers;" and afterwards, "Hear the ambassadors." Talk not to me, says Antony, of messengers; I am now wholly thine, and you and I unattended will to-night wander through the streets. The subsequent words which he utters as he goes out, "Speak not to us," confirm this interpretation. MALONE.

<sup>2</sup> *To-night, we'll wander through the streets, &c.* So, in Sir Thomas North's *Translation of the Life of Antonius*: "—Sometime also when he would goe up and downe the citie disguised like a slave in the night, and would peere into poore men's windowes and their shops, and scold and brawl with them within the house; Cleopatra would be also in a chamber-maides array, and amble up and down the streets with him," &c. STEEVENS.

<sup>3</sup> *That he approves the common liar,—* That he *proves* the common liar, *same*, in his case to be a true reporter. MALONE.

<sup>4</sup> *Enter Charmian, Iras, Alexas, and a Soothsayer.* The old copy reads: "Enter Enobarbus, Lamprius, a Southfayer, Rannius, Lucilius, Charmian, Iras, Mardian the Eunuch, and Alexas."

Plutarch mentions his grandfather *Lamprius*, as his author for some of the stories he relates of the profuseness and luxury of Antony's entertainments.

slayer that you praised so to the queen? O, that I knew this husband, which, you say, must charge his horns with garlands<sup>s</sup>!

Alex.

tertainments at Alexandria. Shakspeare appears to have been very anxious in this play to introduce every incident and every personage he met with in his historian. In the multitude of his characters, however, *Lamprias* is entirely overlook'd, together with the others whose names we find in this stage-direction. STEEVENS.

<sup>s</sup> — charge his horns with garlands! ] *Change* his horns is corrupt; the true reading evidently is:—*must charge his horns with garlands*. i. e. make him a rich and honourable cuckold, having his horns hung about with garlands. WARBURTON.

Sir Thomas Hanmer reads, not improbably, *change* for *borns* his *garlands*. I am in doubt, whether to *change* is not merely to *dress*, or to *dress with changes* of garlands. JOHNSON.

So, Taylor the water-poet, describing the habit of a coachman: “—with a cloak of some py’d colour, with two or three *change* of laces about.” *Change* of clothes in the time of Shakspeare signified *variety* of them. *Coriolanus* says that he has received “*change* of honours” from the Patricians. ACT II. sc. i. STEEVENS.

I once thought that these two words might have been often confounded, by their being both abbreviated, and written *cbage*. But an *x*, as the Bishop of Dromore observes to me, was sometimes omitted both in Ms. and print, and the omission thus marked, but an *r* never. This therefore might account for a compositor inadvertently printing *charge* instead of *change*, but not *change* instead of *charge*; which word was never abbreviated. I also doubted the phraseology—*change* with, and do not at present recollect any example of it in Shakspeare’s plays or in his time; whilst in *The Taming of the Shrew*, we have the modern phraseology—*change for*:

To *change* true rules for odd inventions.

But a careful revision of these plays has taught me to place no confidence in such observations; for from some book or other of that age, I have no doubt almost every combination of words that may be found in our authour, however uncouth it may appear to our ears, or however different from modern phraseology, will at some time or other be justified. In the present edition, many which were considered as undoubtedly corrupt, have been incontrovertibly supported.

Still, however, I think that the reading originally introduced by Mr. Theobald, and adopted by Dr. Warburton, is the true one, because it affords a clear sense: whilst on the other hand, the reading of the old copy affords none; for supposing *change* with to mean *exchange for*, what idea is conveyed by this passage? and what other sense can these words bear? The substantive *change* being formerly used to signify *variety*, (as *change* of cloaths, of honours, &c.) proves nothing: *change of cloaths* or *linen* necessarily imports more than one; but the thing sought for

# ANTONY AND CLEOPATRA. 429

Alex. Soothsayer.

Sooth. Your will?

Char. Is this the man?—Is't you, fir, that know things?

Sooth. In nature's infinite book of secrecy,

A little I can read.

Alex. Shew him your hand.

Enter ENOBARBUS.

Eno. Bring in the banquet quickly; wine enough,  
Cleopatra's health to drink.

Char. Good fir, give me good fortune.

Sooth. I make not, but foresee.

Char. Pray then, foresee me one.

Sooth. You shall be yet far fairer than you are.

Char. He means, in flesh.

Iras. No, you shall paint when you are old.

Char. Wrinkles forbid!

Alex. Vex not his prescience; be attentive.

Char. Hush!

Sooth. You shall be more loving, than belov'd.

Char. I had rather heat my liver with drinking<sup>6</sup>.

Alex.

for is the meaning of the *verb* to *change*, and no proof is produced to shew that it signified to *dress*; or that it had any other meaning than to *exchange*.

Charmian is talking of her *future* husband, who certainly could not change his horns, *at present*, for garlands or any thing else, having not yet obtained them; nor could she mean, that when he did get them, he should *change* or part with them, for garlands: but he might *charge* his horns, when he should marry Charmian, with garlands: for having once got them she intended, we may suppose, that he should wear them *contentedly* for life. Horns *charg'd with garlands* is an expression of a similar import with one which is found in *Charaferrisni*, or *Lenton's Leasures*, 8vo, 1631. In the description of a contented cuckold, he is said to "hold his *velvet horns* as high as the best of them."

Let it also be remembered that *garlands* are usually wreathed round the *head*; a circumstance which adds great support to the emendation now made. So Sidney:

"A garland made, on temples for to wear."

It is observable that the same mistake has happened in *Coriolanus*, where the same correction was made by Dr. Warburton, and adopted by all the subsequent editors:

"And yet to *charge* thy sulphur with a bolt,

"That should but rive an oak."

The old copy there, as here, has *change*. MALONE.

<sup>6</sup> *I had rather heat my liver—*] To know why the lady is so averse from



*Alex.* Nay, hear him.

*Char.* Good now, some excellent fortune! Let me be married to three kings in a forenoon, and widow them all! let me have a child at fifty, to whom Herod of Jewry may do homage<sup>7</sup>: find me to marry me with Octavius Cæsar, and companion me with my mistress!

*Sooth.* You shall out-live the lady whom you serve.

*Char.* O excellent! I love long life better than figs<sup>8</sup>.

*Sooth.* You have seen and prov'd a fairer former fortune

Than that which is to approach.

*Char.* Then, belike, my children shall have no names<sup>9</sup>:  
Pr'ythee,

from *beating her liver*, it must be remembered, that a heated liver is supposed to make a pimpled face. JOHNSON.

The following passage in an ancient satirical poem, entitled *Notes from Black fryars*, 1617, confirms Dr. Johnson's observation:

"He'll not approach a tavern, no, nor drink ye,

"To save his life, hot water; wherefore think ye?

"For heating's *liver*; which to me may suppose

"Scalding hot, by the *bubbles on his nose*." MALONE.

7 — *to whom Herod of Jewry may do homage!*] Herod paid homage to the Romans, to procure the grant of the kingdom of Judea; but I believe there is an allusion here to the theatrical character of this monarch, and to a proverbial expression founded on it. Herod was always one of the personages in the mysteries of our early stage, on which he was constantly represented as a fierce, haughty, blustering tyrant, so that Herod of Jewry became a common proverb, expressive of turbulence and rage. Thus, Hamlet says of a ranting player, that, he "*out-berods Herod*." And in this tragedy Alexas tells Cleopatra that "*not even Herod of Jewry dare look upon her when she is angry*;" i. e. not even a man as fierce as Herod. According to this explanation, the sense of the present passage will be—Charmian wishes for a son who may arrive to such power and dominion that the proudest and fiercest monarchs of the earth may be brought under his yoke. STEEVENS.

8 — *I love long life better than figs.*] This is a proverbial expression.

STEEVENS.

9 *Then, belike, my children shall have no names:*] If I have already had the best of my fortune, then I suppose I shall never name children, that is, I am never to be married. However, tell me the truth, tell me, how many boys and wenches? JOHNSON.

A *fairer fortune*, I believe, means—a more reputable one. Her answer then implies, that belike all her children will be bastards, who have no right to the name of their father's family. Thus says Launce in the third act of the *Two Gentlemen of Verona*: "That's as much as

to

Pr'ythee, how many boys and wenches must I have ?

*Sooth.* If every of your wishes had a womb,  
And fertile every wish, a million<sup>1</sup>.

*Char.* Out, fool ! I forgive thee for a witch.

*Alex.* You think, none but your sheets are privy to  
your wishes.

*Char.* Nay, come, tell Iras hers.

*Alex.* We'll know all our fortunes.

*Eno.* Mine, and most of our fortunes, to night, shall be  
—drunk to bed.

*Iras.* There's a palm presages chastity, if nothing else.

*Char.* Even as the o'erflowing Nilus presageth famine.

*Iras.* Go, you wild bedfellow, you cannot soothsay.

*Char.* Nay, if an oily palm be not a fruitful prognosti-

to say, *bastard* virtues, that indeed know not their fathers, and there-  
fore *have no names*." STEEVENS.

A line in our authour's *Rape of Lucrece* confirms Mr. Steevens's in-  
terpretation :

" Thy issue blurr'd with *nameless* bastardy." MALONE.

<sup>1</sup> *If every of your wishes had a womb,*

*And fertile every wish, a million.*] The old copy reads—*And fore-  
tell.* The emendation was made by Dr. Warburton. I have not hesi-  
tated to receive it, the change being so slight, and being so strongly sup-  
ported by the context. If every one of your wishes, says the soothsayer,  
had a womb, and each womb-invested with were likewise *fertile*, you  
then would have a million of children.—The merely supposing each of  
her wishes to have a womb, would not warrant the soothsayer to pro-  
nounce that she should have *any* children, much less a million ; for,  
like Calphurnia, each of these wombs might be subject to " the sterile  
curse." The word *fertile* therefore is absolutely requisite to the sense.

MALONE.

*For etel*, in ancient editions, the later copies have *foretold*. *Foretel*  
favours the emendation, which is made with great acuteness ; yet the  
original reading may, I think, stand. *If you had as many wombs as  
you will have wishes, and I should foretel all those wishes, I should foretel  
a million of children.* It is an ellipsis very frequent in conversation ; *I  
should shame you, and tell all ; that is, and if I should tell all.* *And is  
for and if*, which was anciently, and is still provincially used for *if*.

JOHNSON.

In the instance given by Dr. Johnson, "*I should shame you and tell  
all*," *I* occurs in the former part of the sentence, and therefore may be well  
omitted afterwards ; but here no personal pronoun has been introduced.

MALONE.

cation.

432 ANTONY AND CLEOPATRA.

cation<sup>2</sup>, I cannot scratch mine ear.—Pr'ythee, tell her but a worky-day fortune.

*Sooth.* Your fortunes are alike.

*Iras.* But how, but how? give me particulars.

*Sooth.* I have said.

*Iras.* Am I not an inch of fortune better than she?

*Char.* Well, if you were but an inch of fortune better than I, where would you choose it?

*Iras.* Not in my husband's nose.

*Char.* Our worser thoughts heavens mend! Alexas,—come, his fortune<sup>3</sup>, his fortune.—O, let him marry a woman that cannot go, sweet Isis, I beseech thee! And let her die too, and give him a worse! and let worse follow worse, till the worst of all follow him laughing to his grave, fifty-fold a cuckold! Good Isis, hear me this prayer, though thou deny me a matter of more weight; good Isis, I beseech thee!

*Iras.* Amen. Dear goddess, hear that prayer of the people! for, as 'tis a heart-breaking to see a handsome man loose-wiv'd, so it is a deadly sorrow to behold a foul knave uncuckolded; Therefore, dear Isis, keep decorum, and fortune him accordingly!

*Char.* Amen.

*Alex.* Lo, now! if it lay in their hands to make me a cuckold, they would make themselves whores, but they'd do't.

*Eno.* Hush! here comes Antony.

*Char.* Not he, the queen.

*Enter CLEOPATRA.*

*Cleo.* Saw you my lord<sup>4</sup>?

<sup>2</sup> *Nay, if an oily palm be not a fruitful prognostication, &c.]* So, in *Orbello*:

“—This hand is moist, my lady:—

“ This argues fruitfulness and liberal heart.” MALONE.

<sup>3</sup> *Alexas,—come, his fortune.]* In the old copy, to the speeches of Alexas, *Alex.* is regularly prefixed. The word here, though written at length, happening to be the first word of a line, two of the modern editors supposed that the remainder of this speech belonged to him, as probably the editor of the folio did, having placed a full point after *Alexas*. The proper regulation was made by Mr. Theobald. MALONE.

<sup>4</sup> *Saw you my lord?] Old Copy—Save you. Corrected by the editor of the second folio. Saw was formerly written save. MALONE.*

*Eno.*

*Eno.* No, lady.

*Cleo.* Was he not here?

*Char.* No, madam.

*Cleo.* He was dispos'd to mirth; but on the sudden  
A Roman thought hath struck him.—Enobarbus,—

*Eno.* Madam.

*Cleo.* Seek him, and bring him hither. Where's Alexas?

*Alex.* Here, at your service.—My lord approaches.

*Enter* ANTONY, *with a Messenger, and Attendants.*

*Cleo.* We will not look upon him: Go with us.

[*Exeunt* CLEOPATRA, ENOBARBUS, ALEXAS,  
IRAS, CHARMIAN, Soothsayer, and Attendants.]

*Mef.* Fulvia thy wife first came into the field.

*Ant.* Against my brother Lucius?

*Mef.* Ay:

But soon that war had end, and the time's state  
Made friends of them, jointing their force 'gainst Cæsar;  
Whose better issue in the war, from Italy,  
Upon the first encounter, drave them.

*Ant.* Well, what worst?

*Mef.* The nature of bad news infects the teller.

*Ant.* When it concerns the fool, or coward.—On:  
Things, that are past, are done, with me.—'Tis thus;  
Who tells me true, though in his tale lie death,  
I hear him as he flatter'd.

*Mef.* Labienus (this is stiff news)<sup>5</sup>

Hath, with his Parthian force, extended Asia<sup>6</sup>,

From

<sup>5</sup> —*this is stiff news*,] So, in *the Rape of Lucrece*:

"Fearing some *hard news* from the warlike band." MALONE.

<sup>6</sup> —*extended Asia*;] To *extend*, is a term used for to *seize*; I know not whether that be not the sense here. JOHNSON.

I believe Dr. Johnson's explanation right. So, in *Twelfth Night*:

"—this uncivil and unjust *extent*

"Against thy peace."

Again, in Massinger's *New Way to pay old Debts*, the Extortioner says:

"This manor is *extended* to my use."

Mr. Tollet has likewise no doubt but that Dr. Johnson's explanation is just; "for (says he) Plutarch informs us that Labienus was by the Parthian king made general of his troops, and had over-run Asia from Euphrates and Syria to Lydia and Ionia." To *extend* is a law term

# 434 ANTONY AND CLEOPATRA.

From Euphrates his conquering banner shook,  
From Syria, to Lydia, and to Ionia ;  
Whilst—

*Ant.* Antony, thou wouldst say,—

*Met.* O my lord!

*Ant.* Speak to me home, mince not the general tongue ;  
Name Cleopatra as she's call'd in Rome :  
Rail thou in Fulvia's phrase ; and taunt my faults  
With such full licence, as both truth and malice  
Have power to utter. O, then we bring forth weeds,  
When our quick minds lie still<sup>7</sup> ; and our ills told us,

Is

used for to seize lands and tenements. In support of his assertion he adds the following instance : " Those wasteful companions had neither lands to extend nor goods to be seized. *Savile's Translation of Tacitus, dedicated to Q. Elizabeth :*" and then observes, that " Shakspeare knew the legal signification of the term, as appears from a passage in *As you like it :*

" And let my officers of such a nature

" Make an extent upon his house and lands." STEEVENS.

See Vol. III. p. 167, n. 5. MALONE.

<sup>7</sup> *When our quick minds lie still ;*] The old copy reads—when our quick winds lie still ; which Dr. Johnson thus explains : " The sense is, that man, not agitated by censure, like soil not ventilated by quick winds, produces more evil than good." This certainly is true of soil, but where did Dr. Johnson find the word soil in this passage ? He found only winds, and was forced to substitute soil ventilated by winds in the room of the word in the old copy ; as Mr. Steevens, in order to extract a meaning from it, supposes winds to mean fallows, because " the ridges left in lands turned up by the plough, are termed wind-rows ;" though surely the obvious explication of the latter word, rows exposed to the wind, is the true one. Hence the rows of new-mown grass laid in heaps to dry, are also called wind-rows.

The emendation which I have adopted, and which was made by Dr. Warburton, makes all perfectly clear ; for if in Dr. Johnson's note we substitute, not cultivated, instead of—" not ventilated by quick winds," we have a true interpretation of Antony's words as now exhibited.—Our quick minds, means, our lively, apprehensive minds. So, in *King Henry IV. P. II.* " It ascends me into the brain ;—makes it apprehensive, quick, forgetive. Again, in this play : " The quick comedians."—&c.

It is however proper to add Dr. Warburton's own interpretation, " While the active principle within us lies immersed in sloth and luxury, we bring forth vices, instead of virtues, weeds instead of flowers and fruits ; but the laying before us our ill condition plainly and honestly, is, as it were, the first culture of the mind, which gives hope of a future harvest."

Being

Is as our earing. Fare thee well a while.

*Mef.* At your noble pleasure.

[*Exit.*

*Ant.* From Sicyon how the news? Speak there.

1. *Att.* The man from Sicyon.—Is there such an one?

2. *Att.* He stays upon your will.

*Ant.* Let him appear.—

These strong Egyptian fetters I must break,

*Enter another Messenger.*

Or lose myself in dotage.—What are you?

2. *Mef.* Fulvia thy wife is dead.

*Ant.* Where died she?

Being at all times very unwilling to depart from the old copy, I should not have done it in this instance, but that the word *winds* in the only sense in which it has yet been proved to be used, affords no meaning: and I had the less scruple on the present occasion, because the same error is found in *King John*, Act V. sc. vii. where we have in the only authentick copy—

“Death, having prey’d upon the outward parts,

“Leaves them invisible; and his siege is now

“Against the wind.” MALONE.

The words *lie still* are opposed to *earing*; *quick* means pregnant; and the sense of the passage is: When our pregnant minds lie idle and untill’d, they bring forth weeds; but the telling us of our faults is a kind of culture to them.” The pronoun *our* before *quick*, shews that the substantive to which it refers must be something belonging to us, not merely an external object, as the *wind* is. To talk of *quick winds lying still*, is little better than nonsense. MASON.

I suspect that *quick winds* is, or is a corruption of, some provincial word signifying either *arable lands*, or the *instruments of husbandry* used in tilling them. *Earing* signifies *plowing* both here and in sc. iv. So, in *Genesis*, c. 45. “Yet there are five years, in the which there shall neither be *earing* nor harvest.” BLACKSTONE.

This conjecture is well founded. The ridges left in lands turned up by the plough, that they may sweeten during their fallow state, are still called *wind-rows*. *Quick winds*, I suppose to be the same as *teeming fallows*; for such *fallows* are always *fruitful* in *weeds*.

*Wind-rows* likewise signify heaps of manure, consisting of dung or lime mixed up with virgin earth, and distributed in long rows under hedges. If these *wind-rows* are suffered to *lie still*, in two senses, the farmer must fare the worse for his want of activity. First, if this compost be not frequently turned over, it will *bring forth weeds* spontaneously; secondly, if it be suffered to continue where it is made, the fields receive no benefit from it, being sit only in their turn to produce a crop of useless and obnoxious herbage. STEEVENS.

2. *Mes.* In Sicyon:

Her length of sickness, with what else more serious  
Importeth thee to know, this bears. [*gives a Letter.*

*Ant.* Forbear me.—

[*Exit Messenger.*

There's a great spirit gone! Thus did I desire it:  
What our contempts do often hurl from us,  
We wish it ours again; the present pleasure,  
By revolution lowering, does become  
The opposite of itself<sup>8</sup>: she's good, being gone;  
The hand could pluck her back<sup>9</sup>, that shov'd her on.  
I must from this enchanting queen break off;  
Ten thousand harms, more than the ills I know,  
My idleness doth hatch.—How now! Enobarbus!

*Enter ENOBARBUS.*

*Eno.* What's your pleasure, sir?

*Ant.* I must with haste from hence.

*Eno.* Why, then, we kill all our women: We see how

<sup>8</sup> — *the present pleasure,*

*By revolution lowering, does become*

*The opposite of itself:—*] The allusion is to the sun's diurnal course; which rising in the *east*, and by *revolution lowering*, or setting in the *west*, becomes *the opposite of itself*. *WARBURTON.*

This is an obscure passage. The explanation which Dr. Warburton has offered is such, that I can add nothing to it; yet, perhaps Shakspeare, who was less learned than his commentator, meant only, that our pleasures, as they are *revolved* in the mind, turn to pain. *JOHNS.*

I rather understand the passage thus: "What we often cast from us in contempt we wish again for, and what is at present our greatest pleasure, lowers in our estimation by the revolution of time; or, by a frequent return of possession becomes undesirable and disagreeable.

*TOLLET.*

I believe *revolution* means change of circumstances. This sense appears to remove every difficulty from the passage. *The pleasure of to-day, by revolution of events and change of circumstances, often loses all its value to us, and becomes to-morrow a pain.* *STEEVENS.*

<sup>9</sup> *The hand could pluck her back, &c.*] The verb *could* has a peculiar signification in this place; it does not denote *power* but *inclination*. The sense is, *the hand that drove her off would now willingly pluck her back again.* *HEATH.*

*Could, would and should,* are a thousand times indiscriminately used in the old plays, and yet appear to have been so employed rather by choice than by chance. *STEEVENS.*

mortal

mortal an unkindness is to them; if they suffer our departure, death's the word.

*Ant.* I must be gone.

*Eno.* Under a compelling occasion, let women die: It were pity to cast them away for nothing; though, between them and a great cause, they should be esteem'd nothing. Cleopatra, catching but the least noise of this, dies instantly; I have seen her die twenty times upon far poorer moment<sup>1</sup>: I do think, there is mettle in death, which commits some loving act upon her, she hath such a celerity in dying.

*Ant.* She is cunning past man's thought.

*Eno.* Alack, sir, no; her passions are made of nothing but the finest part of pure love: We cannot call her winds and waters, sighs and tears<sup>2</sup>; they are greater storms and tempests than almanacks can report: this cannot be cunning in her; if it be, she makes a shower of rain as well as Jove.

*Ant.* 'Would I had never seen her!

*Eno.* O, sir, you had then left unseen a wonderful piece of work; which not to have been blest withal, would have discredited your travel.

*Ant.* Fulvia is dead.

<sup>1</sup> — *poorer moment*:] For less reason; upon meaner motives?

JOHNSON.

<sup>2</sup> *We cannot call her winds and waters, sighs and tears*;] I once idly supposed that Shakspeare wrote—"We cannot call her sighs and tears, winds and waters;"—which is certainly the phraseology we should now use. I mention such idle conjectures, however plausible, only to put all future commentators on their guard against suspecting a passage to be corrupt, because the diction is different from that of the present day. The arrangement of the text was the phraseology of Shakspeare, and probably of his time. So, in *King Henry VIII.*

"—You must be well contented,

"To make *your house* our Tower."

We should certainly now write—to make our Tower your house. Again, in *Coriolanus*:

"What good condition can a treaty find,

"I the part that is at mercy?"

i. e. how can the party that is at mercy or in the power of another, expect to obtain in a treaty terms favourable to them?—See also a similar inversion in Vol. III. p. 46, n. 7. MALONE.



*Eno.* Sir?

*Ant.* Fulvia is dead.

*Eno.* Fulvia?

*Ant.* Dead.

*Eno.* Why, fir, give the gods a thankful sacrifice. When it pleaseth their deities to take the wife of a man from him, it shews to man the tailors of the earth; comforting therein<sup>3</sup>, that when old robes are worn out, there are members to make new. If there were no more women but Fulvia, then had you indeed a cut, and the case to be lamented: this grief is crown'd with consolation; your old smock brings forth a new petticoat:—and, indeed, the tears live in an onion<sup>4</sup>, that should water this sorrow.

*Ant.* The business she hath broached in the state, Cannot endure my absence.

*Eno.* And the business you have broach'd here cannot be without you; especially that of Cleopatra's, which wholly depends on your abode. \*

*Ant.* No more light answers. Let our officers Have notice what we purpose. I shall break The cause of our expedience<sup>5</sup> to the queen, And get her love to part<sup>6</sup>. For not alone

The

<sup>3</sup> — *it shews to man the tailors of the earth, comforting therein, &c.* ] When the deities are pleased to take a man's wife from him, this act of theirs makes them appear to man like the tailors of the earth: affording this comfortable reflection, that the deities have made other women to supply the place of his former wife; as the tailor, when one robe is worn out, supplies him with another. MALONE.

The meaning is this. *As the gods have been pleased to take away your wife Fulvia, so they have provided you with a new one in Cleopatra; in like manner as the tailors of the earth, when your old garments are worn out, accommodate you with new ones.* ANONYMUS.

<sup>4</sup> — *the tears live in an onion, &c.* ] So, in *The noble Soldier*, 1634: "So much water as you might squeeze out of an onion had been tears enough," &c. STEEVENS.

<sup>5</sup> *The cause of our expedience*—] *Expedience* for expedition. WARR. See Vol. V. p. 112, n. 7; and p. 558, n. 3. MALONE.

<sup>6</sup> *And get her love to part*—] I suspect the author wrote: And get her leave to part. So, afterwards:

"Would, she had never given you leave to come!"

The

The death of Fulvia, with more urgent touches<sup>7</sup>,  
 Do strongly speak to us ; but the letters too  
 Of many our contriving friends in Rome  
 Petition us at home<sup>8</sup> : Sextus Pompeius  
 Hath given the dare to Cæsar, and commands  
 The empire of the sea : our slippery people  
 (Whose love is never link'd to the deservert,  
 Till his deserts are past) begin to throw  
 Pompey the great, and all his dignities,  
 Upon his son ; who, high in name and power,  
 Higher than both in blood and life, stands up  
 For the main soldier ; whose quality, going on,  
 The sides o'the world may danger : Much is breeding,  
 Which, like the courser's hair<sup>9</sup>, hath yet but life,  
 And not a serpent's poison. Say, our pleasure,  
 To such whole place is under us, requires

The greater part of the succeeding scene is employed by Antony, in an endeavour to obtain Cleopatra's permission to depart, and in vows of everlasting constancy, not in persuading her to forget him, or love him no longer.

" ——— I go from hence,

" Thy soldier, servant ; making peace, or war,

" As thou affect'st."

I have lately observed that this emendation had been made by Mr. Pope.—If the old copy be right, the words must mean, I will get her love to permit and endure our separation. But the word *get* connects much more naturally with the word *leave* than with *love*. MALONE.

<sup>7</sup> — *more urgent touches*,] Things that touch me more sensibly, more pressing motives. JOHNSON.

So, in *Cymbeline* :

" — a touch more rare

" Subdues all pangs, all fears." MALONE.

<sup>8</sup> *Petition us at home* :—] Wish us at home ; call for us to reside at home. JOHNSON.

<sup>9</sup> — *the courser's hair*, &c.] Alludes to an old idle notion that the hair of a horse, dropt into corrupted water, will turn to an animal. POPE.

So, in Holinshed's *Description of England*, p. 224 : " — A horse's hair laid in a pale full of the like water will in a short time stirre and become a living creature. But sith the certaintie of these things is rather proved by few," &c. STEEVENS.

Dr. Lister, in the *Philosophical Transactions*, showed that what were vulgarly thought animated horse-hairs, are real insects. It was also affirmed, that they moved like serpents, and were poisonous to swallow.

TOLLET.

Our quick remove from hence<sup>1</sup>.

*Eno.* I shall do't.

[*Exeunt.*]

### SCENE III.

*Enter CLEOPATRA, CHARMIAN, IRAS, and ALEXAS.*

*Cleo.* Where is he?

*Char.* I did not see him since.

*Cleo.* See where he is, who's with him, what he does :—  
I did not send you<sup>2</sup>; — If you find him sad,  
Say, I am dancing; if in mirth, report

That I am sudden sick: Quick, and return. [*Exit Alex.*]

*Char.* Madam, methinks, if you did love him dearly,  
You do not hold the method to enforce  
The like from him.

*Cleo.* What should I do, I do not?

*Char.* In each thing give him way, cross him in nothing.

*Cleo.* Thou teachest like a fool: the way to lose him.

*Char.* Tempt him not so too far: I wish, forbear;  
In time we hate that which we often fear.

*Enter ANTONY.*

But here comes Antony.

*Cleo.* I am sick, and fullen.

*Ant.* I am sorry to give breathing to my purpose.—

*Cleo.* Help me away, dear Charmian, I shall fall;  
It cannot be thus long, the fides of nature  
Will not sustain it.

*Ant.* Now my dearest queen,—

*Cleo.* Pray you, stand farther from me,

<sup>1</sup> *Say, our pleasure,  
To such whose place is under us, requires  
Our quick remove from hence.*] Say to those whose place is under us, i. e. to our attendants, that our pleasure requires us to remove in haste from hence. The old copy has—"whose places under us," and "require." The correction, which is certainly right, was made by the editor of the second folio. MALONE.

<sup>2</sup> *I did not send you ;—*] You must go as if you came without my order or knowledge. JOHNSON.

So, in *Troilus and Cressida*:

"We met by chance; you did not find me here." MALONE.

*Ant.*

*Ant.* What's the matter?

*Cleo.* I know, by that same eye, there's some good news.  
What says the marry'd woman?—You may go;  
'Would, she had never given you leave to come!  
Let her not say, 'tis I that keep you here,  
I have no power upon you; hers you are.

*Ant.* The gods best know,—

*Cleo.* O, never was there queen  
So mightily betray'd! Yet, at the first,  
I saw the treasons planted.

*Ant.* Cleopatra,—

*Cleo.* Why should I think, you can be mine, and true,  
Though you in swearing shake the throned gods,  
Who have been false to Fulvia? Riotous madness,  
To be entangled with those mouth-made vows,  
Which break themselves in swearing!

*Ant.* Most sweet queen,—

*Cleo.* Nay, pray you, seek no colour for your going,  
But bid farewell, and go: when you sh<sup>d</sup> staying,  
Then was the time for words: No going then;—  
Eternity was in our lips, and eyes;  
Bliss in our brows' bent<sup>3</sup>; none our parts so poor,  
But was a race of heaven<sup>4</sup>: They are so still,  
Or thou, the greatest soldier of the world,  
Art turn'd the greatest liar.

*Ant.* How now, lady!

*Cleo.* I would, I had thy inches; thou should'st know,  
There were a heart in Egypt.

*Ant.* Hear me, queen:

The strong necessity of time commands  
Our services a while; but my full heart

\* 3 — in our brows' bent;—] i. e. in the arch of our eye-brows.

STERVENS.

4 — a race of heaven:] i. e. had a smack or flavour of heaven.

WARBURTON.

This word is well explained by Dr. Warburton; the *race* of wine is the taste of the soil. Sir T. Hanmer, not understanding the word, reads, *ray*. JOHNSON.

I am not sure that the poet did not mean, was of heavenly origin.

MALONE.

Remains in use<sup>5</sup> with you. Our Italy  
 Shines o'er with civil swords: Sextus Pompeius  
 Makes his approaches to the port of Rome:  
 Equality of two domestick powers  
 Breeds scrupulous faction: The hated, grown to strength,  
 Are newly grown to love: the condemn'd Pompey,  
 Rich in his father's honour, creeps apace  
 Into the hearts of such as have not thriv'd  
 Upon the present state, whose numbers threaten;  
 And quietness, grown sick of rest, would purge  
 By any desperate change: My more particular,  
 And that which most with you should save my going<sup>7</sup>,  
 Is Fulvia's death.

*Cleo.* Though age from folly could not give me freedom,  
 It does from childishness:—Can Fulvia die<sup>6</sup>?

*Ant.* She's dead, my queen:  
 Look here, and, at thy sovereign leisure, read  
 The garboils she awak'd<sup>8</sup>; at the last, best:  
 See, when, and where she died.

<sup>5</sup> *Remains in use*—] The poet seems to allude to the legal distinction between the *use* and *absolute possession*. JOHNSON.

<sup>6</sup> — *should save my going*,] i. e. should render my going not dangerous, not likely to produce any mischief to you. Mr. Theobald instead of *save*, the reading of the old copy, unnecessarily reads *salve*. MALONE.

<sup>7</sup> *It does from childishness: can Fulvia die?*] Though age has not exempted me from folly, I am not so childish, as to have apprehensions from a rival that is no more. And is Fulvia dead indeed? Such, I think, is the meaning. MALONE.

That Fulvia was mortal, Cleopatra could have no reason to doubt; the meaning therefore of her question seems to be:—*Will there ever be an end of your excuses? As often as you want to leave me, will not some Fulvia, some new pretext be found for your departure?* She has already said that though age could not exempt her from some follies, at least it frees her from a childish belief all he says. STEEVENS.

<sup>8</sup> *The garboils she awak'd*;—] i. e. the commotion she occasioned. The word is used by Heywood in the *Rape of Lucrece*, 1616:

“—thou Tarquin, dost alone survive,

“The head of all those garboils.”

The word is derived from the old French *garboil*, which Cotgrave explains by *burlyburly*, great stir. STEEVENS.

In Cawdrey's *Alphabetical Table of hard Words*, 8vo. 1604, *garboile* is explained by the word *burlyburly*. MALONE.

*Cleo.* O most false love!

Where be the sacred vials thou should'st fill  
With sorrowful water? Now I see, I see,  
In Fulvia's death, how mine receiv'd shall be.

*Ant.* Quarrel no more, but be prepar'd to know  
The purposes I bear; which are, or cease,  
As you shall give the advice: By the fire,  
That quickens Nilus' slime, I go from hence,  
Thy foldier, servant; making peace, or war,  
As thou affect'st.

*Cleo.* Cut my lace, Charmian, come;—  
But let it be.—I am quickly ill, and well:  
So Antony loves<sup>1</sup>.

*Ant.* My precious queen, forbear;  
And give true evidence to his love, which stands  
An honourable trial.

*Cleo.* So Fulvia told me.  
I pry'thee, turn aside, and weep for her;  
Then bid adieu to me, and say, the tears  
Belong to Egypt<sup>2</sup>: Good now, play one scene  
Of excellent dissembling; and let it look  
Like perfect honour.

*Ant.* You'll heat my blood; no more.

*Cleo.* You can do better yet; but this is meetly.

<sup>1</sup> O most false love!

*Where be the sacred vials thou should'st fill*

*With sorrowful water?*] Alluding to the lachrymatory vials, or bottles of tears, which the Romans sometimes put into the urn of a friend. JOHNSON.

<sup>2</sup> So, in the first Act of *The Two Noble Kinsmen*, written by Fletcher in conjunction with Shakspeare:

"Balms and gums, and heavy cheers,

"Sacred vials fill'd with tears." STEEVENS.

, <sup>1</sup> So *Antony loves*.] i. e. uncertain as the state of my health is the love of Antony. STEEVENS.

I believe Mr. Steevens is right: yet before I read his note, I thought the meaning to be,—“My fears quickly render me ill; and I am as quickly well again, when I am convinced that Antony has an affection for me.” So, for so that. If this be the true sense of the passage, is ought to be regulated thus:

I am quickly ill,—and well again,

So Antony loves. MALONE.

<sup>2</sup> —to Egypt:—] To me, the queen of Egypt. JOHNSON.

*Ant.*